

Giñgit manda kíndem Matayoli youkuk Ama Wapmañ Yesu indañguk

Yesu en ama wapmañ Devit endok sambat

¹ Anutuli Yesu en Mesia * nimbí taleñguk endok soliilok kot sambat wín ñindíñ: Yesu endí ama wapmañ Devit endok sambat, tímberi Devit endí Ablaamdoek sambat.

² Ablaam wín Aisak endok beu, Aisak wín Jekop endok beu, tímberi Jekop wín Juda gitá dal kwayañii endok besí.

³ Juda wín Peles gitá Sela endok beset. (Menjettok koi Tama.) Tímberi Peles wín Heslon endok beu, Heslon wín Ram endok beu.

⁴ Tímberi Ram wín Aminadap endok beu, Aminadap wín Nason endok beu, Nason wín Salmon endok beu.

⁵ Tímberi Salmon wín Boas endok beu. (Meñlok koi wín Rahap.) Tímberi Boas wín Obet endok beu. (Meñlok koi Rut.) Tímberi Obet wín Jesilok beu,

⁶ Jesi wín ama wapmañ Devit endok beu.

Tímberi Devit wín Solomon endok beu. (Solomon meñ wín dama Ulialok tamín pakuk.)

⁷ Tímberi Solomon wín Reoboam endok beu, Reoboam wín Abia endok beu, Abia wín Asa endok beu.

* **1:1:** Anutuli ama wapmañ no amatamñii epmektok ni-mulektok e-kwambíñ da tím biñguk. Ama wolok koi Juda amatamdoek manda plon wín Mesia, tímberi Grik manda plon Klisto kítiañ.

⁸ T̄imbi Asa w̄in Jeosafat endok beu, Jeosafat w̄in Jeolam endok beu, Jeolam w̄in Usia endok beu.

⁹ T̄imbi Usia w̄in Jotam endok beu, Jotam w̄in Ahas endok beu, Ahas w̄in Hesekia endok beu.

¹⁰ T̄imbi Hesekia w̄in Manase endok beu, Manase w̄in Amon endok beu, Amon w̄in Josaia endok beu.

¹¹ T̄imbi Josaia w̄in Jeoiakin git̄a dal kwayañii endok bes̄. Nain wolonda Babilon nasili Is-lael amatam kaikan git̄inginemb̄i, endok kwelan kuñgulok yanañgip ñañgilin̄.

¹² Yesulok solii Babilon ña pakiliñ, walinin b̄ikap Yesu en indañguk endok kot sambat w̄in ñindin̄: Jeoiakin w̄in Sealtiel endok beu, Sealtiel w̄in Selubabel endok beu.

¹³ T̄imbi Selubabel w̄in Abiut endok beu, Abiut w̄in Eliakim endok beu, Eliakim w̄in Asol endok beu.

¹⁴ T̄imbi Asol w̄in Sadok endok beu, Sadok w̄in Akim endok beu, Akim w̄in Eliut endok beu.

¹⁵ T̄imbi Eliut w̄in Eleasa endok beu, Eleasa w̄in Matan endok beu, Matan w̄in Jekop endok beu,

¹⁶ Jekop w̄in Josep endok beu. T̄imbi Josepti tam̄in Malia t̄imbimbi, Maliali wakan Yesu apmiñguk, koi Mesia kit̄añ.

¹⁷ W̄indiñda ama sambat Ablaamduk plon kusei k̄imipi b̄ikap Devittok plon talelak w̄in 14, t̄imbi sambat w̄indiñgangot Devittok plon kusei k̄imipi b̄ikap Babilon ñañgilin̄ endok plon talelak w̄in 14, t̄imbi walinin ama sambat nombo inda-ta-b̄umbi, Mesia indañguk endok kunakunatsi w̄in bo 14got.

Yesu indaindanlok kasat

18 Yesu Mesia indañguk wolok kasat wîn ñîndiñ. Endok meñ Malia Josepta gîñgit wîlimiñgilîñ. Endî gama yakan nîm kuñilîmbi, Dîndîm Woñdi kundit tîmbîmbi, Malialî gwañgwa mînjîp tîñguk. Wîndiñ indañmîñguk wîn inda-dakleumbi,

19 gîñgitñin Josep endî biup nandîñguk. Gan endî ep tîndîn kîndem kuñgukta siñgi mayek nîm mîup nandîñipi, gitakan biup nandîñguk.

20 Wîndiñ tîmbepi nanandî kena ti-kuñilîmbi, Wopum Anutuli añelo no ni-mulîmbi, lat plon indañmîmbi nîñguk, “Josep, ama wapmañ Devit endok komblin, dîk ñîndiñ nandî: Malia gwañgwa mînjîp tîlak wîn Dîndîm Woñ endoññan nanin, wala tîmbi dîk en tamga tîmbep nîm mîsîwîñ.

21 Gwañgwa apmekak en wakan amatamñii yomjîlok toptop plon nanin epmekak, wala tîmbi koi Yesu kîtîukañ.” Añeloli wîndiñ nîñguk.

22-23 Wopumdi plofet ama no damañgan kuñguk endok man plon ñîndiñ indauktok eñguk, “Nandañ. Wembe sim ama gîta gama nîm douñguk noli gwañgwa mînjîp tîmbi, gwañgwa apmîumbi, endok koi Emanuel kîtînekalîñ.” *

(Kot wolok kusei wîn ñîndiñ, ‘Anutuli nîn gîta kulak’). Manda walî bien indauktok nepek wîndiñ Malialoñ indañmîñguk.

24 Tîmbi Josepti dounan nanin mîlapî, Wopumdi añeloli molo manda nîñguk wolok tuop klembi tîñguk. Endî tamîn Malia nañgîlîmbi, ilnan ñañgîmîk.

* **1:22-23:** Aisaia 7:14

25 T̄imbi endi wapat tamdok kuñgu gama n̄im kuñḡim̄iknan Maliali gwañgwā apm̄iumbi, Josepti gwañgwā wolok koi Yesu k̄itiñguk.

2

Soliña nandi-tale amali Juda amatam dok ama wapmañ komblin kanepi biñgilin̄

1 Elotti Juda amatam dok ama wapmañ palit̄ilim̄ib, Yesu gwañgwali Betleem it kwelan, Judia distrik wandiñ indañguk. T̄imbi soliña nandi-tale amali maim lambilak kandañ nanin bim̄bi, Jelusalem it kwelan tombi

2 e-nandim̄bi eñgilin̄, “Gwañgwā Juda amatam dok ama wapmañ kuuktok indak endi kwet delok patak? N̄indi endok soliña maim lambilaknan indaumbi kañbi, ‘Milelem tiñm̄ina’ embi kle bamit̄in̄.”

3 T̄imbi ama wapmañ Elot endi manda wiñ nandim̄bi, nandum miłatañguk, t̄imbi amatam Jelusalem kuñgilin̄ git̄ik endi bo wiñdiñgøngot tiñgilin̄.

4 T̄imbi Elotti tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama kiti-semum biñumbi e-nandi t̄imbi enguk, “Mesia endi it kwet delok siñik indauktok een?”

5 Eumbi tambane niñgilin̄, “Betleem it kwelan, Judia distrik kandañ. Neta, plofet ama noli Anutulok manda no niñdiñ youp biñguk patak,

6 ‘Betleem it kwet Judia kwelan,
dikok kandañ telak dama no indambi,
Isael amatamnai yanañgipi yambit-dikñeukak,

wala t̄imbi d̄ik Juda it kwet damandama tañ d̄iw̄in endok p̄imb̄iñ n̄im. N̄im s̄in̄ik.’ ” [◊]

⁷ T̄imbi Elotti manda w̄in nand̄imbi, soliñā nand̄i-tale ama telak gitak en-tiañeum b̄umb̄i, soliñā wal̄i dawanda s̄in̄ik indañguk wolok en-nand̄i-kiliñ eumb̄i ni-dakleñgil̄iñ. Ni-dakleum nand̄imbi,

⁸ Betleem ñaneliñdok en-mupi eñguk, “S̄indi ñambi, e-lonj̄i ti-kiliñ embi, gwañgwa w̄in t̄imbi indanekaliñ. T̄imbi indaumb̄i, nombo undane b̄im nanb̄im nand̄imbi, nak bo w̄ind̄iñgangot ñambi, m̄ilelem tiñmetat.”

⁹ W̄ind̄iñ eumb̄i, end̄i Jelusalem bimbi, Betleem ñañgil̄iñ. Telak plon ñañipi, soliñā maim lamb̄ilaknan kandañ kañgil̄iñ wal̄i bindambo inda-sembi, telak dama ti-seum ñambi, Betleem tomgil̄iñ. Tomb̄imbi, soliñal̄i gwañgwa pakuk it wolok plon ña kwamb̄iñ dam pakuk.

¹⁰ Pal̄im kañbi, walenj̄i k̄indem daumb̄i, s̄il̄isili wopum s̄in̄ik t̄imbi,

¹¹ it wolok ḡinañnan loñgil̄iñ. Lombi, gwañgwali meñat pal̄imbi kañgil̄iñ. Kañbi m̄ilelem ti-ñimbi, nepek kusei kusei tuan loloñ mep b̄iñgil̄iñ w̄in jimbi, t̄im̄it p̄isapi, s̄imba k̄indemda miñgil̄iñ. W̄in gol wak̄it tuk m̄iliñ k̄indem siñgin plon saplesaplelok, ba nepek m̄iliñ k̄indem sinjilok wandin miñgil̄iñ.

¹² T̄imbi Anutul̄i doulat plon Elottok kandañ n̄im undane ñaneliñdok molo manda enb̄imbi, end̄i telak tambon nolok isi kuseinan ñanepi ñañgil̄iñ.

[◊] **2:6:** Maika 5:2

Anutuli Yesu gwañgwa tike-kamaiñguk

¹³ Soliña nandi-tale amali ña-taleumbi, Wopumdoñ añelo noli doulat plon Joseptoñ in-dañmimbi nñguk, “Ama wapmañ Elot endi mik amañii gwañgwa ñin lonjimbi wili kñmneliñdok en-mulepi tilak. Wala timbi dik mìlapi, gwañgwa meñat yanañgilimbi, Isip kwelan pi ñambi, wandiñ kunekaliñ, nak undane bimbilok ganbe-tat wolok tuop.”

¹⁴ Eumbi, Josepti mìlapi, gwañgwa meñat yanañgilimbi, tim Isip kwelan ñanepi ñañgilin.

¹⁵ Ñambi, wandiñ pat-ta-kuumbi, Elotti sembiñguk.

Wopumdi plofet ama nolok man plon ñindin indauktok eñguk,

“Niñana Isip kwelan kuumbi kititñmambi bñguk.” [⊗]

Win manda walí bien indauktok wakan endi Isip kwelan ña kuñgilin.

¹⁶ Elotti soliña nandi-tale amali juluñit tiñmigilin win ka-nandi-tombi, gimbít kolan timbi, mik ama en-mulimbi, Betleem it kwelan ba kwet diwin ñasigan pakañ wandiñ ñañgilin. Ñambi, gwañgwa gwílat tipet nim makleñgilin win gitik yandipmum kím-taleñgilin. Neta, soliña nandi-tale amali Elotta ñindin niñgilin da timbi, “Niñdi soliña win ka-ta-binambi, gwílat tipet tilak.”

¹⁷ Nepek windiñ indaumbi, plofet Jelemaiali manda ñindiñ eñguk wolok bien inda-dakleñguk,

¹⁸ “Rama it kwelan kwawa indaumbi,

[⊗] **2:15:** Hosea 11:1

mano kw̄l̄im wopum tañ.

W̄in Resellok komblinñii endi gwañgwanjii git̄ik
kim tale-sinik tañgilin̄da kut-blambla
eumbi,

binelit̄ndok en-busumbusuk ti nim ka biañ.” *

¹⁹ Ama wapmañ Elotti sembiñgukta, Wopum-
dok añelo noli Joseptoñ Isip kwelan lat plon
indañmimbi niñguk,

²⁰ “Gwañgwa wil̄i kimbektok eñgil̄iñ endi ip
git̄ikkan kim-taleñgil̄iñ, wala timbi dik milapi,
gwañgwa meñat yanañgil̄imbi, Isael kwelan un-
dane ñawit̄.”

²¹ Eumbi milapi yanañgipi, Isael kwelan un-
dane biñguk. Bi tombi,

²² ‘Elottok niñañ Akelao endi beulok kinjan
Judia distrik tok ama wapmañ indambi yambidikñelak’ giñgit w̄in nandimbi, kwet wandiñ
ña kuupi misiñguk. Gan lat plon molo manda
nandimbi, Galili distrik wandiñ ñambi,

²³ it kwet no koi Nasalet wandiñ ña pat-
kuñguk. Plofet amali Mesiala “Nasalet ama
niñekalit̄” eñgil̄in̄da timbi Josepti wandiñ ña
papi kuñgil̄imbi, manda wal̄ bien indañguk.

3

*Yoane tuk ii-sem kena tiñguk w̄in endi Yesulok
telak ti-dindimeñmiñguk*

¹ Yesul̄i gama Nasalet it kwelan kuñgil̄imbi,
Yoane amatam tuk i-semlit̄nguk endi Judia distrik

* **2:18:** Jeremaia 31:15 Damañgan Resel w̄in Jekoptok tamin
kuñguk, Josep git Benjamin endok meñjet. Juda amatamdi enda
nandum endi endok menjit wandin tilak.

wanditñ kwet silanin kambaññan wandinnan ña kuñipi, amatam gitñgit manda ñinditñ enguk,

² “Nain nim ombataumbi, Kunum Molomdi amatam gitik indañgan yambi-dikñeukak, wala t̄imbi sindi ti-pañgipañglembi, ginañji tambanewit!”

³ W̄in Yoanelaañgan plofet Aisaiali manda ñinditñ embi youkuk patak,

“Kwet kambaññan silaninnan ama noli ñinditñ kitilak,

‘Wopumdo telak ti-ñimbi,

ti-dindime kena tiñminekalitñ.’” [◊]

⁴ Yoaneli plofet ama no nomik dasidasin kamel domdi tindin w̄in dasimbi, boñgiunan bit gwilapti tembi pa kuliñguk. T̄imbi endok nanañ w̄in gotak gitā bupit tuk koñgom kli ginañ nanin epbi pa naliñguk.

⁵ T̄imbi Jelusalem it kwet ba Judia distrik ba Jodan tuk tombo tombongan nanin amatam asupgandi endoñ biimbi,

⁶ yomji e-jamilaumbi, Jodan tuknan gitān tambatambatok tuk i-semliñguk.

⁷ T̄imbi endi Falisi ba Sadusi ama asup tuk inepi biuum yambimbi, ñinditñ enguk, “Sindi ama manji manbenji malet upmat nomik. Anutuli kolanjilok tuan ombi-samepi tilak. Sindi nokoñ biimbi, ñinditñ nandañ ba, ‘Tuk inetamiñda, endok gitāt w̄ilambane-kotnetamitñ?’ Nananditñji walibien nim tilak!

⁸ Sindi gitāñji tambaneñgilidā, wolok tuom ep tinditñji kindem wolok bien daut nimumbi kana!

[◊] 3:3: Aisaia 40:3

9 Nîm kañbi, gînañjili manda juluñ ñîndîñ eneliñ, ‘Nîndî Ablaamduk sambatta tîmbi kolan-dok kînjan nîm tîkenekamiñ.’ Nak sanba nandîwît: Anutuli gumañ eumbi, sîndok kînjan kawat ñalî Ablaamduk sambat indanelîñ!

10 Kapinoñgo ipkan komba kuseinan kîmîkîmîlin patak, wala tîmbi kombalî bien kîndem nîm pa laliyañ wîn gitik jînîmbi, komba gînañ silok.

11 Amatam dîwîsîli gînañjî tambaneñgîliñ wîn sambî-nandînelîñdok nak tukgot i-samlet. Gan ama no siñgina kandañ indaukak endî Dîndîm Woñ git komba dîndîn i-samekak. Endî loloñ sînîk, nak kambak ñandin ñalî kesi gwîlap ki-undîlîmettok tuop nîm.

12 Endî amatam kîndem ba kolan ep danbepi tîlak, wîn amalî plaua nanañ mînjîp git gwîlap ep danbi, bien wîsi-kopi, gwîlap ba kîlikîlik siu dîlak, wîndîñgangot ama walî kîndesi epbi, kolasi komba kîmkîm nîmnat gînañ ep siu dînekaliñ.”

Yoanelî Anutulok Niñañ Yesu tuk iñmîñguk

13 Nain wolonda Yesuli Galili distrik bimbi, Jodan tuknan ña tombi, Yoanelî tuk iñmektok nîñguk.

14 Gan Yoanelî Yesulok kusei ka-nandî-tombi, “Wîndîñ nîm” embi, kîmîsip ñîmbi nîñguk, “Dîk mek nak tuk i-nameñ ñak. Nîtekta tîmbi nokoñ biñañ?”

15 Gan Yesuli tambane nîñguk, “Man ñîndîñgit nandî-nambi, nak elet wîndîñ ti! Wîndîñ tîñîpi,

Anutulî dîndîm kuñgula elak wîn tuopkan kîmit-klendetamîk.” Wîndîñ eumbi nandîñimbî, gînan tambatambattok tuk iñmiñguk.

¹⁶ Iñmi-taleumbi, wolongan tuk pawan lambî ipi kañguk wîn: kunum tombîmbi, Anutulok Woñdi mambaip wandin endok plon piumbi kañguk.

¹⁷ Kañiñimbî, kunum gînañ nanin manda no ñîndîñ kitîu piumbi eñguk, “Ñine nokok niñana sînîk. Nak gînañnalî en kasilembi, nandîkoñgom tiñmîlet.”

4

Satandi Yesu ti-kuyuk tiñmiñguk

¹ Yesuli tuk i-taleumbi, Satandi ti-kuyuk tiñmektok Dîndîm Woñdi en nañgiñimbî, kwet kambaññan sîlaninnan ñañguk.

² Ñambi, tim sandap 40 nanañ gitik kîmisip ti-talembi, nanañ gawat kuñguk.

³ Tiñbi ti-kuyuk amali endoñ bîmbi niñguk, “Tîkap dîk Anutulok Niñaañ sînîk kulañda, kusaka tiñbi dakleuktok kawat ñî pakañ enbîmbi, kînjan nanañ indawît.”

⁴ Eumbi, mandan wîlambane-kopi tambane niñguk, “Anutulok mandan ñîndîñ youyoulin patak, ‘Nanañliñgot kuñgu niñm miłak. Niñm. No en Anutulok man mandan kîmit-klembi tañgonelakta endî wakan kuñgunat tiłak.’” [☆]

⁵ Wînaña Satandi Yesu nañipi, Anutulok it kwet, Jelusalem, wandîñ ñambi, tapma it pendîm malap plon lo kîmîpi

[☆] 4:4: Lo 8:3

6 nīñguk, “Ale. Dīk Anutulok Nīñaañ sīnīkta, dīkopi ma pī! Nekta, manda nīndīñ youyoulīn patak, ‘Anutulī añeloñii gambī-dīkñenelīñdok enbīmbi, dīkok pīuñda kīsīlī gepmumbi, kawat nolī kesīka no nīm youlekak.’” [☆]

7 Eumbi, Yesuli tambane nīñguk, “Nīm. Manda nombo nīndīñ youyoulīn patak, ‘Dīk Molomga Anutu endok gembīn inda-dakleuktok tī-kuyuk nīm tīñmekañ.’”

8 Wīndīñda Satandī nombo nañgīpi, kwet jañgīn ombap sīnīk no wolok plon lo kīmīpi, kwet gītīk wolok gembīn ba paman daulīmīñguk.

9 Daulīmbi nīñguk, “Tīkap dīk naka mīlelem tī-nambi, nan-wowōñ tīmbetañda, nepenepek kalañ nīn gītīk sīnīk dīkok bi-gametet.”

10 Eumbi nīñguk, “Satan, dīk nambimbi nīau! Manda nīndīñ youyoulīn patak, ‘Dīk Molomga Anutu en noñganda mīlelem tī-nīmbi, kuñguñga endok gīñgīt wīlīmekañ.’” [☆]

11 Yesuli wīndīñ eumbi, Satandī kak bim nāumbi, añelolī bīm tīmbi platañgīlīñ.

Yesuli amatam Anutulok kapmalnan kuñgula enī-daut tī-semguk

Yesuli Kunum Molomdok kenan kusei kīmīkuk

12 ‘Yoane tīkembi, it kwambīñ gīnañ kīmīlīm patak’ gīñgīt walī Yesulok pawañ gīnañ pīumbi, nain wolondañgan endī Judia distrik bimbi, Galili distrik undane nīñguk.

13 Gan endī il kusei Nasalet wandīñ nīm kuñguk, endī Kapaneam it kwelan pit mīlat

[☆] **4:6:** Kap 91:11-12 [☆] **4:10:** Lo 6:13

timbektok wandiñ ñambi kuñguk. It kwet wîn Galili tuk guañ baliliñ patak. Kwet wîn sambat tipettoñ, wîn Sebulon git Naptali, endok kwaset.

¹⁴ Plofet amali nepek indauktok eñguk wîn inda-dakleuktok Yesuli Kapaneam ñañguk. Neta, plofet Aisaiali ñiñdiñ youkuk,

¹⁵ “Sebulon git Naptali endok kwaset, wîn Galili kwet,

wandiñ amatam asupti kuañ, Judalok sambat endiñgot nîm.

Kwet wîn telak Galili tuk guañnan ñalak wandiñ patak,

Jodan tuk tambon kandañ.

Amatam wandiñ kuañ enda ñiñdiñ elet:

¹⁶ amatam yomjîlok kîlîm gînañ kuañ enda Anutuli enlok kolsalen wopum kolî salesemguk,

tîmbi kîmkîmlok git kuañ endok kañdañ bo salesenguk.” [✳]

¹⁷ Yesuli wandiñ ña tombi, kusei kîmîpi, gitngit manda ñiñdiñ eu piñguk, “Nain nîm ombataumbi, Kunum Molomdi amatam gitik indañgan yambî-dikñeukak, wala tîmbi siñdi tipañgi pañgi lembi, gînañji tambanewit!”

¹⁸ Tîmbi nain nola Yesuli Galili tuk guañ baliliñnan ñañipi, pis tiatia ama tiptet, dakwaya yambîñguk, wîn Simon koi no Petlo, tîm kwayañ Andlu. Endi guañnan pis tiatia likset kop palîmbi,

¹⁹ Yesuli yambîm enguk, “Siti bîmbi, nak nep kle-kuumbi, nak ama tiatia kena san-daut tisametat.”

[✳] **4:16:** Aisaia 9:1-2

20 Eumbi, wolongan likset bimbi, Yesu kle ña en gita kuñgimik.

21 Timbi Yesuli yousi ñañipi, ama dakwayañgot tipet nombo ep timbi indañguk, win Sebedilok niñañiit Yakobo git kwayañ Yoane. Endi beset Sebedi git kikeñ plon papi, pis tiatia liksi giteline-pakiliñ. Timbi Yesuli kitis-semumbi,

22 wolongan beset git kikeñ kak bimbi, Yesu kle ña en gita kuñgimik.

23 Timbi Yesuli Galili distrik tuop kle-gimbut kuñguk. Kuñipi, amatam it kiyaunji ginañ endaut ti-sem*bi*, Anutuli amatam nitek yambidikñelak wolok git manda kindem eu piumbi, amatam jimbat kusei kusei inda-semguk ep timbi kindem dañgilin.

24 Endi windiñ timbimbi, koi gitngitti Silia provins tuop pindi dañguk. Timbi amatamdi jimbatsiat gitik endoñ yanañgii biñgilin, win ama jimbat ba piñgip gawat kusei kusei inda-semguk, ba ama yal kolanjiat, ba ama kim katap tañgilin, ba ama kesit kuñgulok tuop nim gitikkan endoñ yanañgii bimbi, ep timbi kindem dañgilin.

25 Timbi amatam kimin wopum Galili nanin, ba Dekapolis, Jelusalem, Judia, ba Jodan tuk tambon kandañ nasi endi endoñ pa bimbi kle kuañgilin.

5

Kunum Molomdi amatam nitein yambidikñelak?

1 Timbi Yesuli ama kimin wopum kle kuñgilin yambimbi, kwet kiminnan lombi pipakuk.

- Pipalimbì, gwañgwañiili endoñ bim kìmìn
tìmbìmbì,
² kusei kìmipi, ñìndiñ eni-daut ti-sembe enguk,
³ “Amatam Anutulok dainan nìsìla nandum
pìmbìñen tìlak
endi wakan Kunum Molomdi yambi-dikñelak,
wala tìmbì endi amatam dìwìn yapma kle-
pakañ.
⁴ Ti-blamblae tìmbì mano ti-kuañ
endi wakan Anutuli en-busumbusuk ti-semekak,
wala tìmbì endi amatam dìwìn yapma kle-
pakañ.
⁵ Kayombìnembi kuañ
endi wakan Anutuli kwet gitik endok gitngit
wìsem-taleñguk wìn kasìlenekaliñ,
wala tìmbì endi amatam dìwìn yapma kle-
pakañ.
⁶ Anutulok dainan dìndim kuneliñdok nandi-
koñgom wopum tañ
endi wakan Anutuli ep tìmbì plap taumbi, wolok
tuop tìnekalìñ,
wala tìmbì endi amatam dìwìn yapma kle-
pakañ.
⁷ Nosiila gitnañ busuk ti-semañ
enda wakan Anutuli wìndiñgot gitnañ busuk ti-
semekak,
wala tìmbì endi amatam dìwìn yapma kle-
pakañ.
⁸ Gitnañjì Anutulañgot biñmañ
endi wakan kunum gitnañ ñambi, Anutu
kanekaliñ,
wala tìmbì endi amatam dìwìn yapma kle-
pakañ.

9 Mik gimbbit nain plon kulan busuk timbi indañ endi wakan Anutuli ‘wembe gwañgwanai’ enbekak,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.

10 Amatam Anutulok man tañgoneañda timbi,
millap kusei kuseili inda-semjak
endi wakan Kunum Molomdi yambi-dikñelak,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.

11 Kwapme kwapme amatamdi sindi gingitnai kuañda timbi kosi timbi kolaumbi, millap kusei kusei sambi, juluñit manda kolan kusei kusei sindok plon embi, siñgiñji siañ, nain wolonda sindi amatam diwin yapma kle-pakañ.

12 Neta, tuanji wopum kunum ginnañ pat-samlak, wala timbi walenji kindем daumbi, silisili tinekaliñ. Amatamdi plofet ama damañgan kuñgiliñ enda bo windiñgangot millap kusei kusei ti-semmañgiliñ.”

Kunum Molomdok kapmainan nitek kulok?

13 Yesuli yousimbi, gwañgwañiila ñindiñ enguk, “Palañdi* kena tilak wolok tuop sindi amatam gitiktok boñgipsinan windiñgangot tañ. Gan palañdok koñgom pi-taleumbi, nek ñala bindambo koñgom dawik? Windiñ tindiñlok tuop nim. Palañ wandin wali kena nimnat, win slak kwet plon yalimulim ñaumbi, ama kesisili yali-pañgipmañ.

* **5:13:** Palañ win monik manda plon sol.

14 It kwet no jañginnan indañgan palimbi, nepek noli nim masipmek. Windiñgangot sindi kwelalok amatam endok kolsalen.

15 Ama noli kolsalen pindopi, kambotti tapliwık ba? Nim a. Endi win indañgan kimilimbi, it ginañnan pit milat tañ gitik enda kolı salesemlok.

16 Windiñgangot sindok kolsalenli amatam kolı sale-semsemlok. Kusei ñindiñda windiñ tilok: endi sindok kunditsi kindem ka-nandañda timbi, Bepsi kunum ginañ patak en ni-kindem danekaliñ.”

17 Yesuli yousimbi enguk, “Sindi naka ñindiñ nim nandi-nambi enekaliñ, ‘Anutuli endikñe manda Moselok kiinan kimit-nimguk, timbi plofet amali manda nin-daut ti-nimgilin. Yesuli manda wakan wialektok indañguk.’ Sindi windiñ nim enekaliñ. Nak manda win wialettok nim indañgut, tambo nak wolok kusei timba inda-dakleuptok indañgut.

18 Nak biañgan siniç sanba: kunum kwet patekamik tuop endikñe manda youp bimbin pakañ wali gitik papat kwambiñ patnekaliñ. Win Anutuli nepek indauptok elak win gitik gama nim indañilimbi, endikñe manda lakan siniç noli bo no nim paitnekaliñ. Nim siniç.

19 Windiñda tikap sindi endikñe manda lakan siniç wandin no lapipi, amatamdi windiñgangot tinelindok eni-daut sem ti-semañ, Kunum Molomdi sında nandum gitgitniilok boñgipsinan pimbien silanin siniç tilak. Gan tikap sindi endikñe manda gitik tañgonembi, amatamdi windiñgangot tinelindok eni-daut sem ti-semañ, Kunum Molomdi sında nandum gitgitniilok

boñgipsinan loloñ t̄lak.”

20 Yesuli yous̄imbi enguk, “D̄nd̄m kuñgula nak n̄nd̄n̄ sanlet: end̄kñe manda nand̄tale ama git Falisi ama end̄i end̄kñe manda youyoulin patak w̄in gitik k̄mit-kle-kiliñ eañ. T̄kap s̄indi ama w̄in n̄m yapma klembi, Anutu n̄tek kuneliñdok nand̄lak w̄ind̄n̄ n̄m kunekalit̄nda, s̄indi Kunum Molomdok gitñgitñii n̄m indanekaliñ.

21 S̄indi ama damasila manda n̄nd̄n̄ enienin w̄in nand̄taleañ, ‘D̄k ama no n̄m w̄ili k̄imbekak. **◊** No en ama no w̄ili k̄imbekakta, end̄i manda plon k̄mittok.’

22 Gan natna n̄nd̄n̄ sanlet: no en nolla gimb̄t t̄lakta, en manda plon k̄mittok. Ba no en nol manda winj̄t n̄mbi n̄-suambatak, en wakan kad̄kñelok m̄in wopum ḡinañ k̄mittok. Ba no en nol n̄nd̄n̄ n̄lak, ‘D̄k ama kamen s̄inik’, end̄i j̄mbiñdok komba ḡinañ n̄-muttok.

23 Wala t̄mbi d̄k tapma t̄mbepi sisuetnan ña ipi, nokalit nand̄kola ti-gamek w̄in nand̄s̄w̄itañda,

24 kak, nepenepeka sisuet kuseinan k̄mipi, d̄nd̄mgan ña noka t̄mbi indaumbi, en git̄a manda e-sale t̄mbi, not busuk t̄ndekamik. W̄ind̄n̄ ti-tale-bimek, kindem ñambi tapma t̄mbekañ.

25 Ba t̄kap ama noli manda plon gapilep t̄lakta, sit̄i telak plon yakan ñandemik, wolondañgan plapkan s̄inik tambon ti-d̄nd̄melok manda en git̄a eum d̄nd̄m eukak. N̄m kañbi, ama wali kañ-d̄an amalok kiinan gapilimbi, kañ-

◊ 5:21: Kisim Bek 20:13

danlı̄ bo tem dumanlok kiinan gapılı̄mbi, endī gepmbi, it kwambı̄ñ gınañ gapilek.

²⁶ Nak biañgan sínik ganba: dík it kwambı̄ñ gınañ papi, mìnem ombī-mıl̄ok een wín ombī-taleumek gambiumbi piukañ.

²⁷ Manda ñındiñ damañgan een wín sındi nandī-taleañ, ‘Dík ama nolok tamın git̄a telak joñgo ním kuukañ.’ [☆]

²⁸ Gan natna ñındiñ sanlet: ama nolī tam no ka-galkta t̄lakta, en wakan ikan enlok ḡinan nanandin gınañ tam wín en git̄a telak joñgo kulak.

²⁹ Wíndiñda t̄ikap dauka tombonlı̄ gep tiañeumbi, yomdok sisoñ plon pi piwı̄ñ ñala dauka wín git̄nei kopi, dauka tombongot kuukañ. Ním kañbi, gwı̄lapka git̄ik jı̄mbı̄ñ gep kolim piuñ a.

³⁰ Ba t̄ikap kika tombonlı̄ gep tiañeumbi, yomdok sisoñ plon pi piwı̄ñ ñala kak dombī kopi, kika tombongot kuukañ. Ním kañbi, gwı̄lapka git̄ik jı̄mbı̄ñ ñauñ a.

³¹ Tı̄mbi damañgan ñındiñ pa eñgil̄iñ, ‘No endī tamın kle-kolep t̄lakta, wolok tuop kundit yout daklembi miukak.’ [☆]

³² Gan natna ñındiñ sanlet: tam telak joñgo ním kuñguk en slakan ním kle-kokottok. Neta, ama no en tamın wandin kle kolimbi, wapai komblin t̄kewıkta, ama walı̄ tamın wakıt endok wapai komblin yom plon yapı̄limbi, telak joñgo kundemik.

³³ Sındi ama damasıla ñındiñgangot enienin wín nandī-taleañ, ‘Dík manda e-kwambı̄ñ

[☆] 5:27: Kisim Bek 20:14 [☆] 5:31: Lo 24:1

dañguñ wîn nîm maklembi tambilekañ. Dîk Wopumdok dainan nepek nek tîndîlok e-top tîñguñ wolok tuop tîmbekañ.’ [☆]

³⁴⁻³⁵ Gan natna ñîndîñ sanlet: e-kwambînda manda no nîm enekaliñ, wîn kunum ba kwet ba Jelusalem wolok plon nîm enekaliñ. Ñîndîñda: kunum gînañ Anutuli pipapi, amatam yambî-dîkñelak, tîmbi kwettî wîn kesilok gembâñ tîmbîmbi, kesi wolok plon kîmitak. Tîmbi Jelusalem wîn Ama Wapmañ wopum endok il kwel.

³⁶ Tîmbi dîk kumbañga sak bip ba satnin tîmbi indauktok tuop nîm, wala tîmbi kumbañgalâ bo nîm e-kwambîñ daukañ.

³⁷ Ama noli nepek nola san-kaumbi, dîndîmgan tambanembi, ‘Oñ’ ba ‘Nîm’ nînekaliñ. Tîkap sîndî mandanjî tîmbi kwambîñ danelîñdok nan-dañ wîn Kolan Molomdok kandañ nanin bîlak.”

³⁸ Yesulî yousimbi enguk, “Sîndî manda ñîndîñ damañgan een wîn nandî-taleañ, ‘No en ama nolok dai tîmbi kolaukta, endok dai bo tîmbi kolalok. Ba no en ama nolok man kwandai wîli gîloñmekta, endok man kwandai bo wîli gîloñmîlok.’ [☆]

³⁹ Gan natna ñîndîñ sanlet: ama no kolan tîsamumbi, tambon nîm ombîñmînekalîñ. Nîm sînîk. Tambon sîndî ñîndîñ tînekaliñ: tîkap ama noli bumga tombon wîlekta, tombon wîndîñgot wîlekto kambaneñmekâñ.

⁴⁰ Ba tîkap ama noli kiupiñga kasileuktok manda plon gapilepi nandîlakta, sauloñga wîndîñgot biñmekâñ.

[☆] **5:33:** Wok Pris 19:12, Namba 30:3, Lo 23:22 [☆] **5:38:** Kisim Bek 21:24, Wok Pris 24:20, Lo 19:21

41 Ba tīkap ama noli kaikan gan-gīñginembī, nepenepeli wīn kwet kīmīn noñgān † wolok tuop bembī ñañmeñdok elakta, dīk kwet kīmīn tīpet wolok tuop bembī ñañmekāñ.

42 Ba tīkap ama noli nepek nola gan-nandī tīlakta miukañ, ba nepeka no nain dumangot tīke-kuup ganlakta nandīñmekāñ.

43 Sīndī damañgān ñīndīñ een wīn nandī-taleañ, ‘Dīk nokala gīnañ kīndem tīñmekāñ, tīmbi kanjīkkala nandī-kola tīñmekāñ.’ ✩

44 Gan natna ñīndīñ sanlet: kanjīksiila gīnañ kīndem tī-semnekaliñ, ba ama mīlap kusei ku-sei tī-samañ enda Anutulī gwīlam tī-semektok nīmolo tī-semnekaliñ.

45 Wīndīñ tīñipi, sīndī kunum Bepsīlok wembe gwañgwā kuañ wīn inda-dakleukak. Neta, endī ama gitīkkān, wīn ama kīndem mandan kīmīt-kleañ wakīt ama kolan mandan wīkañ enda gitīk maim kolī sale-sembi, gwi nī-mut-semlak.

46 Tīkap sīndī ama gīnañ kīndem tī-samañ endañgot gīnañ kīndem tī-semneliñda, nektok kuseila Anutulī tambon ombī-samek? Wīn takis epep ama kolan ‡ endī bo telak wakangot kleañ wīn!

47 Ba tīkap sīndī nosiilañgot not tī-semañda, kunditsī walī amatam dīwīn endok kunditsī nītek maklewīk? Amatam Anutu nīm nandīñmañ endī bo wīndīñ nīm tañ ba?”

† 5:41: Grik manda kesīk yali ñañañ 1,000ndok tuop elak, wīn Roma amalok mail noñgān ba 1.5 kilomita netepek. ✩ 5:43:

Wok Pris 19:18 ‡ 5:46: Juda amalī takis epep amala nandum endī takis epñīpi, amatam juluñit tī-sembi, Judalok kanjīksī, wīn Roma ama, not tī-semañ, wala tīmbi endī Anutulok dainan ñāneliñdok tuop nīm.

48 Yesuli wîndiñ embi yousimbi, dîndîm kuñgula manda eñguk wolok bien wîn ñîndiñ enguk, “Kunum Bepsîlok gînan nanandîn ba ep tîndîn wîn gitik kîndem ba dîndîm sînîkgot. Wîndiñda tîmbi sîndok gînañ nanandînjî ba ep tîndiñjî bo gitik kîndem ba dîndîm sînîkgot palekak.”

6

Gînañ tiptok kena nîtek tîlok

1 Yesuli yousimbi, gwañgwañiila enguk, “Sîndi gînañjî tiptok kena tîñipi ka-kiliñ embi, amatam-dok dausinan ep tîndînjî sambî-dakleneliñdok nîm tînekaliñ. Nîm kañbi, Besi kunum gînañ patak endî tuanjî tambon nîm ombi-samek.

2 Ama manjî manbenjî malet nomîk endî it kiyau gînañ ba ipaka boñgipnan gîñgîli wopum-gan tîñipi, mînem nepenepek ama pîmbiñesîla emañ, wîn amatamdi kosî gîñgit tîke-loneliñdok wîndiñ tañ. Nak biañgan sanba: endî tuanjî ikan kasîle-taleañ. Wala tîmbi nain nola ba nola dîk plap kena tîñipi, wîndiñ nîm tîmbekañ.

3-4 Dîk ama pîmbiñesî ep kîmîliñipi, plap kenañga tîlañ walî dausinan sembiñ palektok dîk kîka dîndîmdi nek tîlak wîn kîka kep mala nîm nîmbekañ. Tîmbi Bepkalî nepek dausinan sembiñ indalak wîn kalakta endî tuan ombi-gamekak.

5 Ama manjî manbenjî malet nomîk endî it kiyau gînañ ba telak balambalak ba pañga indanan ipi, nîmolo tînepi nandañ, wîn amatamdi yambî-dakleneliñdok wîndiñ tañ. Nak biañgan sanba: endî tuanjî ikan kasîle-taleañ. Wala tîmbi

nain nola ba nola dık nı̄molo tı̄ñipi, wı̄ndı̄ñ nı̄m tı̄mbekañ.

⁶ Dık nı̄molo tı̄mbepi, dıtñañgan doundou ika gınañ lombi, yamañga sipbi, Bepka kwet sembiñ patak enda nı̄molo tı̄ñmekañ. Tı̄mbi Bepkalı nepek dausinan sembiñ indalak wı̄n kalakta endı̄ tuan ombi-gamekak.

⁷ Amatam anutu juluñgan nı̄molo tı̄-semañ endı̄ manda sı̄lanin asup pinapi, ‘Nı̄molo ombapnı̄la nandı̄-nı̄metak’ wı̄ndı̄ñ nandı̄ñipi pa tañ. Gan sı̄ndı̄ nı̄molo tı̄nepi,

⁸ endok nı̄molonjı̄lok telal nı̄m klenekaliñ. Sı̄ndı̄ Bepsı̄la nepek nola gamañ nı̄m nı̄-nandı̄ñilimbi, nekta lonjı̄añ wı̄n endı̄ ikan nandı̄-talelak.

⁹ Wı̄ndı̄ñda nı̄molo nı̄ndı̄ñ tı̄nekalıñ,
‘Kunum Bepnı̄, dıkok koka wı̄n giñgiñgan tı̄-gamlok.

¹⁰ Dık amatam gitik nı̄p tı̄mbı̄ giñgitgai indambi, kunum gınañ kuañdı̄ mañga tañgoneañ
wı̄ndı̄ñgangot nı̄ndı̄ kwelan nı̄olok tañgoneneñ.

¹¹ Dık nanañ sandap nı̄olok tuop nı̄mıñ.

¹² Nı̄ndı̄ amatamdi yom tı̄-nı̄mañ wı̄n bi-semamıñ,
wı̄ndı̄ñgangot dık yomni bi-nı̄mıñ.

¹³ Dık tı̄-kuyuk plon nı̄m nı̄mbiwı̄ñ,
tambo kolandok kiinan nanin nı̄pmıñ.’

¹⁴ Nandañ. Sı̄ndı̄ amatam ep tı̄ndı̄njı̄ kolan wı̄n bi-semneliñda, Bepsı̄ kunum gınañ patak endı̄ bo sı̄ndok yomjı̄ bi-samekak.

15 Gan, tíkap síndi amatam ep tíndinj kolan ním bi-semneliñda, Bepsi endi bo ep tíndinj kolan ním bi-samekak.”

16 Tímbi Yesuli yousimbi enguk, “Ama man manbenji malet nomk endi nanañ gitk kímisip tínjpi, dei blamblae ba tí-kolakola embi, nanañ kímisip tañ wín amatam dausínan inda-dakleneliñdok. Nak biañgan sanlet: endi tuanji ikan kasile-taleañ. Wala tímbi nain nola ba nola síndi nanañ gitk kímisip tíndilok telak kímit-kleñjpi, wíndiñ ním tínekalinj.

17 Dk nanañ gitk kímisip tínjpi, tuk imbi, kumbañga sak youlekañ.

18 Wíndiñ tímbeñda, dk nanañ kímisip tílañ wín Bepka kwet sembin patak en noñganlañgot inda-daklewiñ, amatamda ním. Tímbi Bepkali nepek dausínan sembin indalak wín kałakta endi tuan ombi-gamekak.”

19 Tímbi Yesuli yousimbi enguk, “Kwelan ñolok kwínakam ba bapapti nepenepek tímbi kolalak, tímbi kumbu amali it wiapi, kumbu tañ. Wala tímbi síndi gwílaptop kenañgot tímbi, nepenepesi tuan wopum kwelan ñolok pat-samektok ním tí-jumit tínekalinj.

20 Tambon síndi tuanji kíndem wín kunum ginañ pat-samektok tí-jumit tínekalinj. Wín kunum ginañ kwínakam ba bapapti nepek no ním tímbi kolalak, tímbi kumbu amali bo it wiapi, kumbu ním tíañ, wala tímbi tuanji ním pailekak.

21 Kusei ñiñdiñda tímbi wíndiñ tíndilok sanlet: nepek nekta sínik nandum loloñ tílak walañgot ginañ nanandinjili pat-samlak.

22 Daut endi tipala nomik, endi piñgipniłok kolsalen. Tıkap daukalı kiñdem patakta, kolsalenli piñgipka gınañ gitik kolı salelak.

23 Gan, tıkap dauka kolanla, piñgipka gınañ gitik kiliñe-patak. Wındiñda tımbi, tıkap nepek gep kolı salelok wali kılım indañgukta, biañgan kılım mulum gınañ kulañ.”

Anutu en noñganla kena tıñmiloc

24 Tımbi Yesuli yousimbi, gwañgwañila enguk, “Kena gwañgwā silanin endi molom tıpettok kena ti-semektok tuop nım. Wındiñ tımbekta, molomñin nola not ti-nımbi tıke-kwambıñ dambi, molomñin nola nandı-kunjıt tambi, siñgi wılımek. Wındiñgangot sindi nepek tıpelat, wın Anutu git mìnem kwılıkwılıt, endok kena tıneliñdok tuop nım.

25 Wala tımbi nındiñ sanba nandıwıt: sindi kuñgunjıla ba gwılapsıla nandımbi, nanañ tuk ba dasindasinji tuop pat-samlak wala nandı-bendi nım tınekalıñ. Biañgan sıñık: nepek nek ñalı bien sıñık? Wın kuñgunjılıt nanañ maklelak, tımbi gwılapsılı dasindasinji maklelak.

26 Sindı monik yambı nandıwıt: endı nanañ tıpimbi met-na wiśi-kot wındiñ nım tañ, gan sindok Bepsı kunum gınañ patak endı ep towilak. Tımbi nıtek? Sindı monik endok pımbıñ ba? Nım a! Sindı endok loloñ sıñık, wala tımbi endı wındiñgangot sep towilak.

27 Ba sindoññan nanin ama nin ñalı sıñık kuñgunla nandı-bendi wopum tıñipi, kuñgun lakat nombo guma yousum ombatawık?

28 Tımbi dasindasinjiła nekta nandı-bendi wopum tañ? Sindı pepekañgolalok paman klinan

indambi pakañ wîn ka nandîwît: endî dasindas-injîlok kena nîm tañ,

²⁹ gan pamanjî wîn kîndem bien sînîk. Nak wala ñîndîñ sanlet: ama wapmañ Solomon endî dasindasin pamanat dasiñguk, gan endok pama wîn kli wolok paman nîm makleñguk.

³⁰ Kli nepek pamanjî mangan indambi, desa yañetambi bîndîp pîlak wîn bo Anutu en dasindasinjî emlakta, nîtek tîmbi endî dasindasinjî nîm tîmbi inda-samek? Nanandî-kîlîktînjî lakat nîm pat-samlak ba?

³¹ Wîndîñda sîndî nandî-bendî tîmbi, ñîndîñ nîm enekalîñ, ‘Nîndî nanañ tuk nek ep na tînekamîñ?’ ba ‘Nîndî dasindasin nek dasi kunekamîñ?’

³² Ama nîndî Anutu biañgân en nîm nandîñmañ endok gînañjî ba nanandînjîlî nepenepek gitik wandindokgot pat-semlak. Tîmbi kunum Bepsili ñîndîñ nandî-sam-talelak: sîndî nepek gitik wîn nîm pat-samekta guma nîm kûnelîñ, wala tîmbi nepek wala nandî-bendî wopum nîm tînekalîñ.

³³ Sîndî gînañ nanandînjîlî dama nepek ñala kîmîlîm pat-samekak: sîndî Anutulok giñgitñii indam kumbi, dîndîm kuñgu kunekalîñ. Wîndîñ tînekalîñda, nepek dîwîn gitik wandin walî bo inda-samekak.

³⁴ Wala tîmbi sîndî desa nek indauk wolok man nandî-bendî wopum nîm tînekalîñ, wîn desalok giñgit. Sandap nolok miłlap wîn sandap wolok tuop. Nîm kañbi, yousîmbi e-ta-ñâumbi miłatauk.”

7

Sındı amatamdi nek ti-samneliñdok nandañ, wìndiñgangot enda ti-semnekaliñ

¹ Yesuli manda yousimbi ñindiñ enguk, “Sındı amatam dok ep tiñdinji kañ-danbi, endı kolasi wìndiñ nim eninekaliñ. Nim kañbi, Anutulı sında wìndiñgangot ti-samek.

² Nekta, telak nitek plon sındı amatam yambı-dan ti-semañ, wìndiñgangot Anutulı bo sambı-dan ti-samekak. Timbi kusei nitektok tuop sındı amatam yambı-dan ti-semañ, kusei wolok tuop-kan Anutulı bo sambı-dan ti-samekak.

³ Dık nitek timbi nokalok dainan kılıkılık mınam wın kalañ, gan dıtnalok dauka gınañ komba bem pakamlak wın nim ka-daklelañ?

⁴ Dıtnalok dauka gınañ komba bem wìndiñ patacta, nitek nokala ñindiñ tuop nimbeñ, ‘Notna, nak dauka gınañ kılıkılık patak wın klewa lambı-gamek.’

⁵ Dık ama juluñgandok. Dama dıtnalok dauka gınañ komba bem patak wın kle-kopmek, siñgi kındem dei-kiliñ embi, nokalok dai gınañ kılıkılık mınam patak wın kle-kolekañ.

⁶ Sındı nepek no Anutulok giñgit wılımımın wın tıkembi, kamotta nim emnekaliñ. Nim kañbi, kamottı undanembi, sınla sep saineliñ. Ba sındı sìnlok kokomji tuan lolon wın bitta nim emnekaliñ. Nim kañbi, bit kesisili yali mına dam kotneliñ.” *

* ^{7:6:} Yesuli e-yout manda wìndiñ eñguk wın endı Anutulok giñgit manda kındem wala nandum tlal tılk am wandis wala nim enendok eñguk.

7 Yesulī yous̄imbi, n̄imolo t̄indila ñ̄indiñ enguk, “S̄indi nepek nola t̄ipīkañ wala n̄-nandī t̄inekalíñ, t̄imb̄imbi nandī-samekak. S̄indi nepek nola lonj̄imbi t̄ipīkañ wala lolonjī t̄inekalíñ, t̄imb̄imbi nepek wolok bien kanekalíñ. S̄indi yaman w̄iw̄it t̄inekalíñ, t̄imb̄imbi Anutulī p̄isat-sambi sep plaptaukak.

8 W̄in kusei ñ̄indiñda: n̄-nandīañ tuop nandī-semlak. Lonj̄añ tuop bien kañ. Yama w̄ikañ tuop yama p̄isat-semekak.

9 S̄indoññan nanin nindī n̄ñaañ nanañał eumbi kawat m̄iw̄ik? Nimbek nolī tuop n̄im.

10 Ba pisla eumbi, malet no n̄im nanalok k̄indem m̄iw̄ik ba? W̄in bo tuop n̄im.

11 S̄indi ama yomat, gan nepenepek k̄indem gwañgwā b̄isatsı̄la emneliñdok nandī-k̄iliñ eañ. W̄indiñda t̄imbi, s̄indi ñ̄indiñ s̄inik nandīw̄it: Bepsī kunum ḡinañ patak endī mek sapma klembi, nepenepek k̄indem ama nindī enda n̄-nandañ enda guma emekak.

12 S̄indi amatamdī nek ti-samneliñdok nandī-koñgom tañ, w̄indiñgangot enda ti-semnekalíñ. Manda wal̄i wakan endikññe manda Moselī k̄imit-n̄imguk ba manda plofet amalī n̄ini-daut ti-n̄imgiliñ wolok kusei t̄imbi inda-daklelak.

13 S̄indi yama gik wandiñ lonekalíñ. J̄imbiñ ñañalok yama w̄in wopum, t̄imbi telak j̄imbiñ kandañ ñalak w̄in basakñanen, ba kesitt̄i ñañalok pañgiñnin, wala t̄imbi amatam asupgandī telak w̄in kleañ.

14 Gan kuñgu kwamb̄iñ ñañalok yama w̄in gik s̄inik, t̄imbi kuñgu wandiñ ñañalok telak w̄in bo tip t̄imbi gliñgliñnat. Wala t̄imbi ama

noñgan noñgandiñgot telak yama wîn kañbi, gînañ loanñ.”

Ep tîndînjîlok bien walî kusasi tîmbi daklelak

¹⁵ Yesulî yousimbi enguk, “Plofet ama julunjuluñ enda yambî-kîliñ embi kunekalîñ. Endî sipsip busukñanen wandin nomik sîndoñ bañ, gan gînañ nanandînjî wîn kamot moyen sañan wandin: endî sep tîmbi kolaneliñdok nandîañ.

¹⁶ Sîndî endok ep tîndînjî ba kenanjîlok bien kañbi, kusasi ka-dîndîm enekalîñ. Kuañgîmdî mandañ bien nanalok lalilak ba? Ba gînjattî gîp bien nanalok lalilak ba? Nîm a.

¹⁷ Komba tîpitîpin kîndem endî bien kîndemgot lalilak, komba kolan endî bien kolan lalilak.

¹⁸ Komba kîndem endî bien kolan lalilali wîn nîm patak, ba komba kolan endî bien kîndem lalilali wîn bo nîm patak.

¹⁹ Tîmbi komba no bien kîndem nîm laliumbi jînbîm gîlouumbi, komba gînañ silok.

²⁰ Wîndîñgangot sîndî plofet ama julunjuluñ endok ep tîndînjî kañbi, kîndem kusasi kadaklenekalîñ.

²¹ Amatam ‘Wopumna, Wopumna’ pa naniañ endî gitikkandi Kunum Molomdok gîngît nîm indambi kunekalîñ. Wîn Bepna kunum gînañ patak endok man mandan tañgoneañ endîñgot kunum gînañ lonekalîñ.

²² Kunum Molomdî amatam yambî-danbekak wolonda asuptî ñîndîñ naninekalîñ, ‘Wopum, wîn dîkok kokala nîndî plofet manda eñgîmîñ, yal kolan ep kle-semgîmîñ, tîmbi kundit gembînat engano asup tîngîmîñ yañ!’

²³ Wîndiñ eumbi, ñîndiñ e-daklembi enbetat, ‘Sîndi Anutulok endîkñe manda makleñgilîñ. Nak nîm nandi-samlet. Sîndi nambimbi ñawit!’”

²⁴ Yesuli yousimbi enguk, “No en manda gitik ñin san-talelet wîn tîke-kulakta, endi ama nanandînat ñandin: endi il kîndilîpi, ita mambî ilîmbi, kawat ta kusei gînañ meli pîumbi, gembînatkan youli gîlim da-taleñguk. Wîndiñ tîmbi, il kîndit-talem palîmbi,

²⁵ nain nola gwi gwam wopum sînîk it plon suañguk, tîm sasaleli bo it pendît-tîlalîmbi, dîñdam pakuk. Nekta, kawat ta kusei gînañ meli pîumbi youli gîlim dañgukta nîm gîloñguk.

²⁶ Gan no en manda gitik ñin san-talelet wîn nandîmbi nandi-kîmkîmnelakta, endi ama kam-en ñandin: endi il kîndilîpi, ita kenanjat sîlanin plon mambî ikuk. It kîndit-talem palîmbi,

²⁷ gwi gwam wopum sînîk it plon suambi, kînanjat kîndilîmbi, sasaleli bo it pendîp yout mînjulîmbi gîlom pîmbi, lîlîme-taleñguk.”

²⁸⁻²⁹ Yesuli amatam kîmîn wopum nanandi emguk, wîn endi endîkñe nandi-tale aman-jîili enî-daut ti-semmañgilîñ wolok tuop nîm tiñguk. Nîm, endi enlok man ba gembîn plon enî-daut ti-sem ti-kuñguk, wala tîmbi manda eu taleumbi amatamdi nandi-gîtiñgitîk tîmbi, dampenji pîumbi pakîliñ.

Ama Wapmañlı gembîn Juda amatamda daut semguk

¹ Yesuli kwet jañginnan nanin pि ñaumbi, amatam kìmìn wopumdi en kle ñañgilin.

² Tìmbi ama no wanda kwambitìnнат endi Yesuloñ bìmbi, mìlelem tì-ñìmbi nìñguk, “Wopum, tìkap dìk nep kìmilep nandilañda, guma jìmbatna tìmbi taleumbi, kìndem dawa.”*

³ Eumbi, kii kot-suapi, ama wìn tìke-kambi nìñguk, “Nak nandì-gamlet. Dìk kìndem da” eumbi, wolongan wanda kwambitìn wali pailìmbi kìndem dañguk.

⁴ Tìmbi Yesuli ñìndiñ nìñguk, “Nandilañ. Nepek inda-gamlak wolok kasat ama nola nìm tì-semekañ. Nìm. Dìk ñòmbi, gwìlapka tapma amala daulimìumbi, jìmbatka talelak wìn gambi-dakleukak. Tìmbi dìk amatamdi wandañaña biañgan ip talek wìn gambi-nandineliñdok Moseli endìkñe manda kìmít-nìmguk wolok tuop tapma tìmbekañ.”

⁵ Tìmbi Yesuli Kapaneam it kwelan ñañguk. Ña tombìmbi, Romalok mik ama 100 endok telak damanjì endi Yesuloñ bìmbi nìñgìnembi

⁶ eñguk, “Wopum, kena gwañgwana jìmbat wopum indañmumbi, kii kesi dalandaumbi, pìñgip gawat wopum nandimbì, ilan patak.”

⁷ Eumbi nìñguk, “Ale, nak ña tìmba kìndem dautak.”

⁸ Gan mik amalok telak damanjìli tambanembi nìñguk, “Wopum, nak ama pìmbiñenen, nìtek

* ^{8:2:} Juda amalok nanandì-kiliktìnji ñìndiñ pakuk: jìmbat ba ep tìndin dìwìn wali ama ep tìmbi kolaumbi, Anutulok dainan ba amalok ñasìñgan ñaneliñdok tuop nìm.

dik nokoñ ilan b̄iw̄iñ? Dik mandañgot eumbi, kena gwañgwana k̄indem dawin.

⁹ Kusei ñiñdiñda w̄indiñ elet: lolonalok kapmalnan w̄in natna kulet, t̄imbi nokok kapmalnan mik ama, d̄iw̄in nolt̄ kuañ. T̄imbi nak nola ‘Dik ñau!’ nimbambi ñalak, ba nola ‘Dik bo!’ nimbambi b̄ilak, t̄imbi kena gwañgwānala ‘Kena ñin ti!’ nimbambi, kena w̄in t̄ilak.’

¹⁰ Yesuli manda w̄in nandimbi nandi s̄ilikñembi, amatam en kle ñañgitiñ enda ñiñdiñ enguk, “Yakñesi! S̄indi ama ñin kawit! Biañgan sanlet: endi Juda ama nim, gan endi nanandi-kilikti wopumnat! Nak Islael sindok boñgipsinan nanandi-kilikti wandin nim kañgut.

¹¹ Nak ñiñdiñ sanba: Kunum Molomdi kusei k̄imipi, amatamñii indañgan yambi-dikñembi, nanañ sina wopum ti-semekak, wolonda amatam asup kwet tuopnan nanin endi b̄imbi, Ablaam, Aisak git Jekop en git̄a nanañ nanekaliñ.

¹² Gan Anutulit Juda amatam dama git̄itñii ep kasileñguk w̄in asup ep kleumbi, kiliñ git̄a mano kwiliñ t̄imbi, manji si-giliñ danekalitñ.

¹³ T̄imbi Yesuli mik amalok telak dama nimbi eñguk, “Dik ñau. Nanandi-kilikti t̄ilañ wolok tuop inda-gametak.” Eumbi, wolongan s̄inik telak damalok kena gwañgwā j̄imbalit taleumbi k̄indem dañguk.

¹⁴ T̄imbi Yesuli Petloloñ ilan ña loñguk. Lombi kañguk w̄in: Petlolok yapman tam piñgiu kombi diumbi, ipat plon dou-pakuk.

¹⁵ T̄imbi Yesuli kii plon t̄ike-kaumbi, j̄imbalit

taleumbi, tam walî mîlapi, nanañ tuk tîmbî plap-tañguk.

¹⁶ Maim piumbi, ama yal kolanjiat asup yanañgipi, Yesuloñ bîñgilîñ. Bîumbi, man mandalîñgot yal ep kle-kopi, amatam jîmbatsiat gitik ep tîmbî kîndem dañgilîñ.

¹⁷ Wîndiñ tîñgukta, endî plofet Aisaialî kundit indauktok eñguk wolok tuop tîñguk, wîn ñîndiñ, “Endî jîmbat ba piñgip gawatnii nîpma tîkembi bem-nîmguk.” [⊗]

Yesuli en kle-kuñgulok manda enguk

¹⁸ Amatam asupti Yesu kle-gîmbup palim yambîmbi, gwañgwañili tuk guañ tambon kandañ ñañalok eni-dîkñeñguk.

¹⁹ Tîmbi endîkñe manda nandi-tale ama noli Yesuloñ bîmbi nîñguk, “Endaut. Dembek dembek ñaukañ tuop nak gep kle-kuutat.”

²⁰ Eumbi tambane nîñguk, “Kamot moyen klinalok endî kwet tombañjiat, tîmbi monik endî bo isiat, gan Amalok Nîñañ en il no nîm palmîlak.”

²¹ Tîmbi gwañgwañiloñ nanin ama noli Yesu ñîndiñ nîñguk, “Wopum, nandi-namumbi, dama ña bepna kîndit tapli-bimek bîm gep kle-kuutat.”

²² Gan Yesuli nîñguk, “Nîm a. Ama gînañji tip kîmkîmîn endî kîndem nosi tîke kîmîpi kînditnelîñ. Dîkta bîm, nep kle.”

Yesuli sasale wopumda manda nîmbîmbi biñguk

²³ Tîmbi Yesuli kîkeñ plon loumbi, gwañgwañili en kle ñambi loñgilîñ.

[⊗] **8:17:** Aisaia 53:4

24 T̄mbi tuk guañ plon ñañilimbi, sasale wopum plapkan s̄inik pendipi, tuk munjulimbi, kikeñ kot tapliupi tiñguk. Gan Yesu enla dou kamalam pakuk.

25 T̄mbi gwañgwalit Yesu t̄mbi s̄ilikñeumbi niñgilin, “Wopum, n̄pmi plata! Kuñguni taleupi tiłak.”

26 Eumbi enguk, “Nekta gembinji p̄umbi m̄isiañ? Nanandi-kiliktinji lakat n̄im pat-samlak ba?” W̄indin embi miłapi, sasale git tuk enombiumbi, sasaleli biumbi, tuktı busukñanen douñguk.

27 T̄mbi ama Yesu git a pakiliñ endi ka s̄ilikñembi eñgilin, “Ama ñin n̄itein s̄inik, ñala sasale git tuktı mandan tañgoneamik?”

Yesuli ama tipet endok yal kolan kle-semguk

28 Galili tuk guañ tambon kandañ, Gadala nasiloc kwelan, ama tīpet yal kolanjiat endi sumnan pa kuñgimik. Endi ama sañasit s̄inikta t̄mbi ama noli endi kuñgimiknan kandañ ñañambit tiñdilok tuop n̄im. Yesuli wolok ña tombimbi, ama tīpet endi sumnan nanin p̄imbi, en t̄mbi indambi

29 kitimbi n̄iñgimik, “Anutulok Niñañ, dik nekta n̄indoñ bilañ? Kwelan kuñgulok nain-nii gama n̄im dumalañilimbi, kena git n̄imepi bilañ ba?”

30 Bit k̄imin wopum no kambak mayañgan kuñipi, kwet minañ-pakiliñ.

31 T̄mbi yal kolan endi Yesuli nandisemektok n̄igitnginembi eñgilin, “T̄kap dik n̄ip kleup tiłanda nandisnimumbi, bit k̄imin da pakañ endok gitnañji gitnañ ña p̄ina.”

32 Eumbi enguk, “Ale, pim ñawit!” T̄imbi wolongan yal kolan endi ama t̄ipet yambik bimbi, bit asup endok ḡinañji ḡinañ ña piñgilin. Piumbi, bit gitik endi gembnat woñepi, kwet yaliup j̄lopi, j̄imbiiñ p̄imbi, tuk guañ ḡinañ tuk nañbi k̄im-taleñgilin.

33 T̄imbi bit ka-dikñe ama endi pim ñambi, it kwet wopumnan ña tombi, bittok kasat ba ama t̄ipet yal kolanjiat kuñgimik endok kasat gitik amatamda ti-semgilin.

34 W̄indiñda t̄imbi amatam it kwet wopumnan kuñgilin gitik endi Yesu bi kañbi, kwesi bim ñauktok ni-nandumbi nandi-semguk.

9

Yesuli ama no kii kesi dalandan endok yomin bimbi, t̄imbi kindem dañguk

1 T̄imbi Yesuli k̄ikeñ plon lombi, tuk guañ tombo kandañ undane ñambi, enlok il kwelnan tomguk.

2 T̄imbi ama diwindi ama no kii kesi dalandan tañgonembi, endoñ biñgilin. Biu yambimbi, nanandi-kiliktinjilok kusei ka-nandi-tombi, ama tañgo plon pakuk enda ñindin niñguk, “Notna, waleñga busukñeun: nak yomga gitik bi-gamlet.”

3 W̄indiñ eumbi, endikñe manda nandi-tale ama diwindi wala nandum piumbi, niñgan ñindin eñgilin, “Ama ñalí yom biñmektok elak endi Anutula en wandin eñipi ni-lakatalak yañ!”

4 Yesuli ḡinañ nanandinji ka-daklembi enguk, “Nekta ḡinañji ḡinañ nanandi kolan wandin ti-namañ?”

5 Anutuli gembin n̄im namumda, nak ama ñala ‘Yomga bi-gamlet’ ba ‘D̄ik m̄ilapi, kesitti ñau!’ w̄indit̄ ñimbambi, bien k̄indem indauk ba? N̄im a!

6 W̄indit̄ ñda Amalok N̄ñaañ kwelan ñolok yom bimbilok gembin palmilak w̄in nak ñindit̄ daut sametet.” Yesuli w̄indit̄ embi, ama kii kesi dalandanla ññguk, “D̄ik m̄ilapi, ipaka t̄ikembí, ikanan ñqu!”

7 Eumbi, wolongan m̄ilap ipi, ipal t̄ikembí, ilnan ñañguk.

8 T̄imbi amatam kundit w̄in kañgil̄iñ endi m̄is̄imbi, Anutuli gembí wandin amala emguk wala ni-k̄indem dañgil̄iñ.

Yesuli yom ama git̄a yakan nanañ nañguk

9 T̄imbi Yesuli walinin p̄i ñañipi, ama no koi Matayo takis epep ilan kena ti-palimbi kañbi niñguk, “D̄ik b̄imbi nep kle-kuukañ.” N̄imbimbi, wolongan m̄ilapi kle ñañguk.

10 T̄imbi Yesu git̄ gwañgwañii endi it git̄añ lo pipapi, nanañ nañgil̄iñ. Nañil̄imbi, takis epep ama ba ‘yom ama’ * asup d̄iwindit̄ bi yousimbi, en git̄a nanañ yakan na-pakil̄iñ. Na-palit̄ñil̄imbi,

11 Falisi ama d̄iwindit̄ w̄in kañbi, nandum p̄is̄inik taumbi, Yesulok gwañgwañii en-nandimbi eñgil̄iñ, “Sandautsi endi neta takis epep ba yom ama en git̄a nanañ nalak?”

12 Yesuli manda w̄in nandimbi enguk, “K̄indesit̄ endi gwasap amaloñ n̄im ñañ. W̄in j̄imbatsiat endit̄ñgot gwasap amaloñ ñañ.

* **9:10:** Falisi amali amatam d̄iwindit̄ endikñe manda n̄im k̄imit-kle-kiliñ eañgil̄iñ enda nandum yom ama t̄iñgil̄iñ.

13 Sindi ñambi, Anutulok mandan ñindin youyoulin patak wîn pinapi, bien ka-daklenekalîñ, ‘Nak ama ginañ busuk ti-semneliñdok nandilet, tapma ti-namañ wala nim.’ ¹³ Wîndiñda nak yom ama en-tiañeuttok indañgut, ama nisila nandum dindim sînîk tîlak enda nim.”

*Yesulok endaut manda komblin wakit ep tîndin
damarin wîn nim kiuttok*

14 Nain wolonda Yoane tuk ii-sem kena tiñguk endok gwañgwañiili Yesuloñ bîmbi ni-nandîmbi eñgilîñ, “Falisi ama gîta niñdi nanañ kîmîsip pa tamîñ, gan nitekta dîkok gwañgwañgaili wîndiñ nim pa tañ?”

15 Eumbi, Yesuli gwañgwañiili kusei nekta ep tîndin damarin nim kîmit-kleñgilîñ wîn eu dakteuktok eyout manda diwîn eñguk. Eñipi, enla ba gwañgwañiilok plon niñdiñ embi enguk, “Ama noli tamîn tîlakta tîmbi, sina miñ na-sîlisîlîlok nain indaumbi, noliili kîndem blandok telak kleñipi, nanañ kîmîsip tîneliñ ba? Wolok tuop nim. Gan ama wîn noliilok boñgîpsinan nanin yapma tîke-ñâumek, noliili blandok telak klenepi, nanañ kîmîsip pa tînekaliñ.”

16 Yesuli wîndiñ embi yousimbi enguk, “Ama noli dasindasin damarin dîkñendîkñen mam-bupmeupi sandum kusip komblin nim tîkelak. Wîndiñ tîmbekta, dasindasin wîlîlîmbi, sandum kusip komblin wali ña titambi, dasindasin damarin tiañeum blañganeumbi, ginañ wopum-gan sînîk indauk.

17 Tîmbi wain tul komblin bo meme gwîlap kawai ginañ nim wîlî glolok. Wîndiñ tîmbekta,

¹³ **9:13:** Hosea 6:6

wain tulli bendi wopum dambi, meme gwilap kawai t̄imbi tawa kolaumbi, wain kwelan lamit p̄i-talewīk. Wala t̄imbi wain tul komblin wīn gwilap komblin ḡinañ pa wili ḡilolok, t̄imbi niset t̄ipelat k̄indemgot patemīk.”

Yesuli tam j̄imbalat no gemb̄inli t̄imbi k̄indem daumbi, wembe sembisemb̄in no t̄imbi milakuk

¹⁸ Yesuli w̄indīñ eñilimbi, ka-dikñe ama noli endoñ b̄imbi, kuañ kuseinan milelem t̄iñipi n̄iñguk, “Wembana kombikan s̄inik sembilak. Gan wandingan dik b̄imbi, k̄ika endok plon k̄imilimbi, kuñgun nombo indañmun.”

¹⁹ Eumbi, Yesuli milapi, gwañgwañii gitā ka-dikñe ama klem ilnan ñanepi ñañgiliñ.

²⁰⁻²¹ T̄imbi tam no tam j̄imbat † indañmi palimbi, gwilat 12 taleñguk endi enla ñindīñ e-nandiñguk, “Nak Yesulok dasindasingot t̄ike-kautatta, k̄indem dautat.” W̄indīñ eñipi, endok siñgi kandañ ñambi, dasindasin kusipgot t̄ike-kañguk.

²² T̄ike-kaumbi, undanem tam kañbi n̄iñguk, “Wembe, waleñga k̄indem dawin. Nanandikilikt̄iñgalí gep t̄imbi k̄indem dalañ.” T̄imbi nain wolondañgan tam walí k̄indem dañguk.

²³ T̄imbi Yesuli ka-dikñe ama endok ilnan ña tombi yambiñguk wīn: amatam asup k̄imin t̄i-palimbi, d̄iwisili blandok kap pakñuakti pendilimbi, d̄iwisili mano t̄imbi, losala wopumgan t̄iñgiliñ. T̄i-palim yambimbi

[†] **9:20-21:** Juda amatamdi nandum j̄imbat walí tam ep t̄imbi kolaumbi, Anutulok dainan ba amalok ñasit̄iñgan ñaneliñdok tuop nim.

²⁴ enguk, “Sındı mılapi ña-talewıt. Wembe tip endı nım sembık. Endı slak dou-patak.” Eumbi ka-kwalepgılıñ.

²⁵ Gan amatam ep kleum pawan pı-taleumbi, Yesuli wembe pakuknan lombi, kii plon tıkeum mılakuk.

²⁶ Tımbi kundit wolok gıñgıttı kwet wolok tuop sapakñeñguk.

Yesuli ama tıpet dauset sipmisipmın git ama no man sipmisipmın ep tımbi kındem dañgilıñ

²⁷ Yesuli waliningan pı ñañılımbi, ama tıpet dauset sisipmın endı siñgi kandañ klembi kıtñmım eñgımık, “Devittok Komblin, dık nıta blan tı-nımiñ.”

²⁸ Yesuli it gınañ lo palımbi, ama tıpet walı endoñ bıñgımık. Bıumbi en-nandımbi eñguk, “Nak gumañ sep tımba kındem dandemık wıñ sıti nandi-kılıktı tı-namamık ba?” Eumbi nıñgımık, “Oñ, Wopum, wındıñgan.”

²⁹ Eumbi, kiili dauset tıke-kambi enguk, “Nıtek nandi-kılıktı tı-namamık wolok tuop indasamun.”

³⁰ Eumbi, dautset tombımbi, kımısip manda kwambıñ ñındıñ enbi eñguk, “Sıtı nepek nıñ inda-samlak wıñ ama dıwıñ nola nım enidekamık.”

³¹ Wındıñ eñguk, gan endı ñambi, Yesulok gıñgıt wıñ kwet wolok tuop e-sapakñeñgımık.

³² Ama tıpet walı walinin pı ñañılımbi, amatamdı ama no yal kolanlı man tımbı sipmıñguk wıñ Yesuloñ nañgıp bıñgılıñ. Nañgıp bıumbi,

³³ yal kolan kleñmıumbi, man sisipmın endı kusei kımipi, manda eñguk. Tımbi amatamdı

wiñ ka siliñembi eñgiliiñ, “Dama Islael kwelan nepek ñandin no niñ indañguk.”

³⁴ Gan Falisi amali ñindiñ pa niañgiliiñ, “Yal kolandok telak damanjili gembì miñumbi, yal kolan pa ep kle-semjak.”

Ama Wapmañli kena gwañgwañii molo manda enguk

Yesuli kena gwañgwa 12 en-tiañembi, kena tineliñdok molo manda enbi en-mukuk

³⁵ Tiñmbi Yesuli it kwet wopum ba tip gitik kle-gimbulepi ñañguk. Ñañipi, amatam it kiyaunjì ginañ eni-daut ti-sembi, Anutuli amatam yambidikñelak wolok plon gitigit manda kñdem eu piñumbi, amatam jimbat kusei kusei inda-semguk ep tiñmbi kñdem dañgiliiñ.

³⁶ Tiñmbi endi ama kìmìn wopum yambiñguk wiñ endi sipsip ka-dikñenji ñimnat ba ti-plaplaenji ñimnat nomik kuumbi yambum miñlataumbi blan ti-semguk. Blan ti-sembi,

³⁷ gwañgwañila ñindiñ enguk, “Nanañ bien mepmettok asupgan pakañ, gan kena ama wiñ lakatgot.

³⁸ Wala tiñmbi sindi Anutu kena molom ñimolo tiñmumbi, kena ama ep tiñmbi indaumbi, kenan ginañ en-mulim ñambi, bien ep kìmìn kot-nekaliiñ.”

10

¹ Tiñmbi endi gwañgwañii 12 kitseum biumbi, yal kolan ep kle-semneliñdok ba jimbat kusei kusei ep tiñmbi kñdem daneliñdok gembì emguk.

2 Ama enmumulin 12 endok kosì ñìndiñ: dama Simon koi no Petlo, tìmbi kwayañ Andlu, git Sebedilok niñaañit Yakobo gitा kwayañ Yoane,

3 Filip git Batlomio, tìmbi Tomas git Matayo takis epep ama, tìmbi Yakobo Alifaialok niñaañ git Tadaio.

4 Tìmbi Simon Selot * git Judas Iskaliot en Yesu bola tìñmiñguk.

5-6 Tìmbi Yesuli gwañgwa 12 wala wakan emmipi, molo manda embi enguk, “Isael amatam endi sipsip pait-pakañ wandin, wala tìmbi sìndi endoñgot ña yambì-nekalìñ. Sìndi Samalia amatam endok isì kwesinan nìm lonekalìñ, ba amatam Judalok sambat nìm endoñ nìm ñanekalìñ, Juda amatamdoñgot ñanekalìñ.

7 Ñañipi, git ñìndiñ enìnekalìñ, ‘Kunum Molomdi amatamñii yambì-dìkñelak wìn inda-dakleup tìlak.’

8 Tìmbi jìmbatsiat ep tìmbi kindem danekalìñ, ba kìmkìmìn ep tìmbi miłlatnekalìñ. Wanda kwambiñjìat ep tìmbi gilita-semnekalìñ, ba yal kolanjìat ep kle-kot-semnekalìñ. Gembì samsìn wìn tuan nìmnat, wala tìmbi sìndi kena tuan nìmnat kenane-semnekalìñ.

9-10 Ama kena tìlak enda tuan miłok, wala tìmbi sìndi ñanepi, mìnem gitìn ba satnin nìm mep ñanekalìñ. Sìndi lìksì nìm tañginekalìñ. Tìmbi kiupi tìpet wakìt kesìt gwìlap ba toña youtiloc nìm mep ñanekalìñ.

* **10:4:** Selot ama endi Roma nasili Jude amatam yambì-dìkñeñgìliñ wìn endok kwelan ep kleu ñaneliñdok nandimbi, mik ti-semgilìñ.

11 Sındi it kwet wopum ba tip nolok ba nolok lonekalıñ, wolonda ama kındem nolı not ti-samektok e-lonjımbi en-nandi tinekaliñ. En-nandi tımbımbi, nısi inda-dakleumbi, en gitä ñımbi, wandıñ patnekaliñ tuop endok ilnangot dou mılat tinekaliñ.

12 Endok ilnan loñipi, amatam ñındıñ eninekaliñ, ‘Busuk sındok kandañ palekak.’

13 Tıkap it wolok gitnañ pakañ endı not ti-samnekalıñda, busuk walı endok kandañ palekak. Nımda, Anutu nı-nandumbi, busuk wiñ yapma tıkeukak.

14 Tıkap it ba it kwet nolok ama nolı not no nım ti-samneliñda ba mandanjı no nım nandinelıñda, yambinekaliñ. Yambinep tiñipi, dausınan kesisi plon kwılıñ sapak wit sableum pıumbi, ‘Anutulı siñgi wit-nımlak’ wiñdiñ sambı-nandi-daklenekaliñ.

15 Nak biañgan sanba nandiwit: Anutulı amatam yambı-danbekak wolonda it kwet sında siñgi wit-samnekalıñ endok kolanji wolok tuan walı amatam kolan papait nindı damañgan Sodom git Gomola it kwelan kuñgilıñ endok kolanjılık tuan makleukak.” †

Yesulok gwañgwañii endı amatam yambı-kiliñ embi kulok

16 Yesulı yousimbi enguk, “Nandañ. Nak amatamdoñ san-mulam ñımbi, kanjıknailok boñgıpsınan kunekealiñ. Endı kamot moyen sañan wandin, tımbi sındı sipsip gembınjı nımnat wandin. Endı sep tımbı kolaneliñdok

† **10:15:** Sodom git Gomola nasilok tımipmile wandin wala Anutulı ep siu dıñguk. (Stat 18:17-19:29)

nandañ, wala t̄imbi s̄indi nandi-kiliñ t̄imbi kuñipi, yom n̄im t̄inekaliñ. ‡

17 S̄indi ama yamb̄i-kiliñ embi kunekaliñ. Endi manda plon sep k̄imitneliñdok ama biesilok kisinan sapilimbi, it kiyaunji ḡinañ sep waipnekaliñ.

18 Endi naka t̄imbi ama wapmañ ba ka-dikñe ama endoñ mandala sanañgilimbi, telak indasamumbi, ḡiñgit manda k̄indem en ba d̄iw̄in Juda ama n̄im enda bo eninekaliñ.

19 Mandala sep ñañgilimbi, ‘Nek enetamiñ, ba manda telal n̄itek plon enetamiñ’ wala nandi bendi wopum n̄im t̄inekaliñ. Neta, manda plon ilimbi, wolongan Anutuli manda eelok daut samumbi enekaliñ.

20 Manda enekaliñ wiñ sinlok n̄im. Wiñ Beps̄i enlok Dindim Woñ endi sep t̄imbi pañgitaumbi enekaliñ.

21 Ama d̄iw̄in nak n̄im nep kleañ endi dasii ba kwayañji nandi-kilikti namañ wiñ kanjiknailok kisinan yapipi, yandipmi k̄imneliñdok. Ba besii d̄iw̄indi gwañgwañji bisat wiñdiñgangot ti-semnekaliñ. T̄imbi wembe gwañgwalit menjibepsila wiñdiñgot kanjik ti-sembi, amali yandipmi k̄imneliñdok enekaliñ.

22 T̄imbi nokok ḡiñgítai kuañda t̄imbi amatam gitikti nandi-kunjita wopumgan ti-sam ti-kunekaliñ. Gan no en miłap wandin indañmekak tuop nep kwamb̄iñ dambi n̄im nambiukak, endi wakan Anutuli kuñgu taletalen n̄imnatnan ti-kekimilekak.

‡ **10:16:** Grik manda plon Matayoli manda wiñ ñindiiñ youkuk, “S̄indi malet nandi-daklenat ba mambaip yom n̄imnat wandin kunekaliñ.”

23 T̄imbi it kwet nolok nasili m̄lap kusei kusei samnekaliñda, it kwet nolok pimbi ñanekaliñ. Nak biañgan sanba: sindi Islael it kwet patak tuop kenanjí gama n̄im t̄imbi taleñilimbi, Amalok Niñañ en bi tombekak.”

*Yesulok gwañgwañii endi Anutu en noñganla
misiñimlok*

24 Yesuli yousimbi enguk, “Milaptok kandañ nak ñindiñ sanlet: gwañgwali n̄indaulin n̄im makle-patak, t̄imbi kena gwañgwā s̄ilanin endi molomñin n̄im makle-patak.

25 Wala t̄imbi amali n̄indaut ba molom m̄lap n̄itek ti-semnekaliñ, w̄indiñgangot gwañgwān ba kena gwañgwānla ti-semnekaliñda, wala endi manda n̄imnat. Endi naka Belsebul nangiliñ, w̄in Satan. Sambatsiilok kumbamla w̄indiñ n̄ingiliñda, n̄itek t̄imbi sambatnai n̄im sankolakolae s̄inik ti-samneliñ?

26 Gan amala n̄im misinekaliñ. Nepek sembin patak w̄in sindi amatam enbi tawaumbi, ba manda sembin gitik w̄in eu inda-dakleukak.

27 Manda tim s̄inlañgan sansanin w̄in maim plon amatam gitik eni-dakle-semnekaliñ, ba manda janjat sanlet w̄in indañgan e-koli piukak.

28 Sindí amatamda n̄im misinekaliñ. Endi gw̄ilapsiñgot w̄ipi, ḡinañji tip w̄iwittok gembí n̄im pat-semlak. Gan Anutu endi gw̄ilap git ḡinañ tip n̄iset tipelatkan ep munjulim jimbíñ piñdemiktok gembí palimlak endañgot misinekaliñ.

29 Monik tipnam tipet m̄inem kwandai ḡimín noñganliñgot tuatuan, gan noñgan piulekta,

sindok Bepsili wîn nandi-talelak. Endi monik kambak wandin yambi-dikñelakta,

³⁰ sindi bo sambi-dikñelak, tîmbi kumbanjî saktok kunakunat wîn bo nandi-talelak.

³¹ Sindi Anutulok dainan loloñ sînik, monik tiptip asupgan yapma kleañ, wala tîmbi amatamda nîm mîsînekaliñ.

³² Sindi amalok dausinan ‘Nak Yesulok gitugit kulet’ wîndiñ e-dakleañ, nak bo wîndiñgangot kunum Bepnalok dainan sînda ni-dakleutat.

³³ Gan sindi naka amalok dausinan ‘Nak nîm nandîñmîlet’ eañ, nak bo wîndiñgangot kunum Bepnalok dainan sînda ‘Nak nîm nandi-semlet’ eutat.”

Yesulok sambaliilî milap bembimbi, no en epmi plap taukak enda tuan palmekak

³⁴ Yesuli yousimbi, gwañgwâñila ñîndiñ enguk, “Sindi ñîndiñ nîm nandi-namnekaliñ, ‘Endi kwelandok mik gitik tîmbi taleupi indañguk’. Nak mik tîmba taleuktok nîm indañgut. Nîm. Nak kakit nomik

³⁵ amatam ep tambileptok indañgut. Wîndiñda ama noli beula kanjik tîñmumbi, wiuli meñla kanjik tîñmum, tamînlî nambîn tamla kanjik tîñmekak,

³⁶ wîn ama nolok sambalii endi endok kanjikñii tînekalîñ. *

³⁷ Nandañ. Ama no en gînañli nak nep kasilelak, gan gînañli meñ ba beu ep kasile-sînik talakta, nandîñmam tuop nîm ti-namlak. Tîmbi ama no gînañli nak nep kasilelak, gan

* **10:36:** Maika 7:6

ginañlı wemen ba gwañgwan kasile-sinik ta-lakta, nandıñmam tuop nim ti-namlak.

38 Tımbi ama no kloñbalı nim bembı nep kle-kulakta, enda bo nandıñmam tuop nim ti-namlak.

39 Ama no kuñgun enlok biñmilak, endok kuñgun pailımekak. Gan ama no naka tımbi kuñgun bi-namlakta, endı kuñgun taletalen nimnat indañmekak.”

40 Yesuli yousimbi enguk, “No en sında not ti-samlak, endı naka not ti-namlak, tımbi no en naka not ti-namlak, endı Anutu nan-mukuk enda not tiñmilak.

41 No en plofet ama no endok kenanla tımbi not tiñmilak, enda Anutulı plofeta tuan kındem milak wiñdiñgangot miukak. Tımbi no en ama dındım no endok dındım kuñgula tımbi not tiñmilak, enda Anutulı ama dındımla tuan kındem milak wiñdiñgangot miukak.

42 Sındı giñgitnai kosi nimnat ñin endoññan nanin no ka-nandıwıt. Nak biañgan ñindiñ sanlet: no en ama wolok kusei ka-daklembi, plap tiñmilak ba tukgot giipi milak endok tuan wiñ biañgan Anutulı kimiñlim palmekak.”

11

1 Yesuli gwañgwaañii 12 wiñdiñ eni-dıkñe-sem-talembi, walinin pi ñambi, Juda amatam eni-daut ti-sembi, giñgit manda kındem enbektok it kwet pakılıñnan ñañguk.

**Yesu en Juda amalok ama
wapmañ ba nim wala ginañ tipet
tiñgilin**

*Yoane tuk ii-sem endi Yesulok telak dama
tiñmiñguk*

² T̄imbi Yoane tuk ii-sem kena tiñguk en it kwamb̄iñ ḡinañ k̄imilim pakuk. Papi, Yesu Mesial̄i kundit kusei kusei tiñguk wolok ḡiñgit nanditñgukta, gwañgwāñii d̄iw̄in en-mulim Yesuloñ ñambi,

³ ñiñdiñ n̄ikañbi eñgilñ, “Anutuli ama niñmulim biñ-nimektok een w̄in dik wakan ba? Ba nola mandi-ta-kunekam̄iñ?”

⁴ Eumbi, Yesuli tambanem enguk, “S̄indi undane ñambi, kunditna dausili kañ ba pawanjili nandañ wolok kasat Yoanela ñiñdiñ tiñm̄inekaliñ:

⁵ daus̄i sipsipm̄in endi deiañ, kesit niñ kuañ endi kesit kuañ, wanda kwamb̄iñjat endi wan-danj̄i ḡilitalak. Pawanj̄i kamalañguk endi manda nandañ, k̄imgiliñ endi nombo ep t̄imba miłap kaik pakañ, ba piñbiñen enda giñgit manda kiñdem enba nandañ.

⁶ T̄imbi no en kusatna ka-nandumbi, nanandit̄kiliñt̄in niñ pipilak, endi amatam d̄iw̄in yapma kle-patak.”

⁷ T̄imbi Yoanelok gwañgwāñili Yesu kañbim ñañilimbi, Yesuli amatam k̄imin t̄i-pakiñl̄inda Yoanela ñiñdiñ enguk, “S̄indi kwet kambaññan s̄ilaninnan ñañgilñ, w̄in nek kanepi ñañgilñ? W̄in klinandok kundit no sasaleli pendilimbi ña-bit t̄imbim kanepi ñañgilñ ba?

⁸ T̄ikap niñda, s̄indi nek kanepi ñañgilñ? Ama no dasidasin kiñdem pamanat kanepi ñañgilñ ba? Nandañ: ama wandis̄ endi ama wapmañdok isinan pipat miłat t̄i-kuañ.

9 Wîndîñda nek kanepi ñañgîliñ? Plofet ama no ba? Biañgan. Gan plofet ama kañgîliñ walî plofet sîlanin no nîm. Nak ñîndîñ sanlet: Yoane endî engano.

10 Endî Anutulok gîñgit ee ama, wîn enda wakan manda ñîndîñ youp bimbin patak, ‘Nandîlañ, nak gîñgit ee amana no nî-mulambi, telak dama ti-gambi, telak ti-dîndîme kena ti-gamekak.’ [⊕] Wîn Yoanelâ manda wîndîñ youp bimbin patak.

11 Nak biañgan sanba: Yoanelî amatam gitîk dama kuñgîliñ ba man ñîndîñgît kuañ endok loloñ sînîk yañ, gan ama pîmbiñesi gitîk Kunum Molomdok gîñgitñii kuañ endî bo Yoane makleañ.

12 Yoanelî tuk ii-sem kena kusei kîmîpi tiñguk walinin bîkap man ñîndîñgît nepek ñandin indalak: ama kolan ba sañan endî Kunum Molomdî amatamñii nîtek yambi-dîkñelak wolok endaut manda wîn mik ti-ñîmbi, tiimbî kolaneliñdok gîñgîne kena tañ.

13 Yoanelî kenan gama nîm kusei kîmîliñilîmbi, Mose gitâ plofet ama gitîk endî Kunum Molomdî amatamñii telak nîtek yambi-dîkñeukak wolok plon manda youkilîñ.

14 Tîkap sîndî manda ñîn tîke-dasineliñdok tuopta wîn ñîndîñ: plofet amalî Elia Mesialok telak dama indauptok eñgîliñ wîn Yoane wakan.

15 No en pawañnat endî mandana nandîmbi nandî-kiliñ eukak.”

Amatamdi Yesulok kenanla nandum tlal

[⊕] **11:10:** Kisim Bek 23:20, Malakai 3:1

tiñgukta enombiñguk

¹⁶ Yesuli yousimbi enguk, “Nak amatam man ñindiñgít kuañ sında nítek ewít? Sındi wembe gwañgwa wandin ipakanan pipapi, nosila ñindiñk kiti-semañ,

¹⁷ ‘Pakñuak penditnambi, sındi kap ním tiliñ. Ba níndi kap blan tinambi, mano ním tiliñ.’

¹⁸ Kusei ñindiñda tımbi sında wembe gwañgwa sanlet: Yoaneli indambi, nanañ gitik kımisipbi, wain tuk no ním pa nalak, tımbi sındi ‘Yal kolanlı pıñmılak’ pa niañ.

¹⁹ Tımbi Amalok Nıñañ endi indambi, nanañ git wain tuk pa nalak, tımbi sındi ñindiñ pa niañ, ‘Wı kawıt! Endi nanañ git wain tuk nana molom, takis epep ba yom ama not ti-semlak!’ Gan amatam Anutulok nanandı kleñipi kundit kındem tañ endi nanandı wiñ dındım sınık tımbi dakleañ.” Yesuli wiñdiñ eñguk.

²⁰ Endi dama it kwet diwinnan kundit engano gembınat sínık asupgan tiñguk, gangan wiñasılı gınañjı ním tambaneñgilin, wala tımbi endi kusei kımipi, it kwet wiñ enombımbi eñguk,

²¹ “Kolasin git Betsaida nasi sındi kilañmet! Anutuli mek salamilekak! Nak kundit engano gembınat asup sindok kandañ tiñgut, gan sındi gınañjı ním tambaneñgilin. Kundit wiñ Tilo ba Sidon it kwelan indaumda, endi gınanjı tambaneañ wiñ inda-daklenepi blandok dasindasin dasimbi, kwılıñ plon pipatneliñ. *

²² Wiñdiñda sanba nandıwıt: Anutuli amatam sambı-danbekak wolonda sindok kolanjılok tam-

* **11:21:** Kolasin git Betsaida nasi endi Juda amatam, Tilo git Sidon nasi endi Judalok sambat ním.

bon walî Tilo git Sidon nasilok tambon wîn makleukak.

²³ Tîmbi Kapaneam nasi, sîndî ‘Anutuli kunum gînañ nîp loukak’ wîndîñ nîm nandînekaliñ! Nîm sînîk, sîndî jîmbîñ sep kolî pîmbîlokgot. Nekta, nak kundit engano gembînat asup sîndok kandañ tiñgut, gan sîndî gînañjî nîm tambaneñgîliñ. Kundit wîn Sodom kwelan indaumda, wînasilî gînañjî tambaneumbi, Anutuli it kwet wîn nîm tîmbi kolaumbi, nîndîñgit guma palek.

²⁴ Wîndîñda sanba nandîwît: Anutuli amatam sambî-danbekak sîndok kolanjîlok tambon walî Sodom nasilok tambon wîn makleukak.”

Amatamdi Yesu enloñ bîneliñdok enguk

²⁵ Nain wolonda Yesuli nîndîñ eñguk, “Bep, kunum kwet molom, nak nîndîñda gan-kîndem dalet: dîk nanandîñga dîwîn ama nanandîñjîat ba nandî-daklenjîat enda kîmisembîñguñ, gan nanandî sembîn wîn amatam nanandîñjî nîmnat enda tîmbi dakle-semguñ.

²⁶ Bep, biañgan sînîk, dîk wîndîñ indauptok nandîñguñ.”

²⁷ Eñîpi yousimbi, amatamda enguk, “Bep-nalî gembîn nanandîn gitîk wîn naka nammaleñguk, tîmbi en noñganlîñgot Nîñâñ nandî-namlak. Tîmbi Bep wîn nindî nandîñmañ? Wîn Nîñâñ en ba ama nin endî epmbi, Bep daut semlak endîñgot Bep nandîñmañ.

²⁸ Kena gîm tîmbi miłap bemañ sîndî gitîk nokoññan bi-talewît. Bîumbi, nak pat-nandî samambi, sîmbasî busukñewîn.

²⁹ Nak kulan busuk molom, natnala nîm ewa lolak, wala tîmbi sîndî nambium sanañgîlambi, manda san-daut ti-samlet wîn tañgonenekaliñ. Wîndiñ ti-kuñipi, gînañjîli busukñaneukak. Tañgotañgo nak tañgonenelîñdok samlet wîn tikembi tañgonenekaliñ.

³⁰ Wîn miłlap nîm, wîn pañgîtninga n.”

12

Yesulok mandalî endîkñe manda damañgan youkilîñ wîn maklelak

¹ Sabat pat-nandî nain nola Yesuli plaua nanañ kena boñgîpnan ñañilîmbi, gwañgwâñii en kleñnañgîlîñ endî nanañjila tîmbi, kusei kîmîpi, plaua miñjip mep nañgîlîñ.

² Tîmbi Falisi ama dîwîndî wîn kañbi, Yesu nîmbi eñgîlîñ, “Wî ka. Gwañgwâñgailî Sabat pat-nandî naindok endîkñe manda maklembi, kena tañ.”

³ Eumbi enguk, “Devit git nolii en git pakîlîñ endî nanañ gawat inda-semgukta Devitti nîtek tiñguk? Sîndî kasat wîn pinapi nandañ, gan nandi-kamalañ bek?”

⁴ Endî Anutulok sel it gînañ lombi, plaua nanañ simbi, Anutula tapma tiñmîmin wîn mep piumbi, sambalii git nañgîlîñ. Plaua wîn tapma ama endîñgot nanalok, gan Devit git nolii endî kîmîsip manda maklembi nañgîlîñ.

⁵ Tîmbi endîkñe manda Moseli youkuk walî ñîndiñ nîni-daut nîmlak wîn sîndî wîndiñgangot pinat nandîmbi kamalañ bek: Sabat pat-nandî nainnan tapma amalî tapma it gînañ kena tiñipi, Sabattok endîkñe manda

makleañ, gan walî Anutulok dainan yom nîm indalak.

⁶ Tapma ittok kandañ nak ñîndîñ sanlet: nepek ñî patak wolok loloñili tapma it maklelak.

⁷ Tîmbi Anutulok mandalî ñîndîñ elak, ‘Nak ama gînañ busuk ti-semneliñdok nandilet, tapma ti-namañ wala nîm.’ Sîndî manda wolok kusei nandî-kiliñeumda, ama yom nîm tañ en yom plon nîm yapitneliñ.

⁸ Nekta, Amalok Nîñaañ Anutuli nî-mukuk endî Sabat pat-nandî nain wolok molom.”

⁹ Yesuli waliningan yousim ñâmbi, it kiyauñjînan loñguk.

¹⁰ Tîmbi ama no kii tombon dalandan endî wolok bîm pakuk. Wîndîñda ama dîwîsîli Yesu manda plon kîmitnepi nî-nandîmbi eñgilîñ, “Dîk nîtek nandilañ? Ama noli Sabatta ep tîmbi kîndem da wîn kîndem tîmbek ba nîm?”

¹¹ Eumbi enguk, “Sîndoññan nanin no endok sipsip noñgangot palmek walî Sabat nainnan ban gînañ piumbi, endî nîtek tîmbek? Endî sipsip wîn tîke tiañeumbi lambiuk bek.

¹² Gan amalî loloñ sînîk, sipsip maklelak yañ! Wala tîmbi Sabat nainnan kundit kîndem ti-semeñ wîn kîndem.”

¹³ Eñîpi, ama wala ñîndîñ nîñguk, “Kîka kot-suât” eumbi, amalî wîndîñ tîmbi, kîli bînda kîndem dambi, tombon wandin tîñguk.

¹⁴ Gan Falisi amalî mîlapi pi ñâmbi, kîmîn tîmbi, telak nîtek plon Yesu wîli kîmneliñdok manda e-lonjî tîñgîlîñ.

¹⁵ Yesuli wîn nandî-daklembi, walinin piñ ñañguk.

Yesu en nindok kena ama?

Timbì amatam asupti Yesu kle ñaumbi, jimbatsiat gitik ep timbi kindem daumbi,

16 kena tiñguk wolok gitig joñgo nim eu satauktok e-kimisip ti-semguk.

17 Endi windiñ timbi, Anutulit plofet Aisialok man plon Mesialok manda ñindiñ eñguk wolok bien inda-dakleñguk,

18 “Ñin nokok kena gwañgwa nak en natnalok kasileñgut.

En wakan nak ginañnalit kasilembi, nandikoñgom ti-ñimbi, endoñnan Woñna kimiliñmetat.

Timbì nak telak nitek plon amatam ep timba dindimenekaliñ win endi kwelalok amatamda eni-dakle-semekak.

19 Endi gimbít ba manda kwambibñlok nim,

timbi endi pañga indanan manda nim eu piukak.

20 Endi klinandok kundit gembín nimnat giñloup tiłak wandin no nim ombekak,

ba tipalalok kolsalen duat piptit tiłak wandin no nim pendilim kimbekak.

Endi kenane-palimbi, amatam dindim indaneliñdok telak walit inda-dakleukak wolok tuop.

21 Timbi kwet tuop ama walit bimbi epmektok en mandi-patnekaliñ.” [◊]

22 Nain wolonda ama no Yesuloñ nañgip biñgilin, win yal kolanli piñmiñgukta timbi man ba dai tipelatkan sipgimik. Timbi Yesuli timbi kindem daumbi, nepenepek kañbi manlit manda eelok salaktañmisiñguk.

[◊] **12:21:** Aisaia 42:1-4

23 T̄imbi amatam gitikti kundit w̄in ka s̄il̄kñembi, n̄is̄ñgan e-nandi t̄imbi pa eñgil̄iñ, “Ama Wapmañ Devittok Komblin b̄imbilok e-tabañ w̄in ñakan bek?”

24 Gan Falisi amal̄ manda w̄in nand̄iñgiliñda t̄imbi Yesula ñind̄iñ eñgil̄iñ, “W̄in yal kolandok telak damanj̄i Belsebul endok gemb̄inlañgot yal kolan ep kle-semjak.”

25 Yesuli nanandinji ka-nand̄iñgukta ñind̄iñ enguk, “Ama wapmañ nolok git̄itñiili tambipi n̄is̄ñgan miañ endi kola s̄inik tañ. Ba it kwet ba sambat noli w̄indiñgangoñgot tañ endi nim diñdam patneliñ.

26 W̄indiñgangoñgot Satandok git̄igot noli enlok nol no kle kolimda, Satandi enla mik tiñmumbi, endok ka-dikñenli plakan talew̄ik.

27 S̄indi ‘Ama wal̄i Belsebullok gemb̄inla yal kolan ep kle-kot pa t̄ilak’ w̄indiñ naka naniñañ. Manda w̄in bien t̄imbekta, nindi sindok gwañgwanjii gemb̄i emumbi, yal kolan ep kle-kot pa tañ? Belsebul ba? N̄imda, manda nokok gemb̄inalok kuseila eañ wolok bien nim inda-daklelak yañ.

28 W̄in Anutu enlok Woñdi nep plataumbi, yal kolan ep kle kotet, Belsebuli nim. W̄indiñda ñind̄iñ inda-daklelak: Anutul̄ ikan sindok boñgiipsinan amatam yambi-dikñelak.

29 Ba ama noli ama gemb̄inat nolok it ḡinañnan slak lombi, git̄itñi joñgoñgan epmektok tuop ba? N̄im ya! Dama endi ama gemb̄inat w̄in tikembi, toali ap imbi bium palmek, nepek nek it ḡinañ pakañ w̄in gumañ ep talew̄ik.

30 Ama no nak not nim ti-namlakta, endi kanjik

tı-namlak. Tımbi ama no nak nım nep platambi, Anutuloñ amatam nım ep kımın tılakta, endi ep kleum papuseneañ.

31 Wındıñda ñındıñ sanlet: amatam yom tañ ba Anutu nı-kolayañ, endok yomjı gitik Anutuli gumañ bi-semekak, gan ama no Dındım Woñ nı-kolalakta, endok yomın Anutuli nım biñmekak.

32 Tımbi ama no Amalok Nıñaañ enda manda kolan elakta, endok yomın Anutuli gumañ biñmekak, gan ama no Dındım Woñ gembıñ namlak, enda manda kolan elakta, endok yomın Anutuli man ñındıñgit ba nain taletalenan bo nım biñmekak. Wındıñda kusatnala gınañ tipet nombo nım tınekaliñ.

33 Komba no kındemda, endi bien kındemgot pa lalilak, tımbi komba no kolanda, endi bien kolangot pa lalilak. Wın komba wali kolan ba kındem wın bienli mek daut samlak.

34 Sındı manjı manbenjı malet upmat nomık. Ama kolanda, nıtek tımbi manda kındem eneliñ? Nepek kusei kusei ama nolok gınañnan tokñelakta, wakan eu lambılak.

35 Ama kındem nepek kinde kındem gınañ pa wısi-kotak, endi nepek kındemgot pa tılak, tımbi ama kolan nepek kola kolan gınañ pa wısi-kotak, endi nepek kolangot pa tılak.

36 Nak ñındıñ sanba: Anutuli amatam sambı-danbekak nain wolonda endi manda kolan gitik eñgililiñ wolok kusei e-dakleneliñdok sanbekak.

37 Neta, Anutuli mandaña kañ-danbi, wolok tuop dık ama dındım ba ama kolan ganbi in-daukak.”

Yesu en enlok kusai t̄imb̄i dakleuptok kundit engano no t̄imb̄im kaneliñdok niñgiliñ

³⁸ T̄imb̄i endikñe manda nandit-tale ama gitā Falisi ama endoññan nanin d̄iw̄indi Yesu niñgiliñ, “Endaut, d̄ik nandit-nimb̄i, kundit engano s̄inik no t̄imb̄imbi kanetamit̄iñ.”

³⁹ Gan endi niñdiñ tambane enguk, “Amatam man niñdiñgit kuañ sindit kolan t̄imb̄i, Anutu bi-s̄inik tañ. Sindit kundit no kanepi pa nandañ, gan plofet Yonalok kundilñgot daut samum kanekaliñ.

⁴⁰ Yonali tim sandap tipet git no tuk gaut wopumdoñ miñjip ginañ pakuk. [✡] Windiñgangot Amalok Niñaañ endi bo maim tipet git no kwet ginañ palekak kanekaliñ.

⁴¹ Nandañ: Anutuli amatam manda plon yapilekak nain wolonda Niniwe nasi Yonalok molo manda nanditñgilñ endi amatam man niñdiñgit kuañ s̄in gitā yakan miłapi, sindok kusasi t̄imb̄i dakleukak. Neta, endila Yonalok mandala ginañj̄i tambaneñgiliñ, gan sindila ama nin Yona maklelak endok manda nandimb̄i, ginañj̄i nim tambaneñgiliñ.

⁴² Windiñgangot Anutuli amatam manda plon yapilekak nain wolonda kwet koi Siba wolok tam wapma endi bo amatam man niñdiñgit kuañ s̄in gitā yakan miłapi, sindok kusasi t̄imb̄i dakleukak: endila ama wapmañ Solomondok nanandit k̄indem nanduktok kwet mayañgan nanin s̄inik wal̄i endoñ biñguk, gan sindila ama Solomon maklelak endok mandan nanditkimneñgiliñ.”

43 Yesuli yousimbi enguk, “Yal kolan noli ama no ka-misim poñawikta, endi kwet kasatnan ña bit timbi, pipapat komblin lonjiwik. Lonjim nim kañbi,

44 enla ñinditñ ewik, ‘Nak bindambo undane it dama pakutnan ñawa’. Embi ña kawiñ win: it win jamimbi ti-kiliñem biumbi, itgot palek.

45 Kañbi pi ñambi, yal kolan kit tambon tambon tipet endok gembijnjili en makleañ ep timbi indambi yanañgilim, it wolok ginañ lombi pi pat milat tineliñ. Windiñda timbi damañgan ama wala milap lakat indañmñguk, gan man milap wopum siniñk indañmek. Enda indañmñguk, winditñgangot amatam man ñinditñgit kolan ti-kuañ sindoñ inda-samekak.”

Yesulok sambalii win nin?

46 Yesuli amatam manda en-paliñtilimbi, meñ git kwayañii endi bi tombi, pawan ipi, en gitaa manda e-nandi tineliñdok eñgililñ.

47 Timbi ama noli Yesu nimbi eñguk, “Nandilañ. Meñga kwayañgai pawan bi ipi, dikita manda e-nandi tinepi nandañ.”

48 Gan Yesuli ama wala ñinditñ tambane niñguk, “Mena kwayanai win nin?”

49 Eñipi, gwañgwañila kit yout ti-sembi niñguk, “Ñi ka: mena kwayanai ñi pakañ.

50 Neta, no en Bepna kunum ginañ patak endok man tañgonelakta, endi wakan nokok mena, kwayanai, ba witnai biañgan tañ.”

**Ama Wapmañli amatamñii nittek
yambi-dikñelak wala Yesuli
e-yout manda enguk**

13

Giñgit manda kindem wín nanañ mìnjiþ ama noli kena ginañ kokuk wandin

¹ Sandap wolonda Yesulit bimbi, tuk guañnan ñambi, amatam eni-daut ti-semepi tuk baliliñnan ña pipakuk.

² Tiṁbi amatam asupti endoñ bi kìmìn tiñgiliñda tiṁbi, endi kikeñ nolok plon lombi pipakuk. Pipalimbi, amatam kìmìn wopum endi tuk pawan ilimbi,

³ e-yout mandalit nepek asuptok plon eni-daut ti-semguk.

Ti-semñipi ñindit enguk, “Nandañ. Ama noli nanañ mìnjiþ kokotta kenañ ginañ ñañguk.

⁴ Ñambi, mìnjiþ kot-ti-kot-ti-ñañilimbi, mìnjiþ diwín telak plon piumbi, monikti bim nataleñgilin.

⁵ Tiṁbi mìnjiþ diwìndi kawattit salaiumbi kwet lakatgot pakuknan piñgiliñ. Mìnjiþ kwet plongot pakiliñda tiṁbi mindin plakan tawa lambiñgilin.

⁶ Gan kakailit sua embi, kwet nim tiķe gembilaumbi, maimdit lambi ep diumbi, yañetambi kìm-taleñgilin.

⁷ Mìnjiþ diwìndi kwet koselek mìnjiþ pakuknan piñgiliñ endi yakayakan tawa lambumbi, koselekti bendimbi ep taplumbi kìm-taleñgilin.

⁸ Mìnjiþ diwìndi kwet galk ginañ piñgiliñ wal lambim wopum dambi, bien laliñgilin. Kusei diwìndi bien 100 100 laliñgilin, diwìndi bien 60 60 laliñgilin, tiṁbi diwìndi bien 30 30 wìnditñ lali-ta-ñañgiliñ.

9 No en pawañnat endi mandana nandimbi nandi-kiliñ eukak.”

10 Papalembi, Yesulok gwañgwañili endoñ bimbi ni-nandimbi eñgilin, “Amatam manda enlañ wiñ kusei nitekta timbi e-yout manda git pa enlañ?”

11 Eumbi tambane enguk, “Kunum Molomdi amatam telak nitek yambidikñelak wiñ damañgan pat-sembyn pakuk. Nepek wiñ endi sinda sanbi dakle-talelak, gan amatam diwinda nim.

12 Neta, no en nepek palmilak wiñ tike-kuumbi, enda nombo yousi-miumbi, asupgan palmekak. Gan no en nepek palmilak wala nandum tlal tilakta endok nepek lakat palmilak wiñ apma tikeñmiumbi, slak palekak.

13 Ama wandisi wali dautsili kañ, gan nim ka-dindim eañ, ba pawanjit kimiñañ, gan nim nandañ ba nim nandi-dakleañ, wala timbi nak manda e-yout manda git pa enlet.

14 Plofet Aisaiali nek indauktok eñguk wiñ man niñdiñgit amatam wandisiloñ inda-semlak. Endi Anutulok mandan niñdiñ eñguk, ‘Amatam niñli manda nandinekaliñ, gan nim nandi-daklenekaliñ, ba dautsili kanekaliñ, gan nek kañ wiñ nim ka-nandi-tomnekaliiñ.

15 Nekta, endok ginañ nanandinjili kwambitñ dañgukta, pawanjili manda nandinepi kunjit tañ, ba dautsili nim kaneliñdok masipmañ. Windiñ nim timbiñmda, endi dautsili kañbi, pawanjili nandimbi, ginañjili nanditombi, ginañji tambaneumbi, nak ep timba

kìndem daneliñdok nokoññan bìneliñ.’ [✧] Anutulì amatam dok plon manda wìndiñ eñguk.

¹⁶ Gan sìndìla dautsili kìndem kañ, tìmbi pawanjìli guma nandañ, wala tìmbi amatam diwìn yapma kle-pakañ.

¹⁷ Nak biañgan sìnk sanba: plofet ama gità ama diñdìm damañgan kuñgilìñ endì nepek sìndì kañ wìn kanepi nandì-koñgom tiñgilìñ, gan nìm kañgilìñ, ba manda sìndì nandañ wìn nandìnepi nandì-koñgom tiñgilìñ, gan nìm nandìñgilìñ.”

¹⁸ Tìmbi Yesuli yousimbi, gwañgwañiila enbi eñguk, “Sìndì pawanjì kìmipi, mìnjiþ kokottok e-yout manda sanit wolok kusei san-daklewambi nandìwit.

¹⁹ Nanañ mìnjiþ telak plon piñguk manda wolok kusei wìn ñìndiñ: amali Anutulì amatamñii nìtek yambì-dìkñelak wolok gitìngit manda nandìmbi nìm tìke-kulak, tìmbi kolam molomdi bìmbi, manda gitanañnan kokolin wìn apma tìkeñmìlak.

²⁰ Mìnjiþ kawat plon piñguk manda wolok kusei wìn ñìndiñ: amali gitìngit manda sìlsilinat nandìmbi, plakan gitanañ dasilak,

²¹ gan manda gitanañ pilak wali nìm pa kwambìñ dalak. Nìm, wali nain dumangot papi pailìmlak. Wìn kuñgunlok plon miłap indañmìlak, ba Anutulok manda tìke-kuañ endok plon miłap kusei kusei inda-semum yambìlak, nain wolongan nanandì-kiliktìn pi pilak.

²² Ba mìnjiþ kwet koselek mìnjiþ pakuknan piñguk manda wolok kusei wìn ñìndiñ: amali

[✧] **13:15:** Aisaia 6:9-10

gîñgit manda wîn nandîlak, gan kwelalok mîlap ba mînem kwîlkwîlî wolok nandî-koñgomî gînañ tîmbi pailîmbi, manda nandîlak wolok bien nîm indañmîlak.

²³ Mînjîp kwet galk gînañ pîñgîliñ manda wolok kusei wîn ñîndîñ: amalî gîñgit manda wîn nandîmbi nandî-kîliñ embi, kîmit kle kuañ. Endok bien wîn 100 ba 60 ba 30 wolok tuop indalak.”

*Kunum Molomdok ka-dîkñe kena kanjîk nat,
gan wandingan embi sapakñelak*

²⁴ Tîmbi Yesuli yousimbi, e-yout manda no amatamda ñîndîñ enguk, “Kunum Molomdî gîñgitñii yambî-dîkñelak wîn ñîndîñ: ama nolî kenan gînañ nanañ kîndemlok mînjîp kokuk,

²⁵ gan tim boñgîpnan ama gitîktî dou-palîñîlîmbi kanjîkñîli kena wolok ñâmbi, kli kolandok mînjîp kopi pi ñañguk.

²⁶ Pakapi, mindin tawa lambîmbi, bien indaup tîmbîmbi, kli kolandî bo inda-dakleñgîliñ.

²⁷ Inda-dakleumbi, ama wolok kena gwañgwañiili wîn kañbi, molomloñ ñâmbi nîñgîliñ, ‘Wopum, dîk kenañga gînañ mînjîp kîndemgot kokuñ. Gan nîtek tîmbi, kli kolanî indalak?’

²⁸ Wîndîñ nî-nandumbi enguk, ‘Wîn kanjîkna nolî kolîmbi lambîlak.’ Eumbi nî-nandîmbi eñgîliñ, ‘Wîndîñda nîndî ñâ kli wîn tamat kot-netamiñ ba?’

²⁹ Eumbi enguk, ‘Wîndîñ nîm. Kak biu palen. Nîm kañbi, kli tamat kokamîñ embi, nanañ wakît tamatneliñ a.

30 Biumbi, nanañ ḡita kli n̄iset tipelatkan lambindekamik. T̄mbi nanañ mepmettok nain indaumek, nak kena ama enbambi, dama kli moyen tamap imbi, kombi ḡinañ sium d̄ukak. T̄mbi nanañ bien w̄in wišikot itna ḡinañ ep wišikolim palekak.”

31 Yesuli e-yout manda no ñ̄indiñ enguk, “Kunum Molomdok kaundikñe kena w̄in mastat m̄njip * ama noli kenan ḡinañ kokuk wandin.

32 Mastat m̄njip w̄in yaya m̄njip tip m̄nam s̄inik yañ, gan tawa lambilak wolonda yaya wal̄ d̄iw̄in yapma klembi, kombi nomik wopum dalak, wala t̄mbi yaya wolok gayam plon monikti b̄imbi, isi tañ.”

33 Yesuli yousimbi, e-yout manda no ñ̄indiñ enguk, “Kunum Molomdok kaundikñe kena w̄in ñ̄indiñ: tam noli k̄imili bendi lakatgot t̄ikemb̄i, plaua kwilan wopumgan wakit tambanembi, papalem kaumbi, plaua wal̄ gitik bendimbi lambilak.”

34 Yesuli amatam k̄imin wopumda manda git̄ngitik enguk w̄in endi telal no git nim eñguk, endi e-yout mandaliñgot enguk.

35 Endi w̄indiñ t̄imbimbi, plofet ama noli manda ñ̄indiñ eñguk wolok bien inda-dakleñguk, “Nak e-yout mandaliñgot manda enbi, nanandi sembin kwet kusei k̄imikimilinan nanin pat-ta-bañ w̄in enba dakleutat.” [◊]

36 T̄mbi Yesuli amatam k̄imin wopum yambik bimbi, gwañgwañii git ilan ñañguk. Ña palinilimbi, gwañgwañili endoñ b̄imbi nikañbi

* **13:31:** Mastat m̄njip w̄in wambiñ m̄njip wandin. [◊] **13:35:** Kap 78:2

eñgïliñ, “Dïk e-yout manda eñañ wïn - kli moyen kena gïnañ lambïlak - wolok kusei nïtek? Wïn nïnïmbi nandïna.”

³⁷ Eumbi enguk, “Ama mïnjïp kokuk wïn Amalok Niñaañ en wakan.

³⁸ Kena wïn kwet ñïn man pakamïñ wolok walani, tïmbi nanañ mïnjïp wïn Kunum Molom-dok gïñgitñii. Tïmbi kli kolan wïn kolan molom-dok gïñgitñii,

³⁹ tïmbi kanjïk kli kolan mïnjïp ep kokuk wïn kolan molom Satan en. Mïnjïp bien mepmet wïn kwet nain taletalenan wolonda indaukak, tïmbi kena tïndi ama wïn Anutulok añeloñii.

⁴⁰ Kli kolan tamap wïp siañ wïndiñgangot nain taletalenan kolan molomdok gïñgitñii enda indasemekak.

⁴¹ Nain wolonda Amalok Niñaañ endi añeloñii en-mulïmbi, kwet tuop gïñgitñii endoññan nanin ama kolan tañ en ba dïwïn no ep tiañeumbi yom tañ endi wakït ep kïmïn tïmbi,

⁴² jïmbiñdok kombi kwambïñ gïnañ ep kolï pïnekalïñ. Wandïñ endi mano kwïlïm tïmbi, manji si-gïlim danekalïñ.

⁴³ Gan amatam Bepsïlok man tañgoneñgïliñ endi kunum gïnañ lombi, maim duatak wïndiñ duapi, indañgar endok kapmainan kuumbi yambï-dïkñeukak. No en pañañnat endi mandana nandïmbi nandï-kïliñ eukak.”

Kunum Molomdok kaundïkñe kenala Yesuli e-yout manda dïwïn no enguk

⁴⁴ Yesuli yousimbi, e-yout manda enguk, “Kunum Molomdok kaundïkñe kena wolok walani wïn nepek tuan wopumgan sïník kena

g̃inañ k̃im̃isembum pakuk wandin. Ama nol̃ nepek w̃in t̃im̃bi indambi, taplim bium pakuk. T̃im̃bi s̃il̃isili wopum indañm̃iñgukta end̃ nepenepeli git̃ik ña tuatualok k̃im̃il̃im tua-taleumbi, m̃inem walinin t̃ikembi, nepek tuan wopum w̃in endok indañmektok kwet w̃in ña tua kleñguk.

45 T̃im̃bi Kunum Molomdok kaundikñe kena wolok walān no kawat tuan wopum wandin: ama nol̃ kawat tuan wopumgot w̃in tuaup yolonj̃iñguk. Yolonj̃im̃bi,

46 kawat k̃indem s̃iñik no kañbi, ña nepenepeli git̃ik tuatualok k̃im̃il̃im tua-taleumbi, m̃inem walinin t̃ikembi, kawat w̃in ña tuañguk.

47 T̃im̃bi Kunum Molomdok kaundikñe kena wolok walān no w̃in ñiñdiñ: pis tiatia l̃ik wopum tuk g̃inañ kol̃ p̃iumbi, pis kusei kusei epg̃il̃iñ.

48 L̃ik tokñeumbi tiañe pawan lambi pipapi, pis kañ-dan tiñgil̃iñ, w̃in pis nanalok k̃indem kam-bot g̃inañ ep k̃imiñpi, pis kolan w̃in ep kokil̃iñ.

49 Kwet nain taletalenan w̃indiñ wakan indaukak: Anutuli añeloñii en-mul̃im b̃im̃bi, ama Anutulok man tañgoneañ endok boñgipsinan nanin ama kolan epbi,

50 j̃imb̃iñdok kombu kwamb̃iñ g̃inañ ep kol̃ p̃inekal̃iñ. Wand̃iñ mano kwil̃im t̃im̃bi, manj̃i si-g̃il̃im danekal̃iñ.”

51 Yesuli e-yout manda eu taleumbi, gwañgwañii en-nandib̃i eñguk, “S̃indi e-yout manda git̃ik sanlet wolok kusei nandi-dakleañ ba?” Enb̃im̃bi, end̃ “Oñ, nandam̃iñ” niñgil̃iñ.

52 Eumbi enguk, “W̃indiñda endikñe manda nandi-tale amali Kunum Molomdok giñgit in-

dambi kuañ endi ama nepek kïndem wïsïkot isïnan kïmïlïm patakñan nanin epmañ wandin: endi Anutuli nanandi damañgan eñguk ba man elak wïn nandi-daklembi, wolok tuop amatam eni-daut ti-semañ.”

Yesulï en Ama Wapmañ engano wïn Juda amala daut semguk

Yesulok il kuseinan nasili siñgi wilimgilin

53 Yesulï e-yout manda wïn eu taleumbi, walinin pi ñambí,

54 il kuseinan ña tomguk. Tombi, it kiyaunjí gïnañ lombi, amatam eni-daut ti-semguk. Tïmbi amatam mandan nandiñgilin endi nandi-gitñgitik embi, nïsiñgan ñïndiñ eñgiliñ, “Ama ñalí nanandi wandin ba kudit engano sïník tïndilok gembí wïn denanin tikeñguk?

55 Nïndi endok kusei nandamïñ yañ! Endïla it kïndikïndit ama endok nïñañgot. Meñlok koi wïn Malia, kwayañii wïn Jekop, Josep, Simon git Judas,

56 tïmbi endok wiwii wïn nïn git yakan kuamïñ. Wïndiñda nanandin git gembïn wandin wïn nindî daulmïñguk?”

57 Wïndiñ eñipi, endok mandan ba ep tïndiñ wala nandum tlal tïñguk. Tïmbi Yesulï enguk, “Amatam dïwïndi plofet ama giñgiñgan tïñmañ, gan enloñ nasii ba noliil wïndiñ nïm tïñmañ.”

58 Wïndiñ embi, nïm nandi-kïlikti tïñmiñgilin ñda tïmbi kudit engano asup wandiñ kandañ nï m tïñguk .

14

*Elotti Yesula nandum en Yoane k̄imnan nanin
m̄lakuk w̄indiñ tiñguk*

¹ Nain wolonda Galili distriktok ama wapmañ Elot endi Yesu koi giñgit nandimbì,

² kena amañii ñindiñ enguk, “Endi Yoane tuk ii-sem en wakan. K̄imnan nanin m̄lakukta t̄imbi kundit engano t̄imbektok gembìn wopumgan palmilak.”

³⁻⁴ Kusei ñindiñda Elotti w̄indiñ nandimñguk: damañgan endi enlok kwayañ Filip endok tamìn Elodia apma t̄ikeñguk. Apma t̄ikeumbi, Yoaneli ñindiñ pa niliñguk, “Dìk Elodia tamga t̄ikeñguñ wiñ nindok endikñe manda maklelañ.” * W̄indiñda Elotti eumbi, Yoane t̄ike imbi, it kwambibiñ ginañ k̄imikiliñ.

⁵ Elotti Yoane wili k̄imbektok nandimñguk, gan amatamda misiñgukta w̄indiñ nim tiñguk. Neta, Juda amali Yoanela nandum plofet no tiñgukta t̄imbi.

⁶ Gan wiñaña ñindiñ indañguk: Elottok indaina nain indaumbi, yokñiilok nanañ sinat ti-semumbi, Elodialok wembanli bi endok dausinan kap tiñguk. Kap tiumbi, Elotti wembe wolok kapta nandi-koñgom tiñgukta t̄imbi,

⁷ manda ñindiñ e-kwambibiñ dambi nim tiñguk, “Biañgan sìnik. Dìk nepek nola ba nola nankautañ wolok tuop gametet.”

* **14:3-4:** Endikñe mandalì amali enlok dal ba kwayañlok tamìn t̄ikeuktok k̄imisip tiñmilak. Dal ba kwayañ endi yamin pap sembiñguk wolondañgot k̄indem w̄indiñ t̄imbek. (Wok Pris 18:16, 20:21, Lo 25:5-6)

8 Wîndiñ eumbi, meñloñ ñaumbi, nanandiñ ñiñdiñ miñumbi, Elottoñ undane ñambi niñguk, “Dîk eumbi, Yoane tuk ii-sem endok bim dombimbi, kumbam jawañ plon kîmîpi bî namit.”

9 Ama wapmañdi manda wîn nandîmbi nadum miñlatañguk. Gan manda yokñiilok dausinan e-kwambîñ dañgukta tîmbi endî nandîñmîmbi, wembelî eñguk wolok tuopkan tîneliñdok eñguk.

10 Tîmbi it kwambîñ gînañ ñambi, Yoanelok bim dombimbi,

11 kumbam jawañ plon kîmîpi bîm wembe miñumbi, meñloñ tîke ñañguk.

12 Tîmbi Yoanelok gwañgwañiili bîm dalandan bem ña kîndikîliñ. Wîndiñ tî-talembi, siñgi ña Yesu kasat tîñmumbi nandîñguk.

Yesuli ama 5,000 gitâ tam gwañgwanjii nanañ ep towiñguk

13 Yoane wîli kîmîñguk wolok gîñgit Yesuli nandîñgukta endî gwañgwañii git walinin pî ñaneliñdok kîkeñ nolok plon lombi, kwet ama niñnatnan niñgîñgan kuneñ ñañgîliñ. Ñaumbi, amatamdi gîñgit wîn nandîmbi, isi kwest bimbi, kesitti en klem, tuk baliliñ ñañgîliñ. Ñakap, Yesuli ñaupi nandîñguknan ña tomgîliñ.

14 Tîmbi Yesuli kîkeñ plon nanin piñipi, amatam kîmîn wopum yambîñguk. Yambimbi, blan ti-sembi, jiñbatsiat ep tîmbi kîndem dañguk.

15 Kwet timlala tîmbimbi, gwañgwañiili Yesuloñ bimbi niñgîliñ, “Kwet kîlîm elak. Tîmbi ñin kwet ama niñnatnan pakamîñ, wîndiñda dîk

amatam en-mulimbi, it kwelan ñambí, nanañjí tua nambít.”

¹⁶ Eumbi enguk, “Nekta ñaneliñdok eañ? Sín nanañ ep towiwít.”

¹⁷ Eumbi, jip jup tímbi níñgíliñ, “Níndok plaua nanañ kít tombon git pis típet waliñgot patnímlak.”

¹⁸ Eumbi enguk, “Wín nokoññan mep bíwít.”

¹⁹ Wíndiñ embi, amatam enbímbi, kli yali gímbañ dambi pipakíliñ. Tímbi Yesuli plaua nanañ kít tombon git pis típet wín epbi, kunum plon deium loumbi, Anutu weñmímbi, plaua wín ombímbi, gwañgwañiila emguk. Emumbi, endí ep papusenembi, amatam em-taleumbi,

²⁰ gitíkti nambi na-tokñe tíñgíliñ. Tímbímbi, díp pakuk wín gwañgwañiilé epmbi, sandiñ lík 12 wolok gínañnan dasium tokñeñguk.

²¹ Nanañ nañgíliñ wín ama 5,000 nítepek, gan tam git wembe gwañgwa ním ep kunakíliñ.

Yesuli tuk guañ plon yaliyali ñañguk

²² Ama kímin gitíkti nanañ nambí taleumbi, Yesuli gwañgwañii en-gíñginembi, nísíngan kíkeñ plon lombi, tuk guañ tambon kandañ damandama ñaneliñdok en-mukuk. En-mulim ñañlímbi, amatam kímin gitík isínan en-mulepi pakuk.

²³ Papi, amatam en-mulim ña-taleumbi, Yesu en engan nímolo tímbeipi jañgínnan lo pakuk. Kwet kílim eumbi, jañgínnan engan palímbi,

²⁴ gwañgwañiilok kíkeñdi ña tuk guañ boñgípnan tomguk. Tombímbi, sasaleli ñañgíliñ

kandañnan bñgukta, tuktì kìkeñ munjupi, tìke lombi pìmbi tìnguk.

25 Kwet gama nìm salañtlìmbi, Yesulì guañ plon yali ta-ñakap gwañgwañii ep tìmbì dumalañguk.

26 Tìmbi gwañgwañilì tuk plon yaliyali bñumbi kañbi, “Asili bìlak!” embi, gembìnjì pìumbi, mìsìmbi kwawa tìngilìñ.

27 Tìmbi wolongan Yesulì eni-daklembi eñguk, “Nìm mìsìwìt, natna bìlet, walenjì busukñewìn.”

28 Tìmbi Petlolì nìnguk, “Wopum, biañgan dìtna bìlañda, nanbìmbi, tuk plon yalim dìkoñan bìwa.”

29 Eumbi nìnguk, “Natna ya, bo!” Nìmbìmbi, kìkeñ plon nanin pi tuk plon yalimbi, Yesuloñ ñañguk.

30 Ñañipi, sasale wopum wìkukta tuk mìlakuk wìñ kañbi, mìsìmìsì ñakap tuk gìnañ piup tìmbi, kìtìmbi eñguk, “Wopum, nepmiñ.”

31 Eumbi, wolongan Yesulì kii kot-suap tìkembi nìnguk, “Nanandi-kìlìktìñga lakat pakamlak. Nekta gìnañ tìpet tìlañ?”

32 Wìndìñ eñipi, Petlo nañgìlìmbi, kìkeñ plon loñtlìmbi, sasaleli kìlp eñguk.

33 Tìmbi gwañgwa kìkeñ plon pakìlìñ endì Yesuloñ mìlelem tìmbi nìngilìñ, “Biañgan dìk Anutulok Nìñañ.”

34 Tuk guañ dìkñe-talembi, Genesalet it kwet kandañ lo suañgìlìñ.

35 Suaumbi, wìnasìli Yesu ka-daklembi, manda kìmìlìmbi, kwet wolok tuopkan ñañguk. Ñaumbi, amatamdì ama jìmbatsiat gitìk yanañgìp endoñ bñgìlìñ. Bìmbi,

36 Yesu dasindasin kusipgot t̄ke-kaneliñdok n̄-nandiñ t̄ñgiliñ. N̄-nandumbi nandiñ-semumbi, t̄ke-kañgiliñ tuop k̄nde m dañgili?

15

*Anutulok dainan nek ñalit ama t̄mbi kolalak
w̄in Yesuli eni-daut t̄-semguk*

1 T̄mbi Falisi ama git endikñe manda nandiñ-tale ama d̄iwindi Jelusalem bimbi, Yesuloñ b̄ñgiliñ. Bimbi, n̄indiñ n̄-nandiñgiliñ,

2 “N̄itek t̄mbi, gwañgwañgailit bep pañniilok telak n̄in makleañ? Endi nanañ nanepi, telak n̄iniñ-daut t̄-n̄imgiliñ wolok tuop k̄si n̄im w̄ili pi pa nañ.”

3 Eumbi tambane enguk, “N̄itek t̄mbi, s̄indiñ s̄inlok ep t̄indiñ kleneliñdok Anutulok endikñe manda makleañ?”

4 Neta, Anutu en endikñe manda tipet n̄indiñ k̄imit-n̄imguk, ‘Dik meñga beka giñgiñgan t̄-semekañ’, t̄mbi ‘Ama no meñ ba beu enkolalakta en w̄ili k̄mlok.’ [◊]

5 Gan s̄indiñ endikñe manda tipet w̄in maklembi, amatam n̄indiñ eni-daut pa t̄-semañ: t̄kap ama no meñ ba beu epmiu plaptauksok nepek no palmilak, gan ‘Nak nepek w̄in ikan Anutulok giñgit w̄iliñgut’ w̄indiñ enlakta,

6 endi kindem beu n̄im nandiñ-ñimbi, n̄im t̄mbi plaptalak. W̄indiñ t̄ñipi, endi beu giñgiñgan n̄im t̄-ñimbi, endikñe manda maklelak. W̄indiñda s̄indiñ s̄inlok ep t̄indiñ kleneliñdok Anutulok endikñe manda t̄mbi lakatalak.

[◊] **15:4:** Kisim Bek 20:12, 21:17, Lo 5:16

7 Yakñesi! Sïndok manjî manbenjî malet nomîk! Anutulî plofet Aisaialok man plon ñïndîñ embi, sïndok kolanjîlok walan e-kîliñ eñguk,

8 ‘Amatam ñalî manjîlîñgot kotna gîñgit e-tîke-loañ, gan gînañ nanandînjiñli mayañgan sînîk pat-semjak.

9 Endî amalok nanandi wîn nokok endîkñe manda wandin enî-daut ti-semañ, wala tîmbi endî nan-wowôñ tañ wîn sîlaningot.’” [◊]

10 Tîmbi Yesuli amatam kîmîn gitîk kit-semum bîumbi enguk, “Sîndî pawanjî kîmîpi nandi-kîliñ ewît.

11 Nepek nek ñalî ama tîmbîmbi, Anutulok dainan dîndîm palektok tuop nîm? Wîn nepek nanambi, mînjîpnî gînañ pîlak walî nîm. Wîn nepek kolan gînañni gînañ papi, manî plon lambî pîlak walî mek ama tîmbi kolalak.”

12 Papalembi, Yesu gwañgwañiñli endoñ bîmbi nîngîliñ, “Ba dîk Falisi amalî mandañga wîn nandiñbi, nandi-kola ti-gamlîñ wîn nandilañ ba?”

13 Eumbi tambane enguk, “Falisi ama endî kli kolan kena gînañ nîsi lambañ wandin. Tîmbi Bepna kunum gînañ patak endî kenan gînañ nepek nîm tîpiñguk wîn kakasiat gitîk ep tamataleukak.

14 Sîndî yambium patneliñ. Ama dautsî sipsipmîn endî nosii telak daut semnepi pa tañ. Tîmbi dai sipsipmîn noli dai sipsipmîn no telak daulîmekta, nîset ti-pelatkan dîmat gînañ pîndemîk.”

[◊] **15:9:** Aisaia 29:13

15 T̄mbi Petlolit Yesu n̄ñguk, “Dik e-yout manda maniolok plon eñañ wolok kusei k̄ndem n̄nbi dakleutak.”

16 Eumbi enguk, “Gwañgwānai s̄ind̄i bo n̄tek t̄mbi nand̄i-dakleneliñdok gamañgot t̄p̄kañ?”

17 S̄ind̄i ñin n̄m nand̄i-dakleañ ba? Nepek mani ḡnañ p̄lak wal̄ tem meñ ḡnañ p̄mbi, temdok telak plon ñambi, tem koñ ḡnañ p̄lak.

18 Gan nepek mani ḡnañnan nanin lambimb̄i p̄lak wal̄ ḡnañni ḡnañ nanin lambilak. T̄mbi wal̄ mek biañgan ama Anutulok dainan t̄mbi kolalak.

19 Nak nepek ñandinda elet: w̄in ama ḡnañji ḡnañ nanandi kolan kusei kusei indaumbi tañ w̄in ñind̄iñ: ama w̄ili k̄im tañ, ba nolok wapai ba tam̄in kumbu tañ, ba telak joñgo kuañ, ba nepek kumbu tañ, ba ama nolok siñgin joñgoñgan siañ, ba kos̄ eu kolayañ.

20 Kundit wandin wal̄ mek t̄imbimbi, amali Anutulok dainan dindim patneliñdok tuop n̄m. Gan endi Falisi amalok ep t̄indinji n̄m k̄mit klembi, k̄si n̄m w̄ili pi ep na-tañ wal̄ n̄m ep t̄mbi kolalak.”

Yesuli kwet d̄iwindok amatam gemb̄in daut semguk

Yesuli Kenan tam no endok wemban yal kolan-nat t̄mbi k̄ndem dañguk

21 T̄mbi Yesuli gwañgwañii git walinin p̄ ñambi, Tilo git Sidon it kwet t̄pet pakamikñan ñañguk.

22 Ña tombimbi, Kenan tam no kwet wandiñ kuñguk endi endoñ b̄mbi, k̄tiñmi-ḡiñḡnembi

nīñguk, “Wopum, Devittok Komblin, dīk blan tīmbi, mandana nandi-namīñ. Yal kolandi wembanalok gīnan gīnañ pīumbi, kola-sīnīk talak.”

²³ Eumbi, Yesuli nandi-kīmnembi ñāñguk. Tīmbi gwañgwañiili Yesuloñ bīmbi nīgīngīnembi eñgilīñ, “Tam walī kītī kītīñīpi nīp klelak, wala tīmbi dīk kak nī-mulīm ñāun.”

²⁴ Nīmbīmbi enguk, “Nak Islael amatam sipsip pait-pakañ wandin endañgot nan-mulīm bī in-dañgut.”

²⁵ Yesuli wīndiñ eñguk, gan tam walī endoñ bīmbi, kesīnan mīlelem tīmbi nīñguk, “Wopum, nep kīmit.”

²⁶ Wīndiñ eumbi nīñguk, “Wembe gwañgwalok nanañjī yapma tīkembi, kamotta emem wīn tuop nīm.”

²⁷ Eumbi nīñguk, “Wopum, wīn kīndem elañ, gan molomjīli nanañ nambīmbi dīp pīlak wīn kamottī wakan pa nañ wīn.”

²⁸ Wīndiñ eumbi nīmbi eñguk, “Tam, nanandi-kīliktiñga wīn wopum. Nandīlañ, wolok tuop inda-gamīn.” Eumbi, wolongan wemban kīndem dañguk.

*Yesuli amatam jīmbatsiat asup ep tīmbi
kīndem dañgilīñ*

²⁹ Tīmbi Yesuli walinin pīm ñām Galili distrik tombi, tuk guañ baliliñ ñām kwet kīmīn no wolok lombi pi pakuk.

³⁰ Tīmbi amatam asupgandi endoñ bīñīpi, amatam jīmbatsiat yanañgīp bīñgīliñ, wīn ama kesīk nīm kuañ wakīt ama kīsī ba kesīsī dalandan, ba dausī sipsipmīn ba manjīt sipsipmīn,

ba jiṁbat dīwīn nolī epmī epmīn wakīt asup yanañgip bīmbi, Yesulok kuañ kuseinan ep bī kīmīn kolīmbi, ep tīmbi kīndem dañguk.

31 Ep tīmbi kīndem daumbi, amatamdi yambīñgiliñ wīn: ama manjī sippīn kuñgiliñ endī manda eñgiliñ, ama kīsī ba kesītī dalandan endī kīndem dañgiliñ, ama kesittī nīm kuñgiliñ endī kesittī kuñgiliñ, tīmbi ama dausī sipsippīn endī deiñgiliñ. Wīn yambīmbi yambī sīlikñembi, Islael amatamdi Anutu nī-wowōñ tīñmañ en nī-kīndem dañgiliñ.

Yesulī ama 4,000 gitā tam gwañgwanjii nanañ ep towiñguk

32 Yesulī gwañgwañii kīti-semum bīumbi enguk, “Amatam nīolī sandap tīpet git no nakīta palīmbi, nanañjī talelak, wala tīmbi nak blan tīsembi, slak en-mulam nīaneliñdok nīm nandīlet. Nīm kañbi, telak plon dautsī kolīmbi, katap tīneliñ.”

33 Eumbi, gwañgwañiilī nīñgiliñ, “Nolok it kwet no nīm pakañ, wala tīmbi nīndī nanañ denanin ep bīmbi, amatam kīmīn wopum nīn ep towiñambi, tuop tī-semek?”

34 Eumbi, Yesulī en-nandīmbi eñguk, “Sīnlok plaua nanañ nītek pat-samlak?” Tīmbi endī eñgiliñ, “Plaua kit dīwīn tīpetgot, tīmbi pis titip lakat sīník pat-nīmlak.”

35 Wīndiñ eumbi, Yesulī amatam enbīm nandīmbi, kwelan pipakīliñ.

36 Tīmbi endī plaua nanañ kit tombon tīpet wakīt pis wīn epmbi, Anutu weñmīmbi ombīmbi, gwañgwañiila emumbi, amatam em-ta-ñañgiliñ.

³⁷ T̄mbi endi gitik nanañ w̄in nañbi na tokñeñḡiliñ. Na tokñeumbi, d̄ip pakuk w̄in gwañgwañiili ep dasiumbi, sandiñ lik wopum kit tombon tīpet tokñeñguk.

³⁸ W̄in ama 4,000 nītepek endi nanañ nañḡiliñ, gan tam ba wembe gwañgw̄a endok kunakunatsi nīm epḡiliñ.

³⁹ Yesuli w̄indiñ ti-talembi, amatam en-mulim ñaumbi, en k̄ikeñ plon lombi, gwañgwañii git Magadan ka ndañ ñañgu k.

Yesu enlok kusei inda-dakleñguk

16

Yesulok kusei gama nīm ka-nandi-tomḡiliñ

¹ T̄mbi Falisi git Sadusi ama d̄iw̄in Yesuloñ biñḡiliñ endi sīsoñ tiñminelit̄ndok ñiñdiñ niñḡiliñ, “Kunum Molomdok gemb̄in pakamlakta w̄in niñda daut nīmeñdok dik kundit engano s̄inik no t̄imb̄imbi kana.”

² Eumbi tambane enguk, “Maimdi pi sembep t̄imb̄imbi, kunum ḡim daumbi, sindi ñiñdiñ pa eañ, ‘Desa nain kiñdem indaukak.’

³ Kwet salaumbi, mulukualit̄ kunum masipmiłak wala sindi ñiñdiñ pa eañ, ‘Gwi sasale inda-niñmetak.’ W̄indiñda sindi kunum kañbi, maim iletak ba gwi w̄iletak w̄in kiñdem ka-dakleañ. Gan sindi man ñiñdiñgit nepek nek indalak w̄in kañbi, wolok kusei nīm ka-nandi-dakleañ.

⁴ Nītek t̄mbi ama man ñiñdiñgit kuañ sindi kolam t̄mbi, Anutu bi-s̄inik tañipi, kundit engano kanep kit̄i-nandañ? Gan kundit no nīm daut samum kanekaliñ. Nīm. Ñin noñgangot kanekaliñ:

wiñ plofet Yona indañmīñguk wiñdiñgangot inda-namekak.” Yesuli wiñdiñ embi yambimbi pim ñañguk.

5 Tuk guañ tambon kandañ tīmbi dumalaneliñdok ñañipi, gwañgwañiñ kamalambi, plaua nanañ no nīm ep ñañgilin.

6 Tīmbi Yesuli enguk, “Sindit Falisi git Sadusi endok plaua kīmili bendila ka-kiliñ enekaliñ.” *

7 Wiñdiñ eumbi, nīsiñgan e-nandi tīmbi eñgilin, “Plaua nanañ nīm tīke-bīmīñ wala elak bek.”

8 Yesuli wiñ yambi-nandimbī enguk, “Nekta sīngan ‘Plaua nīm pat-nīmlak’ wiñdiñ e-nandi-tañ? Biañgan nanandi-kīliktinji wiñ lakat sīnīk pat-samlak.

9 Kusatna gama nīm nandi-dakleañ bek? Nak plaua nanañ kit diwīngot wiñ tambipi, ama 5,000 ep towiwambi, sindit dīp palimbi, sandiñ lik 12 dasium tokñeñguk wiñ sindit nīm nandi-tomañ ba?

10 Ba plaua kit tambon tīpet walī ama 4,000 ep towiwambi, dīp palimbi, sandiñ lik wopum nītek dasiñgilin?

11 Nītekta tīmbi, sindit mandana nīm nandi-dakleañ? Nak plaua nanañla nīm et, wiñ nak Falisi git Sadusi endok plaua kīmili bendila kakiliñ eneliñdok sanit.”

* **16:6:** Juda amatam endok nanandinji ginañ ‘kīmili bendit’ wiñ nepek no walī diwīn tīmbi tambane wolok walān. Yesuli ñolok kīmili bendila eñguk endit Falisi git Sadusi amalit amatam endaut manda juluñgan enbīmbi nanandinji kamalañguk wolok plon e-yout tīñguk.

12 Wîndiñ eumbi, kombîkmek ñîndiñ nandî-dakleñgilîñ: endî nanandî Falisi git Sadusili amatam emañ wala ka-kiliñ eneliñdok enguk, plaua kîmîli bendî wala nîm.

Yesu en nin sînîk wîn Petlolî e-dakleñguk

13 Tîmbi Yesuli gwañgwañii git it kwet no koi Sisalia Filipai wandiñ kandañ ñañguk. Ña tombi, gwañgwañiila en-nandî tîmbi eñguk, “Amatamdi Amalok Niñaañ enda nin sînîk pa eañ?”

14 Eumbi niñgilîñ, “Dîwîndî Yoane tuk ii-sem eumbi, dîwîndî plofet Elia nombo indauptok een ip wakan bek eumbi, dîwîndî plofet Jelemaia ba plofet no damañgan kuñguk en wîndiñ pa ganiañ.”

15 Wîndiñ eumbi enî-nandîmbi eñguk, “Tîmbi sînîla naka nin sînîk pa nanaañ?”

16 Enî-nandumbi, Simon Petlolî niñguk, “Dîk Mesia, Anutu kuñgu molom endok Niñaañ.”

17 Eumbi, Yesuli niñguk, “Simon Yoanelok niñaañ, dîk amatam dîwîn yapma kle-pataañ. Nanandî wîn amalok nanin nîm. Bepna kunum gînañ patak endî ganbîm dakleñguk.

18 Wîndiñda nak ñîndiñ ganlet: koka komblin Petlo kîtîlet, wîn Kawat. Tîmbi nak kawat wolok plon kîkesimînnai yapılam gembîlambi bendî wopum danekalîñ. Bendî wopum daumbi, kîmdok gembînlî bo kîkesimînnai ep tîmbi pîuktok tuop nîm.

19 T̄mbi Kunum Molomdok amatamñii yambit̄-dikñewiñdok nak gemb̄i gamlet. † Dik nepek nola kwelan e-wiat ti-semumbi, Kunum Molomdok dainan w̄indiñgot wiawiat indaukak, t̄mbi dik nepek nola e-wiat n̄im ti-semumbi, Kunum Molomdok dainan w̄indiñgot gama patsemekak.”

20 W̄indiñ eñipi, k̄im̄isip kwamb̄iñ ti-sem̄bi, enla en Mesia, Anutul̄i ama wapmañ n̄i-mulektok e-kwamb̄iñ dañguk w̄in joñgo n̄im eelok enguk.

Yesu en m̄lap bemb̄i k̄imbekak wala gwañgwañila enguk

21 Nain wolonda Yesul̄i kusei k̄im̄ipi, nepek indañmekak wala gwañgwañila ñindit̄ñ ensiw̄ikuk: endi Anutulok man tañgoneuptok Jelusalem it kwelan loumbi, Juda ama biesi git̄a tapma ama biesi ba endikñē manda nanditale ama endi m̄lap kusei kusei tiñm̄inekalit̄ñ. Tiñmumbi, Roma amal̄i w̄il̄im k̄imbimbi, sandap tiptet git̄ no t̄mbimbi, Anutul̄i t̄mbi m̄lalekak.

22 W̄indiñ eumbi, Petlo engan Yesu nañḡipi, ña n̄i-ñombimbi n̄i-k̄im̄isip tiñipi, Anutul̄i kamaiuktok embi n̄iñguk, “Wopum, m̄lap wandin s̄inik bo n̄im inda-gamekak.”

23 Eumbi tambanem, Petlola ñindit̄ñ n̄iñguk, “Satan, dik wi! Dik Anutulok nanandit̄ n̄im klelañ. N̄im. Dik amalok nanandit̄ klembi, telak masip ti-namlañ.”

† **16:19:** Grik manda plon Matayoli ñindit̄ñ youkuk, “Nak Kunum Molomdok yama kii gametat.” Manda wolok walān w̄in ñindit̄ñ: Petlo git̄ k̄ikesim̄in endi Anutulok man tik̄embi, kwelan ñolok amatamdok yomj̄ e-wiat ti-semañ ba k̄im̄il̄im pat-semektok eañ.

24 Wîndiñ embi, gwañgwañii git̄kta enbi eñguk, “Ama no en nak nep kle kuup nandilakta, endi enlok nanandinla nandum tlal t̄imbimbi, endi kloñbatlı t̄ike bembı, nep kle kuuktok sanlet.

25 Neta, no en kuñgun enlok kasileupi nandilakta, endok kuñgun pailimekak, gan no en naka t̄imbi kuñgun bi-namlakta, endi kuñgun taletalalen n̄imnat indañmekak.

26 T̄ikap ama noli kwelalok nepenepek git̄k kasilewık, gan siñgi en j̄imbiñ p̄iwık, nain wolonda nepek walı n̄itek t̄ike-kimilek? T̄imbi kuñgun taletalalen n̄imnat w̄in bindambo n̄itek kasilewık? W̄in tuop n̄im.

27 Kusei n̄indiñda wîndiñ elet: Amalok Niñaañ endi Beulok gemb̄in walalannat añelonii yanañgipi undane b̄upi t̄lak. Undane b̄imek, amatam git̄kti ep t̄indinji nek t̄iñgilin wolok tuopkan tuanjı emekak.

28 Nak biañgan s̄inik sanba: ama n̄i pakañ s̄indok boñgipsinan nanin d̄iwindi gamañgot kwelan kuñilimbi, Amalok Niñaañdi amatam yambı-dı̄kñeuktok b̄i indaumbi kanekaliñ.”

17

Yesulok kusei w̄in plofet ama git̄ Anutu endi e-kwambıñ dañgilin

1 Maim kit̄ tambon noñgan taleumbi, Yesuli gwañgwañii tipet git̄ no, w̄in Petlo, Yakobo git̄a kwayañ Yoane, yanañgilimbi, kwet jañgin ombap no wolok lombi, n̄isñgan pakılıñ.

2 Pakapi, gwañgwañili kañilimbi, Yesulok p̄iñgiu walang engano t̄ikileñguk, w̄in timan dai

maim daut wandin, t̄imbi dasindasin w̄in kol-salen walalan s̄inik saleñguk.

³ T̄imbi platik s̄inik plofet ama t̄ipet damañgan kuñgimik, w̄in Mose git Elia, endi gwañgwañiloñ indambi, Yesu git manda e-nandi t̄iñgilin.

⁴ W̄indiñ t̄imbimbi, Petlolit Yesula n̄iñguk, “Wopum. N̄indi ñi pakamitñ w̄in k̄indem s̄inik. Wala t̄imbi dik ñindiñ nandiw̄inda, nak it jala t̄ipet git no k̄indiletet, w̄in no dikok, no Moselok, no Elialok.”

⁵ Petlolit manda w̄indiñ eñilimbi, mulukua walalan s̄inik wal platik s̄inik ep t̄imilimbi, mulukua ḡinañ nanin manda no ñindiñ kitu p̄umbi eñguk, “Ñine nokok n̄iñana s̄inik. Nak ḡinañnalit en kasilembi, enda wale k̄indem tiñmilet, wala t̄imbi sindi endok mandan nandimbi k̄imit-klenekalitñ.”

⁶ T̄imbi gwañgwañiliñ manda w̄in nandimbi, gembinjì p̄umbi, gapok p̄imbi, timanjì daut kwe-lan piñgilin.

⁷ Gan Yesulit endoñ ñambi, ep kañbi enguk, “Milalet! Sindit nim misnelitñ.”

⁸ W̄indiñ enbimbi, endi deimbi kañgilin w̄in: Yesu en noñgan ilimbi kañgilin.

⁹ Walinin kwet jañgin plon nanin p̄iñipi, Yesulit gwañgwañii e-kimisip ti-sembi enguk, “Nepek ñin kalitñ wolok kasat ama nimbek nola nim eninekalitñ. Gamamek, Amalok Niñaañ endi kimnan nanin milalekak, wolondamek k̄indem eninekalitñ.”

¹⁰ T̄imbi gwañgwañiliñ ni-nandimbi eñgilin, “W̄indiñda kusei nekta endikñe manda nanditale amali ñindiñ pa eañ, ‘Plofet Eliali Mesialok telak dama t̄imbi biukak?’”

11 Eumbi enguk, “Biañgan Eliali dama undane bimbì, amatam ti-pañgipañgle ti-semekak.

12 Gan natna ñinditñ sanlet: plofet no Elia wandin endi ikan biñguk, gan amali endok kusei gama ním ka-nandi-dakleñgilin. Endi nisilok nanandinji klembi, kundit kolon kusei kusei tiñmitñgilin. Timbi Amalok Niñaañla kolon wínditñgangot tiñmínekalin.”

13 Wínditñ eumbi, gwañgwaañili Yesuli Yoane tuk ii-sem ti-kuñguk endok plon e-yout timbi eñguk wín nandi-tomgiliñ.

Yesuli nanandi-kiliktila nepek bien sínk enguk

14 Yesu git gwañgwaañii tipet git no endi amatam asupti kímin ti-pakiliñnan pi tombimbi, ama noli Yesuloñ bimbì, kesiinan mielelem ti-ñimbì níñguk,

15 “Wopum, dík níñanala blan tiñmiñ. Gwañgwa ñali kwapmeñgan ginañ kamalalak nain wín ti-keumbi, kím katap timbi, komba ginañ ba tuk ginañ pa piumbi, piñgiu kola sínk talak.

16 Nak gwañgwañgaili timbi kindem daneliñdok nañgipi bñat, gan endi ti-tlap bium patak.”

17 Wínditñ eumbi, Yesuli tambane eñguk, “Amatam man ñinditñgit kuañ sindi nanandi-kiliktilinji nim pat-samumbi, kamakama tañ. Nak sín gitá papata kunjit tillet! Nain nitek sínk sín gitá gamañgot kuwambi, nandi-kilikti nam-nekalin?” Wínditñ embi, “Gwañgwa wín nokoñ nañgip bít!” enguk.

18 Nañgip biumbi, Yesuli yal kolan gwañgwalok giñannan pakuk wîn ni-ñombiumbi poñañguk. Poñaumbi, wolongan gwañgwâ walî kîndem dañguk.

19 Nisiñgan palîñipi, gwañgwañiilî Yesuloñ bîmbi ni-nandîmbi eñgilîñ, “Kusei ni tekta tîmbi niñdi yal kolan wîn kle-kotneñdok tipikamîñ?”

20-21 Eumbi enguk, “Nanandî-kîlîktînjî lakat sînîk walî tuop nîm. Nak biañgan sînîk sanba: nanandî-kîlîktînjî wambîñ mînjip tip mînam wandin pat-samekta, kundit gitik tînep nandañ wîn kîndem eumbi indauk, wîn kwet jañgîn ñala bo kîndem niñelîñ, ‘Dîk mîlapi da wolok ñau!’ niñbîmbi, wolok tuop tîmbek.” *

Yesuli enlok kuseila gwañgwañila en-kaikta ti-semguk

22 Yesulok gwañgwañii gitik endî Galili distrik kîmîn ti-palîmbi, ñiñdiñ enguk, “Nain nîm ombataumbi, Amalok Niñaañ kanjîkñiilok kîsînan kîmîlîmbi,

23 wîlî kîmbîmbi, sandap tipet git no ñaumbi, Anutulî kîmnan nanin tîmbi mîlalekak.” Wîndiñ eu nandîmbi, giñañjî mîlata sînîk tañguk.

24 Tîmbi Yesu gitâ gwañgwañii endî Kapaneam it kwelan ña tomgilîñ. Tombîmbi, ama mînem tapma it ti-dîndîm eelok epmañgilîñ endî Pet-loloñ bîmbi ni-nandîmbi eñgilîñ, “Endautsî endî tapma ittok takis mînem pa kîmîtak ba nîm?”

* **17:20-21:** Nandî-tale ama dîwîndî manda kusip no gamañgot patak eañ. Wîn ñiñdiñ, “Ama nanañ gitik kîmîsip tiñipi, niñmolo tañ endîñgot yal kolan ñandîsî gumañ ep kle-semneliñdok, telak no nîm patak.”

²⁵ Eumbi nīñguk, “Ba! Kīmītak ñāk.” Wīndiñ embi, it gīnañ loñguk.

Lombi, manda gama nīm eñilimbi, Yesuli nīnandimbī eñguk, “Simon, dīk nītek nandilañ? Kwelalok ama wapmañdī kena kusei kuseiloc mīnem pa mekañ wīn denanin? Wīn nīñāñjiiloñ nanin mekañ ba ama dīwīsīloñ?”

²⁶ Eumbi, Petlolī eñguk, “Ama dīwīsīloñ.” Eumbi nīñguk, “Wīndiñda nīñāñjiili slak papi, takis mīnem nīm pa kīmīkañ.”

²⁷ Gan nīm kañbi, gīnañjī tīnda kolaumbi, gimbit tī-nīmneliñ. Wīndiñda dīk ñāmbi, tuk guañnan pis tiatia toa no kolim pīwīn. Tīmbi pis dama tiañeutañ endok man tambipi, mīnem kwandai no man gīnañ paletak kautañ wīn tīke bīmbi, enda emekañ. Mīnem walī nītettok tak-islok tuop tīmbetak.”

Yesuli Ama Wapmañlok kapmalnan kuñgula gwañgwañii enī-daut tī-semguk

18

Kunum Molomdok gīñgitñii pakañ endok boñgipsinan nindī loloñ sīník yañ?

¹ Nain wolonda gwañgalī Yesuloñ bīmbi nīnandimbī eñgilīñ, “Kunum Molomdok gīñgit boñgipninan nindī loloñ sīník yañ?”

² Eumbi, Yesuli gwañgwa tip no kītīñmum bīumbi, boñgipsinan kīmīpi

³ enguk, “Nak biañgan sīník sanba: tīkap sīndī gīnañ nanandinjī nīm tambanembi, gwañgwa

bisat nomik nim indaneliñda, sindi Kunum Molomdok gitgitñii nim indanekeleñ.

⁴ No en kayombinembí, gwañgwa tip ñandin indalakta, en wakan Kunum Molomdok gitgitñiilok boñgipsinan loloñ sínk patak yañ.

⁵ No en naka nandimbí, gwañgwa ñandin nola not tiñmílakta endi wakan naka not ti-namlak.

⁶ Gan no en gwañgwa koi nimnat ñandin ñali nandi-kiliktí ti-namlak wandin no ni-tiañeumbí, yom plon pipílakta ama walí blangandok. Neta, Anutuli mílap wopumgan miukakta tímbe. Endi kundit wandin gama nim tiñilimbí, kawat wopum no bim plon topmbí, tike kolím tuk kimbiñ ginañ piúmda walí mílap lakat indañmek.

⁷ Kwelalok amatam endi blasitngandok. Neta, nain tuop nepek kusei kuseili yom plon ep tiañenepi inda-semañ. Gan nepek wandin wiñ nindi tímbe inda-semlak en Anutuli mek ti-lamilekak.

⁸ Wiñdiñda dík kika ba kesika tombonli yomdok si-soñ plon gapílím pipilañda, kak dombi kolím ñaumbí, kika ba kesika tombongot kumbi, kuñgu taletalen nimnatnan loukañ. Nim kañbi, kika ba kesika tipelatkan kukapi, komba nim pa kímlaknan wandiñ gep kolím piuñ a.

⁹ Ba dík dauka tombonli yomdok si-soñ plon gapílím pipilañda, dauka wiñ gitnei kolí ñaumbí, dauka tombongot kumbi, kuñgu taletalen nimnatnan loukañ. Nim kañbi, dauka tipelatkan kukapi, jimbíndok komba galk ginañ gep kolím piuñ a.

¹⁰⁻¹¹ Sindi kuñgunji ka-kiliñ enekaliñ. Nim kañbi, gwañgwa kosí nimnat wandin endoññan

nanin nola nandum tlal t̄imb̄imbi, en t̄imb̄i kolaneliñ. Neta, nak ñindíñ sanba: añelo gwañgwa wandin yamb̄i-dikñeañ endi kunum ḡinañ kumbi, enda t̄imbi kwapmeñgan Bepna kunum ḡinañ patak endoññan kiñdem ña indañ.
*

12 Sindiñ nitek nandañ? T̄ikap ama nolok sipsip 100 palmek, t̄imbi noñgan no pailim kak biw̄ik ba? Niñ a. Endi 99 yambium kwet jañginnan palimbi, ña noñgan no pait-patak wiñ lonj̄iw̄ik.

13 Nak biañgan sanba: endi sipsip 99 enda siliñili t̄ilak, gan noñgan pailim t̄imbi indalak enda siliñili wopum s̄inik t̄ilak.

14 Wiñdiñgangot Bepsi kunum ḡinañ patak endi gwañgwa koi niñnat wandin endoñ nanin no niñ pailektok nandilak.”

Sambatnii git manda ti-dindim eelok telak

15 Yesuli yousimbi enguk, “Nokok sambatnai siñdoñ nanin noli yom ti-gamumbi, dik ñam s̄itekan papi, kusei daulmekañ. T̄imbi endi mandañga nandim tiñe-kiliñ elakta, endi b̄indambo not ti-gambi, dikok sambat indaukak.

16 Ba endi mandañga wiñlekta, ama noñgan ba ti-pet yanañgilimbi endoñ ñanekaliñ. T̄imbi nokailiñ manda gitik ama wolok plon kit yout t̄ilañ wiñ e-gembilanekaliñ, endikñe mandali molo manda elak wolok tuop. **◊**

17 Ba endi mandanjit wit kak kolekta, ama wiñ k̄ikesimindok kisinan k̄imilekañ. K̄ikesm̄indok

* **18:10-11:** Nandi-tale ama diw̄indi manda kusip no gamañgot patak eañ. Wiñ ñindíñ, “Neta, Amalok Niññañ endi amatam yomjila t̄imbi pait-pakañ epmektok indañguk.” **◊ 18:16:** Lo 19:15

manda wîndiñgangot wit kak kolekta, enda nandiñmîumbi, endi takis epep ama ba ama Anutu nim nandi-kiliktî tiñmañ endok tuop tîmbekak.

18 Nak biañgan sanba: sindi nepek nola kwelan e-wiat ti-semumbi, Kunum Molomdok dainan wîndiñgot wiawiat indaukak, tîmbi sindi nepek nola e-wiat nim ti-semumbi, Kunum Molomdok dainan wîndiñgot gama pat-semekak.

19-20 Tîmbi nak yousimbi ñindiñ sanba: ama ti-pet ba ti-pet git no endi nokok kotna plon kîmîn tañda, nak en git a patet, wala tîmbi sindoñ nanin ama ti-pet endi kwelan ñolok ginañjet kiulim noñgan tîmbim, nepek nola ba nola nimolo tîmbimbi, Bepna kunum ginañ patak endi nandi-semekak.”

Notniilok yomji nain tuop bi-semlok

21 Tîmbi Petlolî Yesuloñ bîmbi ni-kañbi eñguk, “Wopum. Notna noli yom pa ti-namumbi, nain ni-tek yomîn biñmetat? Nain 7got biñmet walî tuop ba?”

22 Eumbi niñguk, “Nain 7got nim a. Dîk 70 im 7 biñmi-ta-ñaukañ, wîn yom bimbi tiñipi nim kunakunattok elet.

23 Kusei ñindiñda tîmbi wîndiñ elet: ama wapmañ noli nepek tiñguk wîndiñgangot Kunum Molomdi gitñii yambî-dîkñelak. Ama wapmañ walî kena amañiil nepek slak epgiliñ wolok kînjan ombiñmîneliñdok en-tiañeñguk.

24 En-tiañembi, kena kusei kîmîlimbi, ama no nañgîp biñgilîñ endoñan kînjan ombiñmektok palmiñguk wîn mînem 45 milion. †

25 Endî mînem wîn ombiñmektok tuop nîm, wala tîmbi ama wapmañdî mînem dîwîn epmektok nandiñipi, kena gwañgwañii ñîndîñ tîneliñdok enguk: endî ama en wakît tam gwañgwañii ba nepenepek gitîk palmîlak wîn epbi, tualok kîmitneliñdok enguk.

26 Wîndîñ eumbi, kena ama walî ama wapmañdok kesînan mîlelem tîmbi, ñîndîñ nîblambla eñguk, ‘Ama wapmañna, blan ti-nambi, naingot namumbi, nak kînjan tuopkan ombi-gam-taleutat.’

27 Tîmbi ama wapmañdî ama wala blan ti-nîmbi, kînjan wopum palmiñguk wîn gitîk biñmîmbi, kak slak bium ñañguk.

28 It gînañ nanin pî ñañipi, kena gwañgwa nol no tîmbi indañguk, endoñan kînjan ombiñmektok palmiñguk wîn mînem 100.

‡ En wakan tîmbi indambi, bim plon tîke kandipi nîñguk, ‘Dîk mînem slak tîkeñguñ wîn ñîndîñgîtañgan ombi-namîñ!’

29 Tîmbi nollî kesînan mîlelem ti-ñîmbi, ñîndîñ nî-blambla eñguk, ‘Dîk nandi-nambi, nain namumbi, nak kînjan ombi-gametat.’

30 Eumbi nandi-kîmnembi, it kwambîñ gînañ nañgîp ña kîmîpi ñîndîñ nîñguk, ‘Kînjan ombi-tale-namumek gep pisattok’.

† **18:24:** Yesulî mînem kunakunat eñguk wîn wopum sînîk. Mînem walî ama 10,000 endî gwîlat 15 gitîk kena tiñgilîñ endok tuanjî. ‡ **18:28:** Yesulî mînem kunakunat eñguk wîn lakat sînîk, sandap 100 wolok kenalok tuangot.

31 T̄imbi noliili kundit w̄in ka-nand̄imbi, ḡinañj̄i biañgan m̄ilataumbi ña ama wapmañ kasat t̄iñmi-taleñgil̄iñ.

32 T̄iñmi-taleum nand̄imbi, kena ama w̄in b̄indambo ni-tiañembi ñiñdiñ niñguk, ‘Ama kolam papait, d̄ik nan-blambla eumbi, nak blan ti-gambi, k̄injanna wopum w̄in kak bi-gamit.

33 Niñek t̄imbi, nak bi-gamit, gan d̄ik w̄indiñgangot nokala blan niñm t̄imbi biñmiñañ?’

34 W̄indiñ embi, ḡinañ komba diumbi, mik amaloñ nañgip ñambi enguk, ‘S̄indi nain tuop kena git̄m miumbi, endi k̄injanna wopum w̄in ombi-nam-taleumek, wolonda s̄indi kañbiumbi piukak.’”

35 Yesuli e-yout manda w̄indiñ en-talembi eñguk, “S̄indi noñgan noñganli ḡinañj̄i git̄iki nosiilok yomji niñm bi-sem-taleneliñda, Bepna kunum ḡinañ patak endi w̄indiñgangot noñgan noñgan s̄indok yomji niñm bi-sameka k.”

19

1 Yesuli manda w̄indiñ e-talembi, Galili distrik bimbi, Juda amatam dok kwelan Jodan tuk dat kandañ patak wandiñ ñañguk.

2 T̄imbi amatam asupgandi en kle ñaumbi, j̄imbatsiat ep t̄imbi k̄indem dañgil̄iñ.

Wapatam Anutuli ep kiukuk w̄in amali niñm tambiktok

3 T̄imbi Falisi ama diw̄indi Yesuloñ b̄imbi, ti-kuyuk t̄iñm̄inepi ni-nand̄imbi eñgil̄iñ, “D̄ik niñek nand̄ilañ? Damañgan Moseli endikñe manda k̄imit-niñguk wolok tuop ama noli enlok

nanandinla nepek kusei wala ba wala tamin kle-kolek ba nim?”

⁴ Eumbi tambane enguk, “Manda youyoulin nин patak win sindi pinat nandimbi kamalañ bek. Nain kusei kimikimilinan Anutuli ama ep timbi indañguk wolonda endi ama git tamin ep timbi indañgiñmik. [◊]

⁵ Timbi nindin eñguk, ‘Kusei windinda amali meñ beu yambimbi, taminnat galit-kwambiñ daumbi, piñgipset noñgan indayamik.’ [◊]

⁶ Windinda nak nindin sanlet: endi piñgip noñgan indambi, nombo tipet nim tamik. Wala timbi wapatam Anutuli ep kiukuk win amali nim tambiktok.”

⁷ Timbi Falisi amali nindin niñgiliñ, “Tikap windinda, nittek timbi Moseli endikne manda nindin kimikuk: ama no tamin kle-kolektok nandilakta, endi manda no wolok tuop youp mimbi kleum ñaukak?” [◊]

⁸ Eumbi enguk, “Sin bamba bep pañjilok gitnañ kwambindanjiла timbi Moseli nandi-sambi, tam kindem ep klenelindok eñguk. Gan nain kusai kimikimilinan win windin nim pakuk.

⁹ Windinda timbi nak nindin sanba: ama no tamin telak joñgo nim kuñguk win kleum ñauumbi, komblin tilak endi telak joñgo kulak.”

¹⁰ Timbi gwañgwañili tam kle-kokottok plon Yesu nindin nimbi eñgilin, “Tikap windinda, amali tam nim timbi slak palekta win kindem.”

¹¹ Eumbi enguk, “Ama Anutuli ep timbi pañgitalak endin got manda win guma tikeañ, ama gitikkandi nim.

[◊] **19:4:** Stat 1:27, 5:2 [◊] **19:5:** Stat 2:24 [◊] **19:7:** Lo 24:1

12 Nandañ. Kusei ñindiñda ama dìwìsili tam nìm epmañ: wìn dìwìn nolok pìñgipsi kolan indañgilinđa tìmbi slak pakañ. Tìmbi dìwìn nolok pìñgipsi komblin inda-satalok gembìn wìn ama nìsi dombu kokılıñ, wala tìmbi tam nìm tìkem slak kuañ. Tìmbi ama dìwìn nolì Kunum Molomdok kenan tìneliñdok tam nìm tìmbi slak pakañ. No en manda ñin nandi-daklelakta endì tìkeukak.”

Kunum Molomdok giñgit wìn nin?

13 Tìmbi amatamdi gwañgwà bìsat Yesuli kii endok plon kìmipi nìmolo ti-semektok endoñ yanañgiþ bìñgilinđ. Bìumbi, gwañgwaniili enombiñgilinđ,

14 gan Yesuli ñindiñ enguk, “Kunum Molomdi ama ñàndisi enlok giñgitñii yambì-dìkñelak, wala tìmbi gwañgwà bìsat yambiumbi nokoñ bìwìt, telak masip nìm ti-semneliñ.”

15 Wìndiñ embi, kii gwañgwà bìsattok plon kìmipi, gwìlam ti-sem-talembi, walinin pìm ñañguk.

16 Tìmbi ama nolì Yesuloñ bìmbi ñìñguk, “Endaut, nak kuñgu taletalen nìmnat kasileuttok ep tìndiñ kìndem nek tìmbettok nandilañ?”

17 Eumbi ñìñguk, “Kusei nekta dìk nokoñ bìmbi, nepek nek ñalì kìndem sìñk wala nankalañ? Anutu en noñgangot endì kìndem, wala tìmbi dìk en gità nain taletalen nìmnat kuuñdok nandilañda, endìkñe mandan tañgonembi kleukañ.”

18 Eumbi, ama walì Yesu ñindiñ ni-nandiñguk, “Dìk endìkñe manda dek ñala sìñk elañ?” Eumbi ñìñguk, “Endìkñe manda ñala elet: dìk

ama nîm wîli kîmbekak, telak joñgo nîm kuukañ, kumbu nîm tîmbekañ, ama no manda plon patak endok siñgin joñgo nîm siukañ,

¹⁹ meñga beka giñgiñgan ti-semekañ, tîmbi dîtnala nandîlañ wîndiñgangot nokaila nadukañ.” [✳]

²⁰ Eumbi, ama sim endî nîñguk, “Endîkñe manda gitik wîn nak ikan tañgonembi kle-talelet. Gan nepek nek wala sînîk gamañ tipikalet?”

²¹ Eumbi nîñguk, “Tîkap dîk Anutulok nanandîn gitik kle-taleup nandîlañda, dîk ña nepenepeka gitik tuatualok kîmîlîm tua-taleumbi, mînem wîn epmbi, ama pîmbiñesiña em-taleumbi, tuañga kunum giñañ indagamekak. Wîndiñ ti-talembi, bî nep kle kuukañ.”

²² Ama simdi manda wîn nandîmbi, nepenepek asup palmiñgukta tîmbi giñañ kolaumbi gwîlîlambi bim ñañguk.

²³ Tîmbi Yesuli gwañgwañiila enguk, “Nak biañgan sînîk sanba: ama mînem kwîlîkwîlinat noli Kunum Molomdok giñgit indauktok nandîlakta endî gliñgliñnat.

²⁴ Nak bîndambo ñîndiñ sanba: kamel noli lik bemdok giñañ gik wolok ña tombep nandîwîkta endî kena kwambîñ tîmbek. Tîmbi ama kwîlîkwîlinat no Anutulok giñgit indaupt nandîlakta endî wîndiñgangot kena kwambîñ tîmbekak, gan endok kenan wîn kamellok kenan maklelak.”

²⁵ Gwañgwañiilî manda wîn nandîmbi, kolan sînîk sîlikñembi eñgilîñ, “Tîkap wîndiñda, nindi Anutulok giñgit tuop indauk?”

[✳] **19:19:** Kisim Bek 20:12-16, Lo 5:16-20, Wok Pris 19:18

26 Wîndiñ eumbi, Yesuli dîndîmgan yambîmbi enguk, “Amalî wîndiñ tîndîlok tuop nîm, gan Anutulî nepek gitik wîn tuop ti-taleuk.”

27 Tîmbi Petloli tambanembi nîñguk, “Kalañ. Nîndî nepenepeknî gitik bi-talembi bîmbi, dîk gep kle kuamîñ, wala tîmbi nîndî tuan nek tîkenekamîñ?”

28 Eumbi enguk, “Nak biañgan sînîk sanba: Anutulî nepek gitik tîmbi kaitaumek, Amalok Nîñaañ endî ama wapmañdok pipapipat plon pipapi, kusei kîmîpi, amatam gitik yambî-dîkñeukak. Wolonda ama 12 nep kle kuañ sîndî bo ama wapmañdok pipapipat plon pipapi, Islael ama sambat 12 yambî-dîkñenekalîñ.

29 Tîmbi no en naka tîmbi il ba dal kwayañii ba wiwii ba meñ beu ba gwañgwa bîsalî ba nanañ kenan ba nepek wîn gitik bi-taleñgukta, Anutulî wolok tambon nain asupgan yousiñmi-ta-ñambi, kuñgu taletalen nîmnat wakît miukak.”

Kunum Molomdi giñgitñii siloñ ti-semlak

30 Yesuli yousimbi enguk, “Nain taletalenan ñîndiñ indaukak: ama asup nin endî man ñîndîngit ama dîwîsîlok dausinan damandama tañ endî siñgi sînîk itnekalîñ, tîmbi siñgi sînîk bañ endî d amandama itnekal iñ.

20

1 Nekta, Kunum Molom wîn endî wain kena molom nolî kena gwañgwañii en-tiañembi yambî-dîkñeñguk wandin. Kwet salaumbi, kena molom walî kîmîn kwelan ñambi, kena gwañgwa dîwîn epmeipi,

2 kena nain noñgan wolok tuan en-indaumbi nandum tuop t̄imb̄imbi, kena ḡinañ en-mulim ñañḡiliñ.

3 T̄imbi kwet ip sala-sinik taumbi, ama wal̄ nombo ñambi, ama d̄iw̄in kenala nim ñañaañ k̄im̄in kwelan slak pal̄imbi yamb̄imbi,

4 ñind̄iñ enguk, ‘S̄indi bo ña wain kenana t̄imb̄imbi, kena tinetañ wolok tuan sametet.’ W̄ind̄iñ eumbi, wain kena t̄ind̄ila ñañḡiliñ.

5 T̄imbi maim boñgiñ pal̄imbi, kena molomdi b̄indambo ña ama d̄iw̄in kena tiñmineliñdok en-mukuk. T̄imbi maimdi gama nim pi-sembiñilimbi endi w̄indiñgangot tiñguk.

6 T̄imbi kwet k̄ilimek̄ilimelok t̄imb̄imbi, b̄indambo ñambi, ama d̄iw̄in kena nim t̄ind̄in slak pakiliñ ep t̄imbi indaumbi enguk, ‘S̄indi nekta sandap ombap kena nim t̄imbi slak pal̄imbi, timlala t̄ilak?’

7 Eumbi niñḡiliñ, ‘Nimbek noli kena no nim nimik.’ Eumbi en-mupi enguk, ‘Ale, s̄indi bo ñambi, wain kenana ḡinañ kena t̄imbit.’

8 Kwet k̄ilim eumbi, wain kena molomdi kena ka-dikñe amala nimbi eñguk, ‘Dik kena gwañgwā kit̄i-semum biñumbi, tuanj̄i emiñ. Emepi, siñgi biliñ endoñan kusei k̄imipi em ta-ña, dama biliñ enda siñgi emu talew̄in.’

9 T̄imbi kena ka-dikñel̄i ama kwet bipmem t̄imb̄imbi, kena kusei k̄imik̄iliñ enb̄im biñumbi, kena nain noñgandok tuan em-taleñguk.

10 Emumbi, dama biñḡiliñ endi ‘Tuan t̄ike lo nimetak bek’ em nand̄iñḡiliñ, gan kadikñel̄i ama noñgan noñgan enda bo kena nain noñgandok tuan emguk.

11 Tuanjı tıkeñıpi, kusei kımıpi, kena molomda em balep tı-ñımbi

12 eñgïlını, ‘Siñgi bılını endi kena nain dumangot tılını, gan nındi sandap ombap maim kwambını gınañ kena piñgip gawalat tı-patnambi kılım elak. Nekta sınık siñgi bılını en gıta tuan walau noñgandot nımlañ?’

13 Wındiñ eumbi, kena molomdi endoññan nanin nola nındiñ nıñguk, ‘Notna, nak kolan nım tı-gamlet. Dık kena nain noñgandok tuanla gan-nandiwambi, nandum tuop tık wın.

14 Wala tımbi mınemga tıkembi ñau. Nak mınem gamit, wındiñgan siñgi bılını emepi nandit.

15 Nak natnalok mınem wındiñ ba wındiñ tımbep nandimbı, kındem tımbet. Nak gınañ sıloñ tı-semlet, wala dık nısılok tañgan yambigimbıt tılañ ba?’”

16 Yesuli e-yout manda wındiñ embi enguk, “Wındiñda ama man nındiñgit siñgi sınık bañ endi damandaman itnekaliñ, tımbi damandaman bañ endi siñgi sınık itnekaliñ.”

Ama Wapmañ Yesuli indañgan il kwelnan Jelusalem loñguk

*Ama Wapmañ Yesu endi kena nek tımbektok
indañguk?*

17 Tımbi Yesuli Jelusalem lo ñaupi, gwañgwañii 12 kıti-semum bıumbi, nısıñgan telak telak ñañipi enguk,

18 “Nandañ! Nındi lokap, Jelusalem tomnambi, Amalok Niñanı tıkembi, tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama endok kis*ı* plon

kimilim loukak. Timbi endi manda plon kimipi, wili kimbektok manda embi,

¹⁹ Roma amalok kisi plon kimilimbi, endi Amalok Niñan endok plon ni-sasale manda embi waipmbi, ti-kem kloñbat plon wili kimbekak. Timbi maim tipet git no timbimbi, Anutuli en kimnan nanin timbi milalekak.”

²⁰ Timbi Yesuli kimbektok en-taleumbi, Sebedilok tamit endi niñanait tipet, win Yakobo git Yoane, en gita Yesuloñ bimbi, milelem ti-nimbi, nepek no nandimektok niñguk.

²¹ Timbi Yesuli ni-nandimbi enguk, “Dik nekta nandilañ?” Eumbi niñguk, “Dik ama wapmañ indambi, amatam yambidikñeukañ nain wolonda nandi-nambi, niñanait tipet ñali bo ama wapmañ indambi, kika dindim ba kepmanan pipatemiktok nandilet.”

²² Eumbi, Yesuli niñanait niñdien enguk, “Siti nitekta eamik win nim nandi-dakleamik. Nak milap bemetat *win siti tuop bemdekamik ba?” Eumbi niñgimik, “Niti tuop.”

²³ Windien eumbi enguk, “Siti biañgan nokok milap bemdekamik, gan nindi kitna dindim ba kepma kandañ pilekak win natna ewa taleuktok tuop nim. Pipapat win Betnali ama dek endi engan epmep nandilak enda ti-wili dikñe tisenguk.”

²⁴ Timbi gwañgwañii 10 endi manda win nandigilinda, dakwaya tipetta ginañji komba diñguk.

* **20:22:** Yesuli milap bembemla enguk win endi Grik manda plon niñdien enguk, “Nak tuk witna tike lombi nambetat win siti tuop tike lombi nandekamik ba?”

25 Gan Yesuli gwañgwañii gitik kiti-semum biumbi enguk, “Sindi kwelalok yambi-dikñe ama endok ep tindinji nandi-taleañ: amatam dok kuñgun ba kim win ama wapmañjilok kiinan patak, timbi ama lolonid pimbinesila endikñe mandanjì kwambipiñ enbi, tañgonem kleneliñdok giñgineañ.

26 Gan sindok boñgipsinan windiñ nim tilok. Nim sînk. Sindoñnan nanin no en wopum kuuktok nandilakta, endi nolilok tiplaplaenji kuukak.

27 Timbi no en sindok telak damanjì kuuktok nandilakta, endi kena gwañgwañji silanin kumbi,

28 Amalok Niñañ tiñguk wolok tuop timbekak. Endi amatam asup ep timbi platambi, endok kinjan kimbektok ama sînk indañguk, endi en timbi plataneliñdok nim.”

Ama tipet dautset sisipmin endi Yesu en ama wapmañ win nandi-dakleñgimik

29 Yesuli gwañgwañii git Jeliko it kwet bim ñaoñlimbi, amatam kimin wopumdi en kle ñañgilin.

30 Timbi ama tipet dauset sisipmin endi telak pawon pi pakimik. Endi Yesuli yapma kleup timbiñ nandimbi, wolongan kitimbi niñgimik, “Devittok Komblin, dik nita blan ti-niminiñ.”

31 Endi windiñ kitiumbi, amatam asupti enombimbi, en-kimisip tiñgilin, gan endi wopumgan kitimbi niñgimik, “Wopum, dik Devittok Komblin, nita blan ti-niminiñ.”

32 Eumbi, Yesuli windiga ipi kitsembe enguk, “Siti nitek ti-samettok nandamik?”

33 Eumbi n̄ñgimik, “Wopum, n̄ti dik dautnet t̄mbi tom-n̄meñdok nandamik.”

34 T̄mbi Yesuli blan t̄-sembi, dauset kiili t̄ke-kaumbi, wolongan dauset tombimbi, nepenepek kañbi, Yesu kle ñañgim ik.

21

Yesuli ama wapmañ nomik Jelusalem loñguk

1 Yesu git gwañgwañii endi Jelusalem it kwet t̄mbi dumalaumbi, Oliv kwet jañginnan lombi, Betfage it kwelan tomgilin. Tomñilimbi, Yesuli gwañgwañiit t̄pet en-mupi

2 enguk, “Sít it kwet da patak wolok ñandekamik! Ñam tombi, wolongan doñki n̄ñaññat toal ep top yambiyambin kandetamik. Kañbi pisap yanañgipi b̄twit!

3 T̄kap nimbek nolí sambimbi san-kaumbi, ñindiñ n̄ndekamik, ‘Molomdi doñki kena emektok nandiñlak. T̄mbi platik sínk yambiumbi yanañgilimbi b̄ndetamik.’ ”

4 Yesuli doñkila eñguk wín endi plofet ama nolí damañgan kumbi manda eñguk wal bien indadakleuktok t̄ñguk. Manda wín ñindiñ,

5 “Saiondok * amatam ñindiñ enbim nandiwit: Ama wapmañji endi sindi sepmektok bi-samlak. Endi kayombñnembi, doñki plon pipatak, wín doñki sim wolok plon pipapi bñlak.” \diamond

6 T̄mbi gwañgwa t̄pet endi ñambi, Yesuli kena manda enguk wolok tuop t̄mbi,

* **21:5:** Jelusalem it kwet koi no wín Saion. Plofetti ‘Saiondok amatamla’ eñguk endi Jelusalem nasi ba Isael amatam gitik endok plon ep yout t̄ñguk. \diamond **21:5:** Aisaia 62:11, Sekeraia 9:9

7 doñki me n̄ñañ yanañgipi, Yesuloñ b̄iñgiñmik. B̄imbi, sauloñjet kiundepi, doñki plon k̄imilimbi, Yesuli wolok plon lo pipapi ñañguk.

8 T̄imbi amatam k̄imin wopum endoññan nanin asupgandi endok koi ḡiñgit t̄ike-lonelñdok sauloñjì telak plon samba eñilimbi, d̄iwindi komba sak kiyat dombimbi mep b̄im, w̄indiñgot telak plon ipane-ta-ñañgiliñ.

9 T̄imbi amatam Yesu siñgi dama t̄imbi kleñgiliñ endi enda Mesia n̄imbi, ñindiñ yousyoustiñgan kitimbi eñgiliñ,

“Ama wapmañ Devit endok Komblin b̄ilak, koi t̄ike-lowit!

Molomdi ama ñin ama wapmañni kuuktok n̄imukuk en wakan gw̄ilam t̄iñmen!

Anutu kunum ḡinañ patak endok koi t̄ike-lona!”



10 Yesuli Jelusalem it kwelan ama wapmañ nomik lo tombimbi, w̄inasi gitiktì w̄in ka s̄ilikñembi, “W̄in nin?” e-nandiliñ. E-nandumbi,

11 amatam k̄imin wopumdi tambane e-ta-ñañgiliñ, “Ñin plofet Yesu en Nasalet it kwet, Galili distrik nanin.”

Yesuli tapma ilan gembin daut semguk

12 T̄imbi Yesuli tapma it sañ jimba ḡinañ lombi, k̄imili tua t̄imbi, m̄inem kena ti-pakiliñ lo yambimbi, nandum tuop n̄im tiñguk. W̄indiñda endi ama tapma t̄indilok nepenepek k̄imilim tuañgiliñ gitik ep klembi, ama m̄inem tambo m̄in kena tiñgiliñ endok k̄imikimitsi wakit

◊ **21:9:** Kap 118:25-26

monik tuatualok k̄imikiliñ endok pipapatsi wili tombolimbi,

¹³ ñindiñ enguk, “Anutulok manda no ñindiñ youyoulin patak, ‘Nokok itna wiñ nan-wowoon tindilok it een’. [◊] Gan k̄imili tua ama sindi it ñin timbim kumbu amalok pat-sembi it nomik tilak.”

¹⁴ Yesuli tapma it sañ jimba ginañnan palinilimbi, ama kesit nim kuñgilin git ama dausipm̄isipm̄in endi endoñ biumbi, ep timbi kindem dañguk.

¹⁵ Timbi wembe gwañgwā wandiñ pakiliñ endi ñindiñ kitinçiliñ, “Ama wapmañ Devittok Komblin endok koi tike-lowit!” Tapma ama biesi git endikñe nandi-tale ama endi manda wiñ nandimbi, Yesu kundit kindem engano asup tiñguk wiñ kañbi, ginañji komba diumbi,

¹⁶ ñindiñ ni-nandilngiliñ, “Endi Mesia ganañ wiñ dik nandilañ ba?” Eumbi tambane enguk, “Ba wiñ nandi-let ñak. Gan sindila Ama Wapmañ Devitti Wopumla ñindiñ niñguk wiñ pinapi nandi-kamalañ bek, ‘Dik wembe gwañgwā tip ba wopum ep timbi pañgitaumbi, gan-tike-loumbi kindem dalak.’” [◊]

¹⁷ Windiñ embi, ama biesi yambimbi, Jelusalem nanin Betani it kwelan ñambi, wandiñ douñguk.

Yesuli komba fik no ni-suambalimbi yañetañguk

¹⁸ Kwet salaumbi, Yesuli Jelusalem undane ñañipi, nanañ gawat timbi.

[◊] **21:13:** Aisaia 56:7 [◊] **21:16:** Kap 8:3

19 T̄imbi deium ñaumbi, komba fik no telak pawan pal̄imbi kañguk. Kañbi, ñasiñgan ku-seinan ña bienla deium loumbi, lonj̄ ka-t̄ilapi, sakgot kañguk. Kañbi, komba fik n̄i-suambapi eñguk, “D̄ik bienga nombo n̄im laliukañ, n̄im s̄inik.” Eumbi, wolongan komba fik wal̄ yañetambi k̄im̄iñguk.

20 Gwañgwañili w̄in ka s̄il̄kñembi eñgil̄iñ, “N̄itek t̄imbi, komba fik ñal̄i platik s̄inik k̄imbi yañetalak?”

21 Eumbi, Yesuli tambanembi enguk, “Nak biañgan s̄inik sanba: t̄ikap s̄ind̄i ḡinañ t̄ipet n̄im t̄imbi, Anutu biañgan nand̄i-k̄ilikt̄i t̄iñmikuneliñda, nak kundit komba fik ñala t̄it w̄ind̄iñgangot s̄ind̄i bo t̄inelñ. T̄imbi wakangot n̄im ya. T̄ikap s̄ind̄i kwet jañgiñ ñala ‘M̄ilapi, tuk kimbiñ ḡinañ pi!’ n̄imb̄imbi, gumañ wolok tuop indawik.

22 S̄ind̄i Anutula nepek no ba no t̄imbektok n̄imolo t̄i-ñimbi, nand̄i-samektok nand̄i-k̄ilikt̄i tañda, w̄ind̄iñ inda-samekak.”

Yesuli nindok manla kena pa tiñguk wala ni-nandiñgiliñ

23 Yesuli tapma it sañ jimba ḡinañ lombi, amatam eni-daut t̄i-semguk. Eni-daut t̄i-sem-pal̄iñilimbi, tapma ama biesi ḡita Israel amalok ama biesi endi endoñ b̄imbi, n̄i-kañbi eñgil̄iñ, “Nindi ganbimbi, kundit ñandin pa t̄ilañ? Ba nindok mandanla ba gembinla w̄ind̄iñ pa t̄ilañ?”

24 Eumbi tambane enguk, “Nak bo nepek nola san-nandutet. D̄ind̄im tambane naninetetañda, nak bo nindok mandala kundit wandin s̄inik pa t̄ilet w̄in sanbetet.

25 Nindî Yoane nîmbîmbi, amatam tuk i-semguk? Wîn Kunum Molomdî ba ama nolî?” Wîndiñ eumbi, kusei kîmîpi, nîsîñgân dombî tañan tîmbi eñgilîñ, “Nîndî ‘Kunum Molomdî’ wîndiñ eneñda, endî nîndiñ nîni-nandutak, ‘Wîndiñda sîndî nekta Yoanelok mandan nîm nandî-dasiñgîlîñ?’

26 Gan nîndî ‘Ama nolî Yoane nîmbîm kena tîñguk’ wîndiñ eneñda, amatam kîmîn wopum Yoanelo plofet nandîñmañ endî nîtek tî-nîmnelîñ walañgot mîsînetamîñ.”

27 Wîndiñda endî Yesu nîndiñ tambane nîngîlîñ, “Nîndî Yoane nîmbîmbi, tuk i-semguk wîn nîndî nîm nandamîñ.” Eumbi enguk, “Ale, wîndiñda nak bo nindî nanbîmbi, kundit pa tîlet wîn nîm sanbetet.”

Yesuli Juda ama biesîlok gînañ kwambîñjî e-dakleñguk

28 Yesuli yousîmbi, Juda ama biesîla enbi eñguk, “Sîndî kasat ñala nîtek nandañ? Ama nolok nîñañiit tîpet kuñgîmîk. Tîmbi tualoñ ña nîndiñ nînguk, ‘Tua, dîk man ñambi, wain kena ti!’

29 Eumbi, jip jup tîñguk, gan siñgimek endî gînañ tambaneumbi, ña kena tîñguk.

30 Tîmbi besettî monaloñ ña wîndiñgangot nîmbîmbi, beula nînguk, ‘Ale, ñautet.’ Endî wîndiñ eñguk, gan nîm ñañguk.

31 Sîndî nîtek nandañ, gwañgwa nindî beulok man tañgoneñguk?” Eumbi, endî eñgilîñ, “Tualî.”

Tîmbi Yesuli enguk, “Nak biañgân sanba: takis epep ama ba tam telak joñgolok endî sîndok

kwesi kijnannan Anutu enlok git indaumbi yambidiknelak.

³² Kusei nindinda t̄mbi w̄ndiñ indalak: Yoaneli b̄mbi, dindim kuñgulok telak daut samumbi, sindila mandan nandum tlal t̄ñguk, gan takis epep ama git tam telak joñgolok endila mandan w̄n nandimbì t̄ke-kiliñ eñgilin. Sindì nepek w̄n kañgilin, gan ginañjì nim t̄tambanembi, Yoanelok mandan nandimbì nim t̄ke-kiliñ eñgilin.”

Yesulit tapma ama biesi git Falisi ama endi wain kena ka-dikñe ama kolasi wandin eñguk

³³ Yesulit yousimbi, tapma ama biesi ba Falisi amala enbi eñguk, “Nak e-yout manda no sanbambi nandiwit. Kena molom noli wain kap kwet nolok t̄piñguk. T̄pi-talembi, sañ im gimbunembi, wain tul wisi-dottok kwet no kindipi, kena ka-dikñelok it ombap kloñ no kawattì kindilim ikuk. W̄ndiñ ti-talembi, ke-nan w̄n ka-dikñelok kisi plon kimipi, kwet mayañgan nolok ñañguk.

³⁴ Ña kuñilimbi, bien mepmettok nain in-daumbi, kena gwañgwañii diwindi wain bien enlok mepmettok ka-dikñeloñ en-mulim b̄mbi, wain kena ginañ tomgilin.

³⁵ T̄mbi ka-dikñe endi gwañgwa en-mumulin w̄n epmbi, no w̄pi, no w̄li kimbimbi, no kawattì w̄kiliñ.

³⁶ W̄ndiñ t̄mbimbi, kena molomdi gwañgwa diwîn nombo en-mukuk. Kunakunatsi w̄n gwañgwa dama en-mukuk yapma klembi, asup en-mulimbi bi tombimbi, kundit w̄ndiñgangot ti-semgiliñ.

37 Siñgi sìnìk endì enlok nìñaañ sìnìk ni-mupi, ñìndìñ nandiñguk, ‘Nìñanalì ña tombìmbi kañbi, giñgiñgan tìñmìnekalìñ.’

38 Tìmbi ka-dìkñelì nìñaañ wìn kañbi, nìsìñgan ñìndìñ eñgilìñ, ‘Gamanda endì wakan kena ñolok molom tìmbekak, wala tìmbi nìndì en wìpi, kenan ñìn ñìnlok giñgit kasilena.’

39 Wìndìñ embi tìkeñìpi, kena gìnañ nanin munjut munjut ñakap, kena pawan wìli kìmguk.”

40 Yesuli wìndìñ embi en-nandìmbi eñguk, “Wain kena molomdì undane bìmek, ka-dìkñe wìn nìtek tì-semekak?”

41 Eumbi nìngiliñ, “Nepek kolan sìnìk tiñgiliñda tìmbi endì bo kolan sìnìk yandìpmum kìm-talenekalìñ. Tìmbi endì kena ka-dìkñe komblin kìndem ep kasilembi, kenan endok kìsìnan kìmìlìmbi, wain bien mepmettok nain indaumbi, nain tuop endì bien dìwìn enlok melim tì-kunekaliñ.”

42 Tìmbi Yesuli enla manda embi enguk, “Anutulok manda youyoulin patak ñìn sìndì pinat nandìmbi kamalañ bek, ‘Molom en ñìndìñ tìmbi indañguk: it kìndikìndit amali ita kawattì tìndìñ nola kena nìnnat embi siñgi wìlimgiliñ, gan kawat walì ta dìwìn gitìk yapma klelak. Nìndì wìn kanambi, kundit gitìkñin tìlak.’ [☆]

43 Manda wolok tuop it kìndikìndit amali kawat wìn siñgi wìlimgiliñ, wìndìñgan sìndì nak siñgi wit-namgiliñ, wala tìmbi nak ñìndìñ sanba nandìwit: Sìndì Anutulok giñgitñii ku-ta-bañ, gan endì pipapipat wìn sapma tìkembi, amatam

[☆] **21:42:** Kap 118:22-23

no nindî endok manda tañgonembi bien tîmbî indañ enda emekak.

⁴⁴ Ama noli kawat wolok plon pi wilekta en wiñi miñanda taleuk. Ba kawat walî ama nolok plon pîwîkta, kawat walî ama wiñi wiñi gakñe-taleuk.”

[†] ⁴⁵ Tapma ama biesi git Falisi ama endî Yesuli e-yout manda eñguk wiñi nandîmbi, “Nîndañgan elak” wiñdiñ nandîmbi,

⁴⁶ tîkenepi nandîngiliñ. Gan amatam kîmîn wopum endî Yesula plofet no wiñdiñ nandîñmiñgiliñ, wala tîmbi Falisi amali amatamdi mik ti-semneliñ wala misimbi, nîm tîkeñgiliñ.

22

Kunum Molomdi en-tiañelak wiñ Yesuli nîm nandî-kîmkînnelîñdok eñguk

¹ Yesuli yousimbi, nombo ama biesila e-yout mandalî manda enîñipi, ñîndîñ eñguk,

² “Kunum Molomdi gitñitñii yambî-dîkñelak wiñ ñîndîñ: ama wapmañ nolok niñaañli tamîn tîkeup tîmbimbi, wapmalî kena gwañgwañiil nanañ sina wopum tiñmîneliñdok embi,

³ manda kîmîpi, yoktî nanañ wiñ naneliñdok en-tiañeñguk. Tîmbi nanañ nanalok nain in-daumbi, yokñiilî bîneliñdok kena gwañgwañii en-mulîmbi ñañgiliñ. Gan yokñiilî bîmbila kunjit tambi, nîm embi gitñinem pakîliñ.

⁴ Tîmbi ama wapmañdi bîndambo kena gwañgwa dîwiñ bo en-mupi, yokñii ep tiañeñguk

† **21:44:** Nandî-tale ama dîwiñdi ñîndîñ eañ: Matayo en sambat wiñ nîm youkuk.

enda ñindîñ enîneliñdok enguk, ‘Nandañ. Nak nanañna ip ti-wili dîkñet. Nokok bulmakau wapai sim ba niñañ dîwîn no gwok galkñat yandîp si-talembi, nepek gitik ti-jumit ti-samtalemiñ. Sîndi bîumbi, niñanalî tam tîmbetak en gîta na sîlisili tîna!’

⁵ En-mulîmbi, kena gwañgwañiili ña manda eñguk wîndîñ engiliñ, gan yokñiili mandanjî nandi-kîmnembi ñañgîliñ. Dîwîndî nanañ ke-nanjînan ñañgîliñ, dîwîndî mînem kenanjîla ñañgîliñ.

⁶ Tîmbi dîwîndî ama wapmañdok kena gwañgwa wîn epbi kolan ti-sembi yandîp kîmgîliñ.

⁷ Wîndîñ tîmbîmbi, ama wapmañdî gînañ komba dîumbi, mik amañii en-mulîmbi ña ama kena gwañgwa yandîpgîliñ wîn yandîp talembi, isî kwesi wakît sium dîñguk.

⁸ Tîmbîmbi ama wapmañdî kena gwañgwañii dîwînda ñindîñ enguk, ‘Yoknailok nanañ sina ti-sem-talet, gan ama nak en-tiañeñgut endî kîndesi nîm.

⁹ Wîndîñda sîndi telak mannan ñambi, amatam yambînetañ tuop en-tiañeum bîmbi, wap-atamdok sina dum nanañ nambît.’

¹⁰ Eumbi, kena gwañgwañiili enguk tuop telak man tuop ñambi, amatam kîndesi ba kolasî yambîñgîliñ gitik ep kîmin tîmbi yanañgîlimbi, nanañ nanala bîmbi, it gînañ tokñeñgîliñ.

¹¹ Amatam it gînañnan lo pi palîñilimbi, ama wapmañdî yambep loñguk. Lombi yambîñipi kañguk wîn: ama noli dasindasin nain wolok

dindim sînîk yokñiila emgîliñ wîn nîm dasimbi, bî pipalîm kañbi

¹² nî-nandîñguk, ‘Notna, nîtek tîmbi dîk dasindasin gamît wîn nîm dasimbi biñ?’ Eumbi, ama walî manda nîmnat palîmbi,

¹³ ama wapmañdî kena gwañgwañii enbi eñguk, ‘Sîndî kii kesi toalî topbi, pawan kolî pîmbi, kîlîm gînañ palen.’” Yesuli e-yout manda wandin embi yousîmbi eñguk, “Kîlîm gînañ amalî mano kwîlîm tîmbi, manjî sî-gîlîm danekalîñ.

¹⁴ Nandañ. Kunum Molomdî amatam asup entiañelak, gan noñgan noñgan mandan nandîmbi bañ endîñgot ep kasilelak.”

Falisi amalî Yesu sîsoñ tîñmînep nandîmbi, takis mînem kîmîkîmittok plon nî-nandîñgilîñ

¹⁵ Tîmbi Falisi amalî Yesu manda plon kîmîtnelîñdok nandîmbi, ña kîmîn tîmbi, mandalî sîsoñ tîñmînepi e-sambat tîñgîliñ. Ti-talembi,

¹⁶ nîsîlok gwañgwanjii dîwîn git ama wapmañ Elot endok sambalii dîwîn * en-mulîmbi ñambi nîñgîliñ, “Endaut, nîndî dîkok kusaka nandamîñ, dîk juluñ manda nîm embi, biañgango pa elâñ, Anutuli nîndî nîtek kuneñdok nandîlak wîn lolon ba pîmbîn gitîk mîsîmîsî nîmnat tuopkan nînî-daut nîm ti-nîmlañ.

¹⁷ Wala tîmbi gan-nandînambi nînbekañ: Romalok ama wapmañ Sisa enda takis mînem mamîñ wala nandum dîndim elak ba nîtek?”

* **22:16:** Falisi amalî takis mînem Roma ama wapmañda mîmîn wala nandum pîumbi, Elottok sambalilî wala nandum kîndem dañguk.

18 Wîndiñ eumbi, Yesuli kolan tiñmînepi nandîñgilîñ wîn ka-nandîmbi enguk, “Sîndî ama manjî manbenjî malet nomîk, mandali sisôñ ti-namnepi bañ ba?

19 Takis mînem pa kîmîkamîñ mînem wîn no daut namît” eumbi, mînem kwandai satnin no ña tîke bî daulmîñgilîñ.

20 Tîmbi Yesuli en-nandîmbi eñguk, “Mînem plon ama walân git kot kundit wîn nindoñ?”

21 Eumbi nîñgilîñ, “Wîn Sisaloñ”. Wîndiñ eumbi enguk, “Ale, Sisalok giñgit wîn Sisala tambane mînekaliñ, tîmbi Anutulok giñgit wîn Anutula tambane mînekaliñ.”

22 Wîndiñ eumbi, nandî piasat tîmbi bimbi pi ñañgilîñ.

Sadusi amali Yesu sisôñ tiñmînep nandîmbi, kîmnan nanin mîlamîlattok plon nî-nandîñgilîñ

23 Sandap wolondañgan Sadusi ama dîwîn endî Yesuloñ biñgilîñ. (Ama walî ‘Ama sembañ endî nîm mîlamîlattok’ wîndiñ pa eañ.) Endî Yesuloñ bîmbi, ñîndiñ nî-nandîmbi

24 eñgilîñ, “Endaut. Endîkñe manda Moseli kîmît-nîmguk walî ñîndiñ elak: ama noli yamîn pap sembilakta, endok sambat nîm taleneliñdok kwayañli endok tamîn kanjalî tîkembi, dallok kînjan gwañgwâ bisat ep tîmbi indanekaliñ. *

25 Wîndiñda, dakwaya kit tambon ti-pet endî ñolok kuñgilîñ. Tîmbi tualî tam no tîkembi kukap, komblin nîmnat yamîn papi sembiñguk. Sembumbi, monali tam wakangot tîkeñguk.

* **22:24:** Lo 25:5, Stat 38:8

26 Tı̄kembı̄, endı̄ bo wı̄ndı̄ñgangot yamın papi sembiñguk. Tı̄mbı̄ gwik endı̄ bo wı̄ndı̄ñgangot tı̄ñguk. Tı̄mbı̄m ña gwik konjok endok plon taleñguk.

27 Endı̄ gitikkandī sembī-taleumbi, siñgi sı̄nık tam walı̄ bo sembiñguk.

28 Ale, dık eumbi nandı̄na: dakwaya endı̄ gitktı̄ tam wı̄n tı̄keñgilı̄ñ, wala tı̄mbi ama sembiñgiliñ endı̄ mılamilat nainnan mılalımbi, ama kıt tombon tı̄pet endoñ nanin ama nindı̄ sı̄nık tam wı̄n tı̄keukak?”

29 Eumbi tambane enguk, “Sındı̄ Anutulok mandan youyoulin patak wolok kusei ba endok gembı̄n nım nandı̄-dakleañ, wala tı̄mbi mılamilatta nandumbi kamalalak.

30 Amatamdī kı̄mnan nanin mılamatmek endı̄ kunumdok añelo nomık wapatam nım pa tı̄nekaliñ.

31 Tı̄mbi ama sembīmbi mılatnekaliñ wolok kandañ Anutulı̄ manda ñı̄ndı̄ñ sanguk wı̄n sı̄ndı̄ pinat nandı̄mbi kamalañ bek,

32 ‘Natna Anutu wakan Ablaam wakit Aisak ba Jekop endı̄ nan-wowooñ tı̄-namañ.’ ⚭ Endı̄ bep pañnii kwelan nombo nım kuañ endok plon wı̄ndı̄ñ eñguk. Tı̄mbi ama kaik kuañ endı̄ñgot Anutu nı̄-wowooñ tañ, ama sembīsembı̄n endı̄ nım.”

33 Amatamdī Yesulī nanandı̄ emguk wı̄n nandı̄mbi, nandı̄-gitı̄ñgitık e tı̄ñgiliñ.

*Falisi amalı̄ Anutulok mandan plon Yesu sisooñ
tı̄ñmınepi tı̄-tılakılıñ*

❖ **22:32:** Kisim Bek 3:6,15,16

34 Yesuli Sadusi amalok manjî masipmiñgukta, Falisi amalî wîn nandîmbi, bî kîmîn tîmbi, Yesuloñ biñgiliñ.

35 Endoññan nanin no endî endîkñe manda nandî-tale ama. Endî Yesu sîsoñ tîñmep ni-nandîmbi eñguk,

36 “Endaut. Endîkñe manda nek ñalî sînîk dama tîmbi, loloñ sînîk tîlak yañ?”

37 Eumbi niñguk, “Sîndî gînañjî wakît gînañjî tip ba nanandînjî gitîk Wopum Anutunjî endok biñmînekalîñ.” [✳]

38 Endîkñe manda walî dama sînîk tîmbi, loloñ sînîk yañ.

39 Tîmbi endîkñe wandingangot no wîn ñîndîñ, ‘Dîk dîtnala nandîlañ, wîndîñgangot nokala nandîñmekâñ.’ [✳]

40 Moseli endîkñe manda gitîk kîmît-nîmguk ba plofet amalî nanandi nîmgiliñ wolok bien endîkñe tîpet walî nîni-dakleamîk.”

41 Falisi amalî kîmîn tî-paliñîlimbi, Yesuli ñîndîñ en-nandîmbi

42 eñguk, “Mesia Anutuli amatamñii epeplok nîmbi taleñguk wîn sîndî enda nîtek nandañ? En nindok komblin?” Eumbi niñgiliñ, “Endî ama wapmañ Devit endok komblin.”

43 Eumbi enguk, “Wîndîñda kusei nîtektok Dîndîm Woñdî Devittok gînan nanandîn tîmbi daklembi, enlok komblin wîn ‘Wopumna’ kîtîmbi, ñîndîñ eñguk,

44 ‘Wopum Anutuli Wopumnala ñîndîñ niñguk, Dîk kîtna dîndîm kandañ pipalîmbi,

[✳] **22:37:** Lo 6:5 [✳] **22:39:** Wok Pris 19:18

nak kanjikkai dīkok kapmainan yapılambi patnekaliñ wolok tuop.’ [✳]

⁴⁵ Manda wolok tuop Devitt Mesiala ‘Wopumna’ kītīnguk, wala tīmbi Mesiali nītek Devit-tok komblingot tīmbek?’

⁴⁶ Eumbi, ama biesi gitikti manda tambon no tambane nīneliñdok tuop nīm. Tīmbi nain wolondañgan kusei kīmipi, mandalī sīsoñ tīmīnepi ekaeka dīwīn tīnep mīsīmbi kak biñgiliñ.

23

Yesuli Falisi gitā endīkñe manda nandī-tale amalok ep tīndīnji juluñgan wīn e-dakleñguk

¹ Tīmbi Yesuli gwañgwañii gitā ama kīmīn wopum tī-pakiliñ enda nīndīñ enguk,

² “Falisi git endīkñe manda nandī-tale ama endī Moselok kīnjan ipi, endīkñe manda sandaut tī-samañ.

³ Wala tīmbi manda sanañ wīn gitik tīke-kunekaliñ, gan ep tīndīnji nītek tañ wīn nīm kīmīt-klembi tīnekaliñ. Nekta, endī endīkñe manda san-daut tī-samañ, gan nīsī manda wīn nīm tīke-kuañda tīmbi.

⁴ Endīkñe manda sīnda san-daut tī-samañ wīn nepek mīlap wīn sīndīñgot tañgoneneliñdok samañ wandin. Gan nīsī sep tīmbi pañgitaneliñdok kīt kīmīt no tīnepi nīm nandañ.

⁵ Nepek tañ gitik wīn endī amalī yambīmbi e-kīndem da tī-semneliñdokgot pa tañ. Sīndī Falisi git endīkñe nandī-tale ama endok kama besañ

[✳] 22:44: Kap 110:1

ba dama immiṣi wīn kañ ba? * Wīn wopum sīnīk! Tīmbi kuñgunjī Anutu biñmañ wīn indakleuptok endī dasindasinqi kusip blemblemat ombaplı tīndin wīn pa dasiañ.

6 Tīmbi sina wopum indalaknan ba it kiyau gīnañ endī pipapat damandama pakañ wolokgot pipatnepi nandañ,

7 tīmbi amatam kīmīn kwelan yambañ endī we sembi giñgiñgan tī-semneliñdok ba kosī eu loumbi, ‘endaut’ pa eniñneliñdok nandañ.

8 Nandīwīt: ama noñgan endiñgot sīndok sandautsī sīnīk, tīmbi sīndī gitik dakwayañgot, wala tīmbi amatamdi sīndok kosī eu loneliñdok ‘nīnīndaut’ wīndiñ nīm sanīnekalīñ.

9 Wīndiñgangot sīndī kwelan ñolok ama nola ‘Bepnī’ nīm kītinekalīñ. Bepsī noñgāngot endī kunum gīnañ patak.

10 Tīmbi bo amatamdi sīnda ‘telak damanī’ nīm sanīnekalīñ. Nīm. Sīndok telak damanjī wīn noñgan endiñgot, wīn Mesia Anutulī en sepmeftok nī-mukuk en wakan.

11 Sīndok ama lolonjılı sīndok kena gwañgwanjī kuukak.

12 No en enlok koi tīke lolakta, Anutulī endok koi tīke piukak. Tīmbi no en kayombiñnembi kulakta, Anutulī endok koi tīke loukak.”

13-14 Yesulī yousimbi enguk, “Endīkñē manda nandi-tale gitā Falisi ama sīndī kilañmet! Ama manjiñ manbenjiñ malet nomiñk sīndī amatam

* **23:5:** Juda amalī kama besañ ba dama immiṣi bit gwilapti tīmbi, Anutulok manda diwīn (Kisim Bek 13:1-10, 13:11-16, Lo 6:4-9, 11:13-21) pepa plon youpi, wolok gīnañ dasimbi, nīmolo tīndilok nainnan dasiañgilīñ.

kunumdok yama sip semañ, wîn sînî Kunum Molomdok giñgit nîm indañ, gan amatamdi endok giñgit indanep nandañ wîn telak masip ti-semañ, wala tîmbi Anutu en mek sambekak. †

15 Endîkñe nandi-tale gitâ Falisi ama sîndî kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomik sîndî gwañgwañjî noñgangot tîmbi indaneliñdok kwet tuop ba tuk kimbîñ dîkñembi ku-taleañ. Sîndî kolandok giñgit tañ, tîmbi ama noli gwañgwañjî indambi, nanandinjî git ep tîndinjî kîmit-kle-talelak sîndî en tîmbim kolandok giñgit tîñipi, sapma klembi, kola sînik talak.

16 Ama dautsî sisipmîn nosiila telak daut semañ sîndî kilañmet! Sîndî ñîndîñ eni-daut ti-sembe tañ: tîkap ama noli ñîndîñ eup nandîlak, ‘Nak Anutulok dainan wîndîñ ba wîndîñ tîmbettok e-kwambîñ da tîlet’, gan endî Anutulok koi kitîup mîsîmbi, tapma ittok plon e-gembîlalakta, endî manda wîn kîndem lapilektok tuop. Gan tîkap endî nepenepek gollî tîndin tapma ilan pakañ wolok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî manda wîn lapilektok tuop nîm. Sîndî wîndîñ pa eni-daut ti-semañ.

17 Sîndî ama dausî sisipmîn gitâ kamasî! Anutulok dainan nek ñalî loloñ sînik? Wîn nepek gollî tîndin walî loloñ sînik, ba tapma it walî

† **23:13-14:** Nandi-tale ama diwîndî manda kusip no gamañgot patak eañ. Wîn ñîndîñ, “Endîkñe manda nandi-tale gitâ Falisi ama sîndî kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomik sîndî nîmolo ombap amalî sambî-nandi tîneliñdok tañ, gan tam kanjak juluñit ti-sembe, isi yapma tîkeañ, wala tîmbi kolanjîlok tuan ombi-tîkenekaliñ wîn ama diwîndok tuan makleukak.”

loloñ sînîk? Nepek gollî tîndîn walî tapma ilnan nîm palîmda, walî loloñ nîm tîmbek yañ.

¹⁸ Tîmbi bo ñîndîñ enî-daut tî-semañ, ‘Amalî sisuet plon manda e-kwambîñ dalak, endî manda wîn kîndem lapilektok tuop. Gan tîkap endî tapma no sisuettok plon kîmîlîm patak wolok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî manda wîn lapilektok tuop nîm’.

¹⁹ Sîndî dautsî sipmîn. Anutulok dainan nek ñalî loloñ sînîk? Wîn tapma walî loloñ sînîk, ba sisuet walî loloñ sînîk? Tapma wîn sisuettok plon nîm kîmîlîm palîmda, walî loloñ nîm tîmbek yañ.

²⁰ Wala tîmbi no en sisuettok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî sisuet wakît nepek gitîk wolok plon kîmîlîm pakañ nepek wolok plon mandan e-kwambîñ dalak.

²¹ Tîmbi no en tapma ittok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî tapma it wakît Anutu en wolok kulak endok plon manda e-kwambîñ dalak.

²² Tîmbi no en kunumdok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî kwet wolok Anutuli pipapi, kunum kwet yambi-dîkñelâk wakît Anutu enlok plon manda e-kwambîñ dalak.

²³ Endîkñe nandî-tale ama gitâ Falisi ama sîndî kilañmet! Anutu en mek sambekak. Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndî nepek gitîk kasîleañ wîn danbîm, kit tambon tambon tîmbîmbi, tambon noñgan Anutulok pa mañ, wîn nepek tipnam gwasp wandin tuan wopum nîmnat wîn bo sîndî nîm kamalañ. Wîndîñgan sîndî endîkñe manda wandin kambak kîmît-

kleañ, gan endikñe manda Anutu enlok dainan loloñ sînîk wîn pa lapikañ. Endikñe manda loloñ sînîk walî nosii kundit dîndîm ba mamaña tî-semneliñdok, tîmbi Anutu tîke-kwambîñ daneliñdok pa sanañ. Wîndînda sîndî gembî kopi, endikñe manda loloñ wîn kîmit-klenekaliñ. Tîñipi, endikñe manda dîwîn gitik wîn bo nîm nandi-kîmnenekaliñ.

²⁴ Sîndî ama dautsî sisipmîn wandin walî nosila telak daut sembi, ñîndîñ tañ: sîndî endikñe manda tip mînam wîn ka-kiliñ em kleañ, gan endikñe manda bien wopum sînîk wîn nîm pa ka-nandi-dakleañ. Wîndînda sîndî ama nolî kwînakam tip mînam sînîk tuk wîtna gînañ nanin tîke kotak, gan kamel wopum wolok patak wîn nîm kañbi, tuk tîke lombi, wakîtañgan kîmo elak en wandin!

²⁵ Endikñe nandi-tale ama git Falisi ama sîndî kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndî jawañ ba kambotawañgot wîlit-kiliñ tîndîn wandin, gan nepek kolan kusei kusei gînañjî gînañ tokñe-patak, wîn sîndî ep tîndînjî kîndem wolok walâna pa tañ, gan ama piñpiñen sîndî gînañjî gînañ sînîlañgot pa nandañ.

²⁶ Falisi dautsî sisipmîn sîndî dama gînañjî kambot gînañ nomîk wîn wîlitîmek, wolondamek pawan kîndem daukak.

²⁷ Endikñe nandi-tale ama git Falisi ama sîndî kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndî ama sum no kawattî masipbi, pama satnin walî sapleñgîliñ wandin. Pawan ka kîndem danat, gan wolok gînañ ama kwandat git nepek dañgalan walî tokñe-patak.

28 Wîndiñgangot sîndi amalok dausinan ep tîndinji dîndim walantaañ, gan ep tîndinji juluñ ba tîmipmîleli gînañji gînañ tokñe-patak.

29 Endikñe nandi-tale ama gitâ Falisi ama sîndi kilañmet! Ama manji manbenji malet nomik sîndi plofet ama damanin ba ama Anutulok dainan dîndim kuñgilin endok sum wîn ti-kîndem dam ti-jamilambi, sumnan pama kîndem kîndem kîmipi,

30 juluñgan ñîndiñ pa eañ, ‘Bep pañniilok nainnan kunemda, niñi ep tîmbi platambi, plofet ama niñ yandip kîmneñ.’

31 Manda wîndiñ pa eañ wîn ñîndiñ indadaklelak: bep pañjiili plofet yandipgiliñ, tîmbi endok komblinjii sîndi enis nomik kuañ.

32 Wala tîmbi kîndem a, bep pañjiili plofet yandip kîm kena kusei kîmîkiliñ wîn yousimbi, sîndi ña tîmbi taleukak!

33 Sîndi malet upmat wandin! Anutuli manda plon sep kîmîlimbi, jîmbiñdok giñgit tînekaliñ wîn sîndi niñtek maklenekaliñ? Wal tuop niñm.

34 Wîndiñda ñîndiñ sanba: nak plofet ama wakit ama nanandinjiat ba ama Anutulok telak san-daut tañ sîndoñ en-mulambi bañ. Gan sîndi dîwîn yandip kîmbi, dîwîn kloñbat plon yandip kîmnekaliñ. Dîwîn it kiyauñji gînañ ep waipbi, dîwîn it kwet ñanekaliñ tuop ep klem gîmgîm embi, yandip kîmneliñdok. Sîndi kolan wîndiñ pa ti-semnekaliñ,

35 wala tîmbi damasili ama dîndim gitik yandipmiu kîmgiliñ wolok tuan wîn sîndi ombittîkenekaliñ. Ama yom niñnat damandama wîli kîmguk wîn Abel. Tîmbi siñgi endi ama dîndim

asup yandip-ta-ñambi, siñgi sînîk endî Sekalaia Belekialok niñan tapma it wakît sisuet wolok boñgipsetnan wili kîmguk.

³⁶ Nak biañgan sînîk sanba: yandipmîu kîmgiliñ wolok tuan wîn amatam man niñdiñgita kuañ sîndî ombi-tikenekaliñ.”

³⁷ Yesuli yousimbi eñguk, “Jelusalem Jelusalem amatam sîndî plofet ama yandip kîmañ, tîmbi ama Anutuli sîndoñ en-mulîm bañ wîn kawattî yandip kîm pa tî-semañ. Puput meñli niñanii ep kamailak, wîndiñgangot nak nain asupgan sep kamaiuttok nandiñgut, gan sîndî nim nandi-tale-namgiliñ.”

³⁸ Nandañ: Anutuli tapma isî biumbi, itgot pat-samekak.

³⁹ Nak niñdiñ sanlet: sîndî niñdiñ naninekalîñ, ‘Molomdi ama niñin ama wapmañni kuuktok ni-mukuk en wakan gwîlam tîñmen!’
◊ wîndiñ naninekalîñ, wolondam ek nombo nambinekalîñ, damala nim.”

Kwet nain taletalenan Ama Wapmañ Yesuli undane tombekak

24

Kwettok nain taleupi tilak wîn nîtek ka-nandilok?

¹ Yesuli tapma it bimbi, pi ñañilîmbi, gwañgwañiilit endoñ bimbi, it gitik tapma it sañ jimba gînañ pakîliñ wîn kauktok niñgiliñ.

² Eumbi enguk, “Ale. Niñdi it kîndem niñin gitik kana. Nak biañgan sînîk sanba: nain indaumbi,

◊ **23:39:** Kap 118:26

it gitik kawat wopumdi tindin nin ep wialimbi, kawat papuseneumbi, kawat noli nollok plon no nim galipalekak.”

³ Timbi Yesuli Oliv kwet jangin wolok lom pipalimbi, gwañgwañili enisangan endoñ bimbi ni-nandimbi eñgilin, “Nain nekta sinik windin indaukak win ninimbim nandina. Timbi nek kundit no indaumek win nindin kanandinekamiiñ: dikok undane tomtom nainga indaumbi, kwettok nain taleup tilak?”

⁴ Eumbi, Yesuli tambanembi enguk, “Sindi kakiliñ embi kunekaliñ. Nim kañbi, ama noli sinda juluñit ti-samek.

⁵ Neta, ama asupti nokok kotna plon bi indambi, ‘Natna Mesia Anutuli nan-mulektok e-kwambiiñ dañguk win nak ñakan’ windin embi, amatam asup juluñit ti-semnekaliñ.

⁶ Nain wolonda sindi mik ñasiñgan tañ wolok giñgili wakit mik mayañgan tañ wolok giñgit nandinekaliñ, gan nim misinekaliñ. Nepek win gitik indainalok elet, gan kwet taletalelok nain win gamamek indaukak.

⁷ Ama sambat noli sambat no git mik minekaliñ, ba ama wapmañ noli ama wapmañ no git mik minekaliñ, ba kwet nolok ba nolok nanañ map wopum indaukak, ba kwet minjamijnat timbekak.

⁸ Gan nepek win gitik indaukak win tamdi gwañgwa tikenepi dama siñgin gawat lakalakat nandañ wandin. Siñgin gawat wopumgan win siñgimek indaukak.

⁹ Nain wolonda sindi gwañgwanai kuañda timbi amatam gitikti nandi-kunjit wopumgan

tì-sambi sepmbi, kanjìksiilok kìsìnan sapìlìmbi, dìwìn kena gìm samnekaliñ, dìwìn sandip kìmnekaliñ. Wìndiñ tì-sam tì-kuumbi,

¹⁰ sìndoññan nasì asuptì nanandì-kìliktìnjì biu pìumbi, tambon tambon bola tì-semibi, nandì-kunjìt wopumgan tì-sem-kunekaliñ.

¹¹ Tìmbi plofet julunjuluñ asuptì indambi, amatam asup juluñit tì-semnekaliñ.

¹² Tìmbi amatamdi tìmìpmile wopumgan sìnìk tìnekaliñda tìmbi asupgandi nosiila gìnañjì tombo mi tañ wìn nombo nìm tìnekaliñ.

¹³ Gan no en wandingan embi gìñgìnembi, dìñindam palekak, en wakan Anutulì nain tale-talen indaumbi enlok tìke-kìmìlekak.

¹⁴ Tìmbi amatam gitik Anutulì yambì-dìkñeukak wìn nandì-dakleneliñdok endì gìñgìt manda kìndem ñìn kwet tuop eu sapakñelok nandìlak. Sapakñe-taleumek, nain taletalen wìn indaukak.”

Mìlap wopum sìnìk indaukak

¹⁵ Yesuli yousimbi enguk, “Nepek kolan papait tapma it tìmbì kolaukak wolok plon plofet Danielli manda no youp biñguk patak. [✳] (No en manda youtet ñìn pinalekak endì wolok ku-sei nandì-kìliñ ewìn.) Wìndiñda sìndì nepek kolan wìn Anutulok ilnan kwel kìnjannan ilìm kanekaliñ,

¹⁶ Judia distrik pakañ endì kwet jañgìnnan pi ñaneliñdok elet.

¹⁷ Tìmbi kwet plon pakañ endì nepenepesii metnepi isi gìnaññan nìm loneliñ,

[✳] **24:15:** Danyel 9:27, 11:31, 12:11

18 ba kena ḡinañ pakañ endi saulonji t̄kenepi is̄inan n̄im undane ñaneliñ.

19 T̄imbi nain wolonda tam m̄injipsiat ba gwañgwā num pa emañ endi blas̄iñgandok.

20-21 Nain wolonda amatamdi m̄ilap wopum s̄inik bemnekaliñ, wala t̄imbi sindi nain wolokta n̄imolo pa t̄inekalíñ. N̄im kañbi, m̄ilap w̄in gwi sasale ba Sabat pat-nandi nainnan inda-samumbi, pi ñañolok telak k̄im̄isip t̄isamek, ñala. M̄ilap wandin w̄in kwet kusei k̄im̄ikimiliñan nanin b̄ikap man ñindíñgiña no n̄im indaïndan, gitikñin s̄inik indaukak. T̄imbi wolok siñgi kandañ bo m̄ilap wandin nombo n̄im indaukak.

22 T̄ikap Anutuli nain w̄in ikan n̄im t̄imbi dumalaumda, amatam gitikti taleneliñ. Gan endi amatam ep danbi enlok gitigít kasileñguk enda t̄imbi nain w̄in t̄imbi dumalaukak.

23-24 Nain wolonda Mesia juluñgan ba plofet juluñgan endi indambi, n̄is̄iñok kusasi t̄imbi daklesmneliñdok amatam dausinan kudit gembinan engano s̄inik t̄imbi, juluñit t̄i-semnekaliñ. T̄ikap ama wandisi endi tuopta, endi amatam Anutuli ep danbi enlok gitigít kasileñguk enda bo juluñit t̄i-semneliñdok nandinekalíñ. W̄indiñda t̄ikap ama noli ñindíñ sanbekta, ‘Yakñesi! Mesiali ñi patak!', ba ‘W̄i kawit! Endi da patak' w̄indiñ sanbimbì, manda wala nandum tlal t̄imbekak.

25 Nandañ. Nak nepek wandin indaukak w̄in itañgan san-talelet,

26 wala t̄imbi t̄ikap endi ‘Yakñesi! Mesiali kwet kambaññan s̄ilaninnan bi patak' w̄indiñ saninekaliñda, wandiñ n̄im ñanekealiñ. Ba ‘Endi

it ñolok gïnañ patak' wïndiñ sanbiñmbi, mandanjï nandum tlal tïmbekak.

²⁷ Kusei ñïndiñda wïndiñ sanlet: Amalok Niññañ endok tomtom wïn pïsapïsat wandin, wala tïmbi kwet kïmili taleñguknan amatam gitïkkandi wïn kanekaliñ."

²⁸ Yesuli wïndiñ embi, e-yout manda no ñïndiñ eñguk, "Nepek wiñ kïmguk patakñan klekakakti kïmïn tïmbiñmbi, delok patak wïn inda-daklelak."

Amalok Niññañ endi indañgan tombekak

²⁹ Yesuli yousibni eñguk, "Mïlap wopum nain wolonda indaukak wal taleumek, maimdi bipmiñmbi, yakipti nïm saleukak, tïmbi domboñgïpti kwesi bimbi bululup em pïnekalïñ. Tïmbi nepek kwambïñ dïwïn bamup sïlaninnan pakañ ep minjalimbi jïlop talenekaliñ.

³⁰ Wolongan nepek dïwïn no kunum plon indambi, Amalok Niññañli tombepi tïlak wïn tïmbi dakleukak. Indaumek, kwelalok amatam gitïkkandi wïn kañbi, misim mano tïmbi kanekaliñ wïn: Amalok Niññañ en Anutulok gembïn ba kolsalen wopumnat mulukua plon pïmbi tombekak. *

³¹ Tïmbi mumumli wopumgan pendilim kitumbi, endi añeloñii en-mulim ñambi, kunum kwet kïmili taleñguknan amatam enlok gitïngit ep danbi kasileñguk wïn ep kiut-talenekaliñ.

³² Sïndi komba konelok plon nanandi ñin ep-nekalïñ: endi sak kawai pi-taleumbi pakap, kii gayamdi tukñat tïmbi, sak kaik indaum kañbi, wolonda maim nain indaupi tïlak wïndiñ nadanäñ.

* **24:30:** Sekeraia 12:10,14

33 Wîndiñgangot sîndila nepenepek gitik sanit walî indaum kañmek, Amalok Niñaañli yamanan papi tombepi tîlak wîndiñ ka-nandînekaliñ.

34 Nak biañgan sînîk sanba: ama sambat ñîndiñgiتا kuañ endî gama nîm sembi-taleññilimbi, nepek gitik walî indaukak.

35 Kunum kwet paitekamîk, gan mandanalî nîm paipi, papat kwambiñ palekak.”

Amalok Niñaañ endok tomtomñila ti-pañgipañgile kena ti-kuñgunlok

36 Tîmbi Yesuli yousimbi, gwañgwaañila enbi eñguk, “Nepek wiñ dawanda sînîk indaukak wiñ ama noli nîm nandîlak. Kunum dok añelo gitâ Anutu enlok Niñaañ endî bo wiñ nîm nandañ, wiñ Bep en noñgandîñgot nain wiñ nandîlak.

37 Amalok Niñaañ endok tomtom nainnan nepek nek indaukak wiñ nepek Noalok nainnan indañguk wandin.

38 Tuk gwam gama nîm indaññilimbi, amatamdi nanañ tuk sina tîmbi, wapa tam pa tiñgilîñ. Wîndiñ ti-kuññilimbi ñakap, Noa en kikeñ wopum kîndikuknan loñguk.

39 Loumbi, gwam wopum suambi, amatam gitik ep walaiñguk nain wolondañgangot endî nek inda-semguk wiñ ka-nandî-tomgîlîñ. Wîndiñgangot Amalok Niñaañ endok tomtom naindî amatam nîm mandî-palîmbi kaikan indasemekak.

40 Nain wolonda ama tipet endî kena giñañ yakan palîññilimbi, no bimbi, no matikeukak.

41 Tîmbi tam tipt endî yakan nanañ mîndî-palîññilimbi, no bimbi, no matikeukak.

42 Sìndi Wopumjili nain nekta sìnìk bì tombekak wìn nìm nandañ, wala tìmbi ka-kìliñ embi kunekalìñ.

43 Sìndi manda ñìn nìm nandì-kamalanekalìñ: it molomdi kumbu amali tim nain nekta sìnìk bìup eñguk wìn nandìwìmda, endì kaik papi, kumbu ama mandì-palìmbi, endì bìm il wìli blañganeumbi, gïnañ louktok tuop nìm.

44 Nìm kañbi, sìndi nain no ‘Endì nìm bìutak bek’ wìndiñ nandìñilìmbi, wolondamek en bì tombek, wala tìmbi sìndi nain tuop endok tom-tomñìla tì-pañgipañgile tì-ta-kunekalìñ.’

45 Yesuli yousimbi enguk, “Sìndi kena gwañgwà nanandi kìndem ba matañgotañgonat wandin kunekalìñ. Molomdi kena gwañgwà wandin nola kena gwañgwà dìwìn yambidìkñeuktok kìmipi, nanañ dandan nainnan sìnìk nanañ dan-semektok nìmbi, molom en kwet nolok ñawìk.

46 Ña kukap, ilnan undane bìmek kawìk wìn: kena gwañgwà walì molomdi niñguk wolok tuop tìmbìmbi kaumbi, kìndem dañmek.

47 Nak biañgan sìnìk sanba: molomdi kena gwañgwà wìn enlok nepenepeli gitìk kadìkñeuktok nìmbì taleukak.

48 Gan tìkap kena gwañgwà walì ama kolanda, endì gïnañli ‘Molomna plakan nìm undane bìukak’ wìndiñ nandìmbi,

49 kusei kìmipi, kena gwañgwà nolii yandìpmek, tìmbi ama tuk sañan nanalok en gità nanañ tuk nambek.

50 Endì molom nain nekta sìnìk undane bìukak wìn nìm nandìlakta, endì nìm mandì-palìmbi, kaikan bì tombekak. Tombi,

51 kena gwañgwa wîn tî-lamîpi, ama Anutulok manda julunjuluñ tañgoneañ en gitâ kîmîlîmbi, mano kwîlîm tîmbi, man sî-gîlîm daukak.”

25

1 Yesuli yousîmbi enguk, “Amalok Niñaañ tombekak wolonda Anutuli amatam yambî-dikñeukak wolok walân no ñîndîñ: ama no tam tîndîlok nain tombîmbi, tam sim kît tombon tombon endî tipalanji tîkembi, tam nosî wapai tîmbepi tîñguk endok ilan ñañgîliñ. Ñam papi, wapaili bîm enlok ilnan yanañgilektok mandîñgîliñ.

2-4 Tam sim kît tombon endî kamasila tîmbi, tipalanjiñgot tîkembi, tul wîliñgîlo gînañ no nîm wîpi tîkeñgîliñ. Tîmbi tam sim kît tombon endî nanandînjiat, wala tîmbi tipalanji tîkembi, tul wakît wîliñgîlo gînañ wîpi tîkeñgîliñ.

5 Tîmbi endî ama wîn mandî ka-tîlapi, gwasaem douñgîliñ.

6 Dou-paliñtîlîmbi, tim bomup tîmbîmbi, kîtîkîtî no ñîndîñ indañguk, ‘Ama bîmbîlok een en ip tamîn nañgîp, ilnan ñauktok bîlak, ipa miłap pîm bîmbi tîmbi indawit! ’

7 Tîmbi tam sim endî nandi sîlikñem miłapi, tipalanji tîkembi tî-dîndîm tîñgîliñ.

8 Tîmbi kamasili nanandînjiat enda ñîndîñ engîliñ, ‘Niñdok tipalanji kîmlak, wala tîmbi sîndî tul kambak wit-nîmit.’

9 Eumbi, nanandînjiat endî ñîndîñ engîliñ, ‘Wîn nîtek tîneñ? Niñdok tipala tul wîn tipala tîpettok tuop nîm, wala tîmbi sîndî tuatua ilan ñam sînlok tuawit.’

10 T̄imbi endi tul tuanep ñañilimbi, ama wali tam giñgit wiliñgiliñ enda bi tombi, tam iñ wakit tam sim ti-jumit ti-pakiliñ wiñ enlok ilnan yanañgilimbi ñañgililñ. Ña amali tam t̄imbepi nanañ si-jumit tiñguknan it wolok loum, yama sipmu kwambibiñ daumbi, nanañ tuk na-pakiliñ.

11 Paliñilimbi, tam kamasí kit tombon endi bo bimbi kitimbi, ñindin eñgililñ, ‘Ama wopum, ama wopum, yama pisat-nimiñ.’

12 Kitiumbi enguk, ‘Nak biañgan sanba: nak sindi nim nandisamlet.’ ”

13 Yesuli e-yout manda wiñdiñ embi yousimbi enguk, “Sindi Amalok Niñañ endi dawanda siniñ bi tombekak wiñ nim nandiañda timbi ka-kiliñ embi mandisunekaliñ.”

Amalok Niñañli gamañ nim tomñilimbi, kenangot ti-kulok

14 Yesuli yousimbi, Amalok Niñañli tombekak nain wolok plon e-yout manda no ñindin enbi eñguk, “Ama noli kwet nolok ñaupi, kena gwañgwañii en-tiañeum biumbi, nepenepeli tambipi, ka-dikñeñminelidok emguk.

15 Tiñipi, ama nola minem kwandai 5,000 miñguk, nola 2,000 miñguk, timbi nola 1,000 miñguk, wiñ kena tañ gembinji yambi-nandilak wolok tuop ka-dikñeñminelidok emguk. Em-talembi, en yambimbi ñañguk.

16 Ñañilimbi, ama minem 5,000 epguk endi wolongan kusei kitipi, minem kena miumbi yousimiumbi, minem 5,000 nombo indañmiñguk.

17 Nollit no mìnem 2,000 epguk endi bo mìnem kena miumbi, mìnem 2,000 nombo indañmìñguk.

18 Gan ama mìnem 1,000 epguk endi wîne molomlok mìnem wîn ep ñambi, kwet gïnañ kïndit taplum pakuk.

19 Tîmbi molomdi nain ombap kukap undanem biñguk. Bîmbi, kena gwañgwâñii mìnem emguk wala ep kîmîn tîñguk.

20 Tîmbi ama mìnem 5,000 mîmîn endi bîmbi, mìnem 10,000 daulmîmbi eñguk, ‘Molom, dîk mìnem 5,000 namguñ. Tîmbi nak wîn epbi, kena miwambi nombo yousumbi, 5,000 nombo indañguk.’

21 Eumbi, molomñilî ñîndîñ nîñguk, ‘Dîk kena gwañgwâ kîndem matañgotañgoñganat. Dîk nepek lakattok ka-dîkñe kîndem kuñguñda tîmbi, nak nepek asup gamambi ka-dîkñeukañ. Wala tîmbi dîk bîumbi, sîlisîli tîna!’

22 Wîndîñ eumbi, kena gwañgwâ mìnem 2,000 mîmîn endi bo bî tombi, mìnem daulmîmbi nîñguk, ‘Molom, dîk mìnem 2,000 namguñ, tîmbi nak mìnem wîn kena miwambi yousumbi, mìnem 2,000 nombo indañguk.’

23 Eumbi, molomñilî ñîndîñ nînguk, ‘Dîk kena gwañgwâ kîndem matañgotañgoñganat. Dîk nepek lakattok ka-dîkñe kîndem kuñguñda tîmbi nak nepek asup gamambi ka-dîkñeukañ. Wala tîmbi dîk bîumbi, sîlisîli tîna!’

24 Tîmbi ama mìnem 1,000 mîmîn endi bo bî tombi eñguk, ‘Molom, nak kusaka ñîndîñ ip nandîlet: dîk ama kunduwat. Dîk nanañga nîm tîpi nalañ, amali tîmbi indaumbi gamneliñdok

pa elañ. Tiñipi, amalı kwet nolok nanañ tipium indalak wın yapma tīkelañ.

25 Wala tīmbi nak díkok mìnemga ním kañbi pailek wala misimbi, kwet kındipi, tapli sembam pakuk ñin tīke gam bilet.’

26 Windiñ eumbi, molomñili manda ñindiñ tambane niñguk, ‘Dík kena gwañgwa kolan ba kunjitan! Dík kusatna ñandin bek wın nandilañ: nak nanaña ním tipi nalet, amalı tīmbi indaumbi namneliñdok pa elet. Tiñipi, kwet nolok amalı nanañ tipium indalak wın yapma tīkelet.

27 Windiñda nitek tīmbi mìnemna wın mìnem it gınañ ním kìmikuñ? Wandîñ kìmiliñda, nak bīmbi, mìnemna wın mìnem it gınañ nanin epmep ewambi, lakat yousim-namneliñ.’

Molomli windiñ embi,

28-29 kena gwañgwa díwisiла ñindiñ enguk, ‘Ama gitik nepek díwın pat-semlak wın tīke-kuañ, enda nombo yousim emambi, asupgan patsemekak. Gan ama no nepek palmilak wala nadum tlal tīmbimbi ním tīke-kulakta, nepek lakat palmilak wın apma tīkeñmambi slak palekak. Wala tīmbi sindi mìnem 1,000 ñin apma tīkembali, ama mìnem 10,000 ep patak enda miwit.

30 Tīmbi kena gwañgwa kena nimirnat ñin tīke kolim pawon kiliñ gınañ piwın. Wandîñ amalı mano kwiliñ tīmbi, manji si-giliñ danekaliñ.’ ”

Amalok Niñañ endi nain taletalenan amatam gitik ep danbekak

31 Yesuli yousimbi enguk, “Amalok Niñañli añeloñii gitik en gitä bī tombi, ama wapmañ

gembin walalannat inda-dakleumek, endi amatam gitik ep danbektok ama wapmañ pipapat plon pipalekak.

³² Timbì añeloli amatam kwelan damañgan kuñgilin ba man ñindigít kuañ gitik wîn endok dainan kîmin timbimbi yambi-danbi, sambat tiþpet ep samba eukak. Meme sipsip yambi-dikñe amali tañ wîndiñ ep danbi,

³³ amatam diñdim kit diñdimnan yambimbi, diwîn kit kepmanan yambiumbi patnekaliñ.

³⁴ Timbi amatam kit diñdimnan patnekaliñ enda ñindigîn enbekak, ‘Bepnalok gwîlam sîndok plon patak sîndi bimbi, kuñgu kîndem kasilewit! Kuñgu wîn Anutuli kunum kwet kusei kîmikuknan ti-jumit ti-sam-taleñguk.

³⁵ Kusei ñindiga sîndi kuñgu wîn kasilenekaliñ: nak nanañala map palambi, sîndi nanañ namgilin. Ba tuknala kîmbambi, tuk namgilin. Nak nosi nîm, gan sîndi not ti-nambi, isinan nanañgiþ ñañgilin.

³⁶ Sandumna nîmnat tiþambi, sîndi sandum namgilin. Jîmbat inda-namumbi nambidikñeñgilin. It kwambîñ gînañ palambi bi nambîñgilin.’

³⁷ Amatam diñdim endi manda wîn nandimbi, tambon ñindigîn ñinekaliñ, ‘Wopum, dawanda nanañgalà palimbi gambimbi, nanañ gamgîmîñ? Ba dawanda tukkala kîmbimbi, tuk gamgîmîñ?’

³⁸ Dawanda dik notni nîm, gan not ti-gambi, itniinan ganañgiþ ñañgîmîñ? Ba sandumga nîmnat gambimbi, sandum gamgîmîñ?’

³⁹ Dawanda jîmbat tiñguñ ba it kwambîñ gînañ pakuñ, tiþbi ña gambîñgîmîñ?’

40 Eumbi, Ama Wapmañlı n̄ındiñ tambane enbekak, ‘Nak biañgan s̄inik sanba: s̄indi nepek no nokok notnai kosı ḡiñgil n̄imnat endoññan nanin nola t̄iñmiñgiliñ w̄in wakan naka ti-namgiliñ t̄ilak.’

41 W̄indiñ eñipi, amatam kii kepmanan n̄ındiñ enbekak, ‘Anutulok yala s̄indok plon patak s̄indi wi-nambi, komba galk ḡinañ ña-talewit. Komba taletalen n̄imnat w̄in Anutuli Satan git endok añeloñiilok ti-jumit-semguk.

42 Kusei n̄ındiñda s̄indi komba galk ḡinañ ñanekalıñ: nak nanañ map palambi, s̄indi nanañ n̄im namgiliñ. Tuknala k̄imbambi, tuk n̄im namgiliñ.

43 Nak nosi n̄im, t̄imbi s̄indi not n̄im ti-nambi, isinan n̄im nanañgip ñañgiliñ. Sandum n̄imnat palambi, s̄indi sandum no n̄im namgiliñ. J̄imbat ti-palambi ba it kwambit̄ñ ḡinañ palambi, s̄indi n̄im bi nambit̄ñgiliñ.’

44 T̄imbi endi bo tambane n̄ındiñ n̄inekalıñ, ‘Wopum, dawanda n̄indi gambinambi, dik nanañgal̄a ba tukkala pakuñ, ba dik notni n̄im, ba sandumga n̄imnat pakuñ, ba j̄imbat ti-pakuñ, ba it kwambit̄ñ ḡinañ pakuñ, t̄imbi n̄indi plap n̄im ti-gamgimiliñ?’

45 T̄imbi endi bo n̄ındiñ tambane enbekak, ‘Nak biañgan s̄inik sanba: s̄indi ama kosı n̄imnat n̄in endoññan nanin ama no plap n̄im t̄iñmiñgiliñ w̄in wakan nak ti-namgiliñ t̄ilak.’”

46 Yesuli w̄indiñ embi yousimbi enguk, “Ama w̄indiñ t̄iñgiliñ endila pi ñambi, kuñgu kolan taletalen n̄imnat t̄ikeumbi, piñgip gawat patpat kwambit̄ñ inda-semekak. Gan amatam

dindim endila kuñgu kndem taletalen nmnat kas ilembi, Ama Wapmañ en nakan kunekalin.”

Ama Wapmañ Yesu wili kimbì, kimnan nanin milakuk

26

Yesu kimkimlok ti-pañgipañgile tiñmiñgilin

1 Yesuli manda win gitik eu taleumbi, gwañgwañnila ñindiñ enguk,

2 “Sandap tipet timbiñbi, kamaikamai gwilat * indaukak win sindi nandi-taleañ. Nain wolonda Amalok Niñañ kanjikñilok kisinan kimilimbi, kloñbat plon wili kimbekak.”

3 Yesuli windiñ eñilimbi, tapma ama biesi git Juda ama biesi endi tapma amalok telak damanj koi Kaiapas endok ilan kimin timbi,

4 Yesu telak gitak tikembi wili kimbektok esambat tiñgilin.

5 Tiñipi, ñindiñ pa eñgilin, “Nindi gwilat ginañ windiñ nim tina. Nim kañbi, amatamdi nimbi-nandimbi, gimbít tim mik ti-nimnelin.”

6 Yesuli Betani it kwelan ñambi, Saimon dama wanda kwambin indañmñguk endok ilan ña pakuk.

* **26:2:** Kamaikamai gwilat wolok kusei win ñindiñ: damañgan Isael amatam endi Isip kwelan kena gwañgwa silanin kuñgilin. Kuumbi, amatamñii Isip ama wapmañdok kiinan nanin yapma epmektok Anutuli añelo no ni-mulimbi, Isael amatam sipsip niññidok wekai yamanjinan sableñgilin yapma klembi, Isip amatamdo gwañgwa telak damanj yandip kim-taleñgilin. (Kisim Bek 12).

⁷ Endi nanañ na-paliñilimbi, tam noli tuk miliñ kindem tuan wopum siniñ win tikem endoñ ña indambi, kumbam plon yalimukuk.

⁸ Gwañgwañiili win kañbi, ginañji kombadumbi eñgililiñ, “Tuk tuan wopum wandin nekta timbi kolalak?

⁹ Nindi tuk win kindem tualok kimitnamda, minem walinin tikembi, ama pimbinesila emneñ.”

¹⁰ Yesuli mandanjji nandi-daklembi enguk, “Tam ñala milap nekta mañ? Endi nepek kindem siniñ ti-namlak ee.

¹¹ Ama pimbinesili nain tuop sin gitangan kune kaliñ, gan natna sin gitaa nain tuop nim kuutat.

¹² Tam ñali tuk miliñnat i-namlak win nak kimbambi nep kinditnekaliñ wolok itañgan pñgipna ti-pañgipañgle ti-namlak.

¹³ Nak biañgan sanba: amali dembek dembek ñambi, Anutulok kaundikñelok plon gitngit manda kindem ñin kwet tuop enekaliñ, wandiñ endi tam ñali nepek ti-namguk wolok kasat wakit ti-semumbi, tam ñin nandi-siwitnekaliñ.”

¹⁴ Timbi gwañgwa 12 endoññan nanin no koi Judas Iskaliot endi tapma ama biesiloñ ñambi,

¹⁵ eni-nandimbi eñguk, “Tikap nak Yesu sindok kisinan kimilletta, sindi nek namneliñ?” Eumbi, wolongan minem kwandai satnin 30 miñgiliñ. †

¹⁶ Miumbi, kusei kimipi, Yesu bola tiñmektok nain kindem dawan indauktok wala kimit-nandi tiñguk.

† **26:15:** Minem kwandai satnin 30 win kena nain 120 wolok tuan.

Yesuli kimbepi, gwañgwañii ti-pañgipañgile ti-semguk

17 Plaua nanañ kímili bendi nimnat nanalok gwílat kusei kímilimbi, gwañgwañili Yesuloñ bimbi niñgilin, “Dík gwílattok nanañ delok ti-jumit ti-gamnambi nambep nandilañ?”

18 Eumbi, Yesuli ama nolok koi embi enguk, “Jelusalem lombi, endoñ ñam ñindilin nínekalin, ‘Nínindautti díka ñindilin elak, nokok nainnalí indalak, wala tímber nak gwañgwanai gitá díkoñ ilan bimbi, gwílattok nanañ nanetamlin.’”

19 Tímber gwañgwali Yesuli eñguk wolok tuop tímber, gwílattok nanañ tuk ti-jumikilin.

20 Kwet kílim eumbi, Yesu git gwañgwañii 12 endi nanañ nanepi pi pakilitin.

21 Nanañ na-palimbi Yesuli enguk, “Nak biañgan sínik sanba: síndoñ nanin noli kanjíknailok kísinan napiletak.”

22 Wíndilin eu nandimbi, gitanañji kola sínik taumbi, kusei kímipi, noñgan noñganlı Yesu ni-nandimbi eñgilin, “Wopum, nakta nim bek?”

23 Eumbi tambane enguk, “Ama no nakita yakayakan nanañ tikendepi, kitnet jawañ gitanañ kot-suakamik endi napiletak.

24 Amalok Niñaañdi Anutulok mandalí telak niték kimbektok elak wíndilin kimbekak. Gan ama nin en bola tiñmetak endi blangandok. Anutu en mek kaukak. Meñdi nim apmíumda, wín kíndem dañmek.”

25 Eumbi, bola tindi ama Judaslı Yesu ni-nandimbi eñguk, “Nínindaut, nakta nim bek?” Eumbi niñguk, “Dítña elañ wíndilin.”

26 Nanañ na-paliñilimbi, Yesuli plaua nanañ no t̄kemb̄i, Anutula weñm̄mb̄i omb̄im gwañgwañiila plaua w̄in embi enguk, “S̄ind̄ t̄ke namb̄it. Ñin nokoñ p̄ñgipna.” Namb̄imbi,

27 wain w̄tna no t̄kemb̄i, Anutu weñm̄mb̄i, wain w̄in embi enguk, “S̄ind̄ gitikkand̄ ñin namb̄it.

28 Wain tuk ñin nokoñ wekatna. Amatam asup endok yomj̄i bi-sem-bi-semlok nak w̄in lamit-semlet. Toptop ñin Anutulî amatamñii git t̄lak w̄in wekatnali t̄mb̄i kwamb̄iñ dalak.

29 Nak ñind̄iñ sanba: nak wain tuk kwe-lan ñolok nombo n̄im nambetat. N̄im s̄inik. Pakapmek Bepnalok kunum n̄linilin ḡinañ nak wain tuk w̄in komblin s̄in git̄a yakayakan nanekam̄iñ.”

30 T̄mb̄i Yesu git gwañgwañii end̄ kap no tiñgilñ. Tiu taleumbi, walinin pi ñambi, Oliv kwet jañginnan lonepi ñañgilñ.

31 Ñañilimbi, Yesuli gwañgwañii enguk, “Anutulok manda no ñind̄iñ youyoulin patak, ‘Nak sipsip ka-dikñe ama w̄ilambi, kikesim̄in ḡinañ kuañ end̄ papusenenekalñ.’” ³¹ Nepek indanametakta t̄mb̄i manda wolok tuop s̄ind̄ git̄ik tim ñolondañgan nanandi-kiliktinji pi piutak.

32 Gan Anutulî nak kimnan nanin nepm̄ium miłatmek, nak dama Galili kwelan ñawambi, s̄indi siñgi bi namb̄inekalñ.”

33 Eumbi, Petlolî tambane n̄ñguk, “Nepek indagametakta t̄mb̄i diw̄ndi nanandi-kiliktinji pi piumbi gaminetañ bek, gan nakta n̄im s̄inik.”

34 Eumbi n̄ñguk, “Nak biañgan ganlet: man

³¹ **26:31:** Sekeraia 13:7

tim ñolok ginañangan puputti gama nim kitiñilimbi, dik nain tipet git no ‘En nim nandimilet’ windiñ eutañ.”

³⁵ Timbi Petlolit niñguk, “Tikap endi dikita nitnittok nani-nandinelinda, ‘Nak nim nandimilet’ windiñ nim eutet. Nim sinik.” Timbi gwañgwa diwin gitik endi bo windiñgan e-taleñgilin.

Yesuli en kimbepi nimolo timbi ti-pañgipañgile tiñguk

³⁶ Timbi Yesuli gwañgwañii git kwet no koi Getsemane wandiñ ñañguk. Na tombi, ñinditñ enguk, “Sindi ñolok pi palit, timbi nak dakdan ñambi, nimolo timbetet.”

³⁷ Winditñ embi, Petlo git Sebedilok niñañiit tipet yanañgipi ñañguk. Ñañipi, walen kolaumbi, ginan milataum

³⁸ enguk, “Walena kola sinik taumbi, kimbepi nandilet. Sindi nakita ñiñgan kaik palit.”

³⁹ Eñipi, lakat ñaña embi, gapok pimbi, nimolo ñinditñ tiñguk, “Ambep, tikap dik tuopta, nandinambi, milap ñin napma tike. Gan dik ditnalok nanandinagañgot kimit-kle, nokoñ nim.”

⁴⁰ Nimolo ti-talembi, gwañgwañii tipet git no endoñ undane ñambi, yambum endi doupalimbi, Petlo ñinditñ ni-nanditñguk, “Nitekta timbi, sindi nain duman ñin nakita kaik patnelitñdok tuop nim?”

⁴¹ Sindi kaik papi, nimolo ti-palit. Nim kañbi, ti-kuyuk inda-samumbi pi pinelitñ. Biañganak. Ginañjili kundit kindem tindilok nandilak, gan pitñgipsili milatalak.”

42 Wîndiñ embi, nombo ñam nîmolo ñîndiñ tiñguk, “Bepna. Mîlap ñin napma kleuktok telal no nîm patakta, nak mîlap wîn bemettok nandîlañ, wîndiñgan inda-namen.” Nîmolo ti-talembi,

43 nombo undane gwañgwañiloñ ña yambîñguk wîn: dausî mîlataumbi dou-pakîlîñ. Wîndiñ yambîmbi,

44 bîndambo yambim ñambi, nîmolo dama tiñguk wakangot nombo tiñbîmbi, nain ti-pet git no tiñguk.

45 Tîmbi nombo undane ñam yambum dou-palîmbi, ñîndiñ enguk, “Sîndî gamañgot doumbi, pat-nandi ti-pakañ ba? Yakñesi. Amalok Niñaañ bola tiñmumbi, yom amalok kîsinan piuktok nain inda-talelak.

46 Mîlalîmbi ñana. Da kawît: ama bola ti-namnamlok ip ñasîñgan bîlak.”

Yesu tîkeñgilîñ

47 Yesuli wîndiñ eñilîmbi, gwañgwañii 12 endoññañ nanin ama no koi Judas endî bîñguk. Tîmbi tapma ama biesî ba Juda ama biesî endî ama kîmîn wopum no en-mulîmbi, endî kakit ba dimbanjî epmbi, Judas gitâ bîñgilîñ.

48 Endî gama nîm bîñtilîmbi, bola tiñdi ama walî kundit no daut semepi ñîndiñ enguk, “Ama nak nandi-koñgom ti-ñîmbi weñmetet ‡ wîn ama sîndî lonjiañ en wakan. En tikenekaliñ!”

49 Judaslı bî tombi, wolongan Yesuloñ bîmbi, “Niñindaут, we gamlet!” nîmbi, nandi-koñgom ti-ñîm weñmiñguk.

‡ **26:48:** Wîn Juda amatamadî nosî we semñîpi sîmumu ti-semañ.

50 Timbambi Yesuli niñguk, “Notna, nek tímbeñdok nandilañ wín platik ti.” § Eumbi, amalí Yesuloñ bím kísi kot-suapi tıkembi, tikekwambiñ dañgilin.

51 Wolongan ama Yesu git pakılıñ endoññan nanin noli kakil ombap tiañembi, tapma amalok telak damanjí endok kena gwañgwá sìlanin nolok pawan wílalim díkñe piñguk.

52 Wíndiñ timbambi, Yesuli niñguk, “No en kakitti mik tìlakta, en bo kakitti wíli kimbekak, wala tìmbi kakitka il gınañ kìmili ñawín.

53 Nak guma Bepna kítíñmambi, wolongan añelo kunakunatsi nímnat endi nep tímbeñdok en-mulek wín dík ním nandilañ ba?

54 Gan wíndiñ indaukta, nepek gitik Anutulok mandalí natnala inda-namektok elak walí bien ním indawík.”

55 Tìmbi Yesuli yousímbi, ama kímín en tikenepi biñgilin enda ñíndiñ enguk, “Nítek tìmbi síndi kakit ba dimba mepi nepnepi bañ? Nak ama piñpiñen no ba? Sandap tuop nak tapma it sañ jimba gınañ pipapi, amatam eni-daut tisem tìmbambi, síndi ním nepgiliñ.

56 Gan plofet amalí manda youkiliñ wolok bien indauktok nepek gitik ñin inda-talelak.” Tìmbi gwañgwáñii gitikti Yesu bimbi, pi ña-tiliñgilin.

Yesu manda plon kímikiliñ

57 Tìmbi ama Yesu tikeñgilin endi en nañgipi, tapma ama telak damanjí Kaiapas endok ilnan

§ **26:50:** Nandi-tale ama díwíndi Grik manda ñolok walán wín ñíndiñ nandañ, “Notna, nekta ñolok bilañ?”

ñāñgiliñ. (It wolok ginañ endikñe manda nanditale ama git Juda ama biesi endi kimin tipakiliñ.)

58 Ñañtimbi, Petlolit siñgi kandañ giñgiñgan ep kle ñambi, tapma ama telak damanjit endok it sañ jimba ginañ loñgiliñ wolok ñambi loñguk. Lombi, Yesu nek indañmetak win kaup nandimbi, mik ama git a pi pakuk.

59 Tapma ama biesi git Juda ama biesi diwitan endi gitikti Yesu wili kímneliñdok nandigiliñda timbi, ama nindí Yesulok siñgin joñgo simbi, kusei juluñgan eu indauktok yolonjigiliñ.

60 Timbi ama asup endi bimbi, manda juluñgan embi youkiliñ, gan endi wili kímkimlok yom bien no nim eu indañgiliñ. Siñgimek ama tipet no endi bimbi

61 eñgimik, “Ama ñalit manda no ñindit eñguk, ‘Nak guma Anutulok it wiapi, sandap tipet git no wolok ginañnan bindambo tumba kaitam miłalekak.’”

62 Windiñ eumbi, tapma amalok telak damanjit endi miłlap ipi, Yesu niñ-nandimbi eñguk, “Nittek? Mandalit gep youkamik win biañgan ba juluñgan? Ba dik manda no tambane ewiñdok tuop nim ba?” Endi windiñ eumbi,

63 Yesuli yom niñnat, gan wandingan embi, manda tambon no nim niñguk. Timbi telak damanjiti niñguk, “Anutu kuñgu molom endok dainan manda biañgan eumbi nandina: Mesia win Anutuli niñ-mulimbi, bi-nimektok een win dik wakan ba? Dik Anutulok Niñaañ siniñ ba?”

64 Eumbi niñguk, “Elañ wakan. Gan nak ñindit sanba: gamanda sindi kanekaliñ win:

Amalok Nîñaañ endi Anutu Gembî Molom endok kii dîndîmnan pipapi, kunum gînañ nanin mulukua plon pîukak.” ⁶⁵

Yesulî en Anutulok tuop sînîk wîndîñ eñgukta tîmbi,

⁶⁵ tapma amalok telak damanjî endi gînañ komba dîumbi, kiupîn blañganembi eñguk, “Endi Anutu nî-tîke-pîm yalilak yañ! Ama sîlanin ñalî Anutu nî-suambatak wîn sîndî ip ka nandañ, wala tîmbi ama nolî ama wolok kusei eu indauktok nombo nîm tîpîkamîñ.

⁶⁶ Sîndî enda nîtek tîñmîlok nandañ?” Eumbi tambane nîñgîlîñ, “Yomînla tîmbi kîmkîmdok nandamîñ.”

⁶⁷ Wîndîñ eumbi, ama dîwîndî timan dai plon manjî iwît suambapi, kit ombîmbi wîkîlîñ, tîmbi dîwîndî kit pîndîmdî wîpi

⁶⁸ nîñgîlîñ, “Dîk Mesia sînîkta, plofet manda embi, wîn nîndî gwîtak wîn nînbî nandîna!”

Petlolî Yesula ‘Nak en nîm nandîñmîlet’ eñguk

⁶⁹ Yesu manda plon kîmîlîñîlîmbi, Petlolî sañ jimba gînañ it pawan pipakuk. Pipalîmbi, kena wembe nolî endoñ bîmbi nîñguk, “Dîk bo Yesu Galili nanin endok sambat.”

⁷⁰ Gan Petlolî ama gitîk endok dausînan esembîmbi nîñguk, “Nak dîk manda elañ wîn nîm nandîlet.”

⁷¹ Wîndîñ embi miłapi, sañ jimbaloç yamanan ñaumbi, kena wembe nolî kañbi, wî pakîlîñ enda ñîndîñ enguk, “Ama ñîn Yesu Nasalet nanin endok nol no.”

⁶⁵ **26:64:** Kap 110:1, Danyel 7:13

⁷² Eumbi, Petlolit nombo e-kimisembimbi eñguk, “Anutulok dainan biañgan elet. Nak ama wîn en nîm nandîñmîlet.”

⁷³ Nain nîm ombataumbi, wolok ikiliñdi Petloloñ bimbi nîngiliñ, “Biañgan sînik, dik endok sambat. Mañga malapti e-daklelak.”

⁷⁴ Eumbi, Petlolit manda kwambibñgan embi, ñindiñ enguk, “Biañgan sînik, nak en nîm nandîñmîlet. Juluñgan eletta, Anutuli kîndem nep tîmbi kolawîn.” Endi windiñ eu taleumbi, wolongan puputti kîtiñguk. Kîtiumbi,

⁷⁵ Yesuli Petlo manda ñin nînguk wîn nandî-sîwîkuk, “Puputti gama nîm kîtiñliñmbi, dik nain tipet git no ‘Nak en nîm nandîñmîlet’ eutañ.” Wîn nandî-sîwîpi, pawan pi ñambi, sîmba gawat wopum tîmbi kukuk.

27

Yesu Pilatoloñ nañgip ñaumbi, Judasli toa topmbi kîmguk

¹ Kwet salaumbi, tapma ama biesi gitik gitâ Juda amalok ama biesi endi Yesu wili kimbektok e-sambat tîm,

² Yesu toali top nañgip ñambi, Pilato wîn Roma amali Judia distrik ka-dikñeuktok nîmbi taleñgiliñ endok kiinan kîmîkiliñ.

³ Judas Yesu bola tiñmîñguk endi ama biesili Yesu manda plon kîmipi, wili kimbektok eu taleñgiliñ wîn yambibñguk. Yambimbi, nepek tiñguk wala nandum milataumbi, miñ nem kwandai satnin 30 tapma ama biesi gitâ ama

biesi dīwīn endi mīñgiliñ wīn epbi, bīndambo tambane emepi ñāñguk. Ñam tombi

⁴ enguk, “Nak yom tīmbi, ama yomin nīmnat sīndok kīsīnan kīmīlatta tīmbi en ip wīlī kīmnepi tañ.” Wīndiñ eumbi nīñgiliñ, “Wīn nīndok nepek nīm. Wīn dītnalok nepek yañ.”

⁵ Wīndiñ eumbi, Judaslı mīnem kwandai satnin wīn tapma it sañ jimba gīnañ kolı pīumbi, en walinin pīm ñāmbi, toa topmbi kīmguk.

⁶ Tīmbi tapma ama biesili Judaslı mīnem kolı pīñguk wīn gamapi eñgiliñ, “Mīnem ñīn ama wīlī kīmbetak endok wekailok tuan. Tapma ittok mīnem gīt yousīnetamīñda, endikñe manda maklenetamīñ.”

⁷ Wala tīmbi endi manda e-topmbi, mīnem walı ama no kwet kambot pa tīlīñguk endok kwet no tuambi, ama mayañgōn nasi nindi Jelusalem pap sembīnekaliñ endok amasum palektok eu taleñguk.

⁸ Endi kwet wīn Yesu kīmkīmlok tuanlı tuañgiliñda tīmbi, amatamdi kwet wolok koi Kwet Wekaiat wīndiñ kītīñgiliñ, wīn ñīndiñgīt gamañgot pa kītañ.

⁹⁻¹⁰ Tapma ama biesili wīndiñ tīñgiliñ, wīn plofet Jelemaialı indauktok eñguk wolok tuop indañguk. Endi Mesialok plon ñīndiñ embi youp biñguk patak,

“Islael amalı mīnem kwandai satnin 30 walıñgot ama wīn tuanep e-topmīumbi, mīnem walıñgan epbi,

kwet kambot tīndi amalok kwet no tuañgiliñ,

wîn Wopum Anutuli molo manda nanguk wolok
tuopkan tîñgîliñ.” [◊]

*Pilatoli Yesu manda plon kîmîpi, kloñbat plon
wîli kîmbektok eñguk*

¹¹ Tîmbi Yesuli ka-dîkñe ama Pilato endok
damanan ilîmbi, ka-dîkñelî nî-nandîmbi eñguk,
“Juda ama endok Ama Wapmañ dîk ñakan ba?”
Wîndiñ eumbi nîñguk, “Ip elâñ wîndiñgan.”

¹² Gan tapma ama biesi git Juda ama biesi
dîwîndi manda kusei kusei nî-youkîliñ, wolonda
Yesuli manda tambon no nîm tambanem enguk.

¹³ Tîmbi Pilatoli nî-nandîmbi eñguk, “Manda
gîtîk gep youpi eañ wîn dîk nîm nandîlañ ba?”

¹⁴ Gan endi man galî kwambîñ dambi, nepek
nola manda tambon no nîm tambane nîñguk.
Wîndiñ tîñgukta, Pilatoli sîlikñembi, nandî-
gîtîñgîtîkñe tîñguk.

¹⁵ Kamaikamai gwîlat nain tuop ka-dîkñelî
ñîndiñ pa tîñguk: endi amatam kîmîn wopum
nandî-sembe, ama nolok koi kîtiañgîliñ en wakan
it kwambîñ gînañ nanin pîsat-semliñguk.

¹⁶ Nain wolonda ama kolan no koi gîñgîlat it
kwambîñ gînañ kîmîlîm pakuk, koi Balabas.

¹⁷ Wîndiñda amatam asupti kîmîn ti-taleumbi,
Pilatoli eni-nandîmbi eñguk, “Sîndi ama ninda
nak pîsat-samettok eañ, Balabas ba Yesu Mesia
nînîn enda eañ?”

¹⁸ Kusei ñîndiñda endi wîndiñ eñguk:
amatamdi Yesu ka-galkta tîñgîliñda tîmbi, ama
biesili en ka-gimbît tîñipi tîkembi, ka-dîkñelok

[◊] 27:9-10: Sekeraia 11:12-13, Jeremaia 32:6-9

kiinan kìmiliimbì, kusasi yambì-daklembì, wìndiñ eñguk.

19 Tìmbì endok kusei no ñìndiñ: endì ama yambì-dan kena pa tìlìñguk wolok pipalìñìlìmbì, tamìnli manda ñìndiñ kìmiliìm endoñ loumbì eñguk, “Dìk ama ñìn kolan no nìm tìñguk wìn biu palen. Nak tim en ip lat kolan plon kañbi, nandìwam mìlatak.” Pilatolok tamìnli wìndiñ eñguk,

20 gan tapma ama biesì ba Juda ama biesì dìwìn endì amatamda engìliñ, “Sìndì Pilatola ñìndiñ nìnekalìñ, ‘Dìk Balabas kak bimbi, Yesu wìwìttok eukañ!’” Wìndiñ embi, enì-gìñgìneumbì, wolok tuop nìñgìliñ.

21 Tìmbì ka-dìkñeli amatam nombo en-nandìmbì eñguk, “Ama tìpet endoññan nanin nin pìsalìmettok eañ?” Eumbi, “Balabas” nìñgìliñ.

22 Eumbi enguk, “Tìmbì Yesu Mesia nìñin enda nìtek tìñmetet?” Eumbi, gitìkkandi kitìmbì nìñgìliñ, “Kloñbat plon lowìn!”

23 Tìmbì Pilatoli enguk, “Nìtektà? Endì kolan nek tìñguk?” Eumbi, wopumgan kitìmbì, nain asupgan ñìndiñ eñgìliñ, “Kloñbat plon lowìn! Kloñbat plon lowìn!”

24 Wìndiñ tìmbìmbì, Pilatoli ka-nandìñguk wìn: en Yesu nepek no tìñmìlok tuop nìm. Tombon amatamdi gimbìt tìmbì, mik tìnepi tìñgìliñ. Wìndiñda Yesulok kìmkiìm wìn Pilatolok yomìn nìm indauktok endì ñìndiñ tìñguk: endì Juda amalok ep tìndiñ no klembì, tukta eumbi, tuk tìke bi mìumbì, dausìnan kii wìlìpi enguk, “Ama endok kìmkiìmlok mìlap walì nokok plon nìm loukak, wìn sìnllok nepék.”

25 Eumbi, amatam gitik endi manji noñgan kit kolı ñaumbi niñgilin, “Kim win nindı ba komblinnii nindok plon loukak!”

26 Tımbi Pilatoli amatam dok manda kımıt-klembi, Balabas pısat-sembe, Yesu waipneliñdok eñguk. Eumbi, windiñ tımbi taleumbi, mik amali kloñbat plon wıtneliñdok kısınan kımıkuk.

Mik amali Yesu ni-lakalakae ti-ñimbi, kloñbat plon wıkilin

27 Tımbi ka-dıkñelok mik amali Yesu nañgıp pımbi, ka-dıkñelok ilan ñam nısı kuñgilinnan wandiñ lombi, nosii gitik en gitka kımın kokılıñ.

28 Tiñipi, Yesu enlok dasindasin kiundiipi, mik amalok sauloñ gımın no dasi-mımbi, *

29 toa pısknat bondıñembi, kumbam plon dasi-mımbi, toña no kii dındım kandañ kımılımniñgilin. Windiñ tiñipi, ña mielelem tımbi, ni-lakalakae ti-ñimbi eñgilin, “We, Juda amalok ama wapma!”

30 Eñipi, iwıt endok plon suambapi, toña lom tıkembi, walıñgan kumbam plon nombo nombo wıkilin.

31 Nepek kusei kusei windiñ tiñimi-talembi, mik amalok sauloñ kiundiipi, enloñ dasindasin nombo dasi-mım pıumbi, kloñbat plon wıtnepi nañgıp pı ñañgilin.

32 Pi ñañipi, telak plon ama no Sailini nanin koi Simon ña tımbi indañgilin. Tımbi indambi,

* **27:28:** Ama wapmañ endı bo sauloñ gımın dasiañgilin, wala tımbi mik amali Yesu en ama wapmañ sınık wolok walan ju luñgan tıneliñdok mik amalok sauloñ gımın dasi-mıñgilin.

en n̄i-ḡñḡineum Yesulok kloñbat bemb̄mbi ñañgil̄iñ. Ñambi,

³³ kwet no koi Golgata wandiñ ña tomgil̄iñ.
(Kot walan ñiñdiñ, ‘Kumba Kwandat Kwet’.)

³⁴ Ña tombi, wain tuk ḡita gwasap kimb̄iñ wakit ep kiukiul̄iñ w̄in tīke mīum na-nandimbi, kunjitam biñguk.

³⁵ Tīmbi kloñbat plon wīli taleumbi, dasindasin tīkenepi satu sañdla kopi, dasindasin danbi epḡil̄iñ.

³⁶ W̄indiñ tīmbi, pipapi ka-d̄ikñe-pakil̄iñ.

³⁷ Tīmbi kumbam mindin plon kusei neta wīkil̄iñ wolok manda ñiñdiñ youp k̄imikiliñ, “Ñin Yesu, Juda amalok Ama Wapmañji.”

³⁸ Tīmbi ama piñpiñen tīpet en ḡita yakan yandipbi, no tombon no tombon ep mamb̄i ik̄imik.

³⁹ Tīmbi ama wandiñ ñañambit tiñgil̄iñ endi Yesula kumbanj̄i d̄iñguneñipi n̄i-suambapi

⁴⁰ n̄iñgil̄iñ, “N̄itekta? D̄ik tapma it wiapi, nain tīpet git no wolok ḡinañangan tīmbi kaitauktok eñguñ w̄in. N̄itek tīmbi d̄itnalok piñḡipka nīm tīke-k̄imitañ? D̄ik Anutulok N̄iñan s̄inikta, kloñbat plon nanin pi!”

⁴¹ Tīmbi tapma ama biesi wakit endikñe nandi-tale ama ba Juda ama biesi diw̄in endi bo wiñdiñgot n̄i-kolakola embi eñgil̄iñ,

⁴² “Ama diw̄is ikan ep k̄imikuk, gan enlok piñgiu tīke-k̄imilektok tuop nīm. En Isael ama niñdok ama wapmañ s̄inikta, kloñbat plon nanin piw̄in! Piw̄imek, endi Mesia biñb̄indok een ip wakan w̄in nandi-k̄ilikti tiñm̄inetam̄iñ.

43 Endi Anutulok plon panjañganembi, endok Niñaañ sìnìk wìndiñ elak. Tìkap wìndiñda, papa kana: Anutuli tìke-kìmìlektok nandìlak ba nìm.”

44 Ama piñdasì tìpet Yesu git yandìpgìliñ endi bo wìndiñgot nìmbì kolañgìmìk.

Yesu kìmìñguk

45 Kwet nain boñgìp tìmbìmbi, kwet tuop kìlìm indañguk. Inda-palìmbi ñakap, 3 kilok tìñguk.

46 Wolongan Yesuli wopumgan kìtìmbi eñguk, “Eli, Eli, lama sabaktani.” Wìn ñìndiñ, “Anutuna, Anutuna, nekta nambilañ?” [◇]

47 Tìmbi wandiñ pakiliñ endoññan nanin dìwìndi manda wìn nandìmbi eñgìliñ, “Endi plofet Elia kìtiñmìlak.”

48 Wolongan mik ama noli woñep ñambi, nepek busukñanen wali tuk kìndem tiañewìk no tìke bìmbi, wain tuk kimbiñ gìnañ wìsìmbi, kombà bem kusip plon topbi, Yesuli nanalok mìñguk.

49 Gan dìwìsili eñgìliñ, “Biukìn, Elialì tìke-kìmìlepi biutak bek, wìn kañmek.”

50 Tìmbi Yesuli nombo wopumgan kìtìmbi, engan kìmìt nandum, woñ poñäumbi kìmìñguk.

51 Wolongan nepek ñìndiñ indañguk: tapma ilan sandum masipmasip wopum tìñgìliñ wìn boñgìpgan tawam blañganembi, gwat nanin pi lap taleñguk, tìmbi kwet mìnjasat mìnjasat tìmbìmbi, kawat jìñgin dìwìn tawa piñgìliñ.

52 Tìmbi sumlok yama pisalìmbi, Anutulok giñgit damañgan kìm-taleñgìliñ asupti mìlapi,

53 sumji biñgìliñ. Bimbi, Yesuli kìmnan nanin mìlalìmbi, wolonda endi Anutulok it kwet

[◇] **27:46:** Kap 22:1

dindim engano, wîn Jelusalem, wandiñ lombi, amatam asuptoñ inda-semgiliñ.

54 Mik amalok telak dama git amanii Yesu kadiñne-pakiliñ endi mînjamînjat ba nepek kusei kusei indañguk wîn kañgililiñ endi kolan misimbi eñgililiñ, “Biañganak. Nîne Anutulok Nîñaañ sînik.”

55 Yesuli Galili distrik nanin Jelusalem bîñguknan tam asupti en git yakan bîmbi, tîmbi plata pa ti-ta-kuñgililiñ. Yesu wîlî kîmguk sandap wolondañgan endi bo Golgota bi pakiliñ, gan endi mayañgan ipi, dei posnembi kañgililiñ.

56 Wîn endoñ nanin no koi Malia Makdala nanin. Tîmbi Malia no, Jekop git Josep endok menjet. Tîm no wîn Sebedilok nîñaañit endok menjet.

Yesu kîndikiliñ

57 Ama mînemmat no Alimattia nanin endi bo Yesulok gwañgwa no, koi Josep. Maim pîup tîmbîmbi,

58 endi Pilatoloñ ñambi, Yesulok dalandanda eñguk. Eumbi, Pilatoli nandiñmîmbi, ti ke mîneliñdok enguk. Eumbi, wolok tuop mîumbi ti keñguk.

59 Ti kembi, sandum satnin bamblum nîmnat walî tîmîpi,

60 ti ke ñambi, enlok sum gînañnan kîmîkuk. Sum wîn komblin sînik, kawat gînañ wîn Josep enlok kulup bimbin. Josepti Yesulok dalandan wolok kîmîpi, kawat wopum no munjulîm bi yama masipmîñguk. Wîndiñ ti-talembi, walinin pi ñañguk.

61 Josepti dalandan sumnan k̄imiliñilimbi, Malia Makdala nanin en gitा Malia no endi sum dat kandañ pipapi ka-tuakimik.

62 Kwet salaum Sabat patnandi nain t̄imbimbi, tapma ama biesi git Falisi ama endi yakan Pilatoloñ ñam

63 n̄imbi, Yesulok plon ñindiiñ eñgiliiñ, “Ama wopum, n̄indi ama julunjuluñdok wal̄ gama kaik kuñipi, manda no eñguk w̄in nandina siwitak. Endi ñindiiñ eñguk, ‘Nain tipet git no ñaumek, k̄imnan nanin m̄laletat.’”

64 Wala t̄imbi dik eumbi, sum w̄in ka-dikñe-kiliñ e-palimbi, nain tipt git no w̄in taleukak. Niñ kañbi, gwañgwañiliñ ña dalandan kumbu t̄im tike ñambi, amatamda juluñgan ñindiiñ enineliiñ a, ‘Yesu en ip k̄imnan nanin milakuk.’ Wiñdiñ eneliñda, juluñit manda komblin wal̄ Yesuli juluñit manda eñguk w̄in maklewik.”

65 Eumbi, Pilatoli nandi-sembi enguk, “K̄indem a. Sindi mik ama diw̄in epmbi, sumnan yanañgiñ ñaum, sum masip kwambiiñ daneliñdok nittek tinep nandañ wolok tuop tinekaliñ.”

66 Wiñdiñ eumbi, sumnan ñam, sum masip kwambiiñ daneliñdok kawatti sum dai masipmiñguk wolok plon n̄isilok k̄imisip no k̄imipi, ka-dikñe neliñdok mik ama wandiñ yambium pakiliñ.

28

Yesuli k̄imnan nanin milakuk

1 Sabat patnandi nain taleumbi, kena nain ku-sei k̄imik k̄imilinan kwet salawa salawa t̄imbimbi,

Malia Makdala nanin git Malia noli endi Yesulok sum kandepi ñañgimik.

² T̄imbi platik s̄inik kwet m̄injam̄injat wopum s̄inik m̄injalimbi, wolonda Wopumdok añelo noli kunum ḡinañ nanin p̄imbi, kawat sum masipm̄iñguk wiñ manjaneum ñaumbi, kawat wolok plon pipakuk.

³ Endok walān wiñ pisapisat walān wandin, t̄imbi dasindasin wiñ satn̄in s̄inik.

⁴ T̄imbi ama sum ka-dikñe-pakiñiñ endi en kañbi, kolan misiñgilin̄da t̄imbi kisi kesisi blañblañ t̄imbimbi, amali kimañ wandin kwelan pi pakiliñ.

⁵ T̄imbi añeloli tam tipetta enguk, “Nim misindemik. Nak nandilet siti Yesu Kloñbat plon wiñkiliñ en kandepi bamik.

⁶ Gan endi ni nim patak. Endi damañgan manda sanguk wolok tuop Anutuli t̄imbi m̄ilalak. Kwel kinjangot ni bi kawit.

⁷ T̄imbi siti plapkan ñambi, gwañgwañila niñdiñ enbit, ‘Endi k̄imnan nanin ikan m̄ilalak, man niñdiñgit dama Galili kwelan ñaumbi, sindi wandiñ ña kanekaliñ.’ Manda ip wakan sanlet.”

⁸ Wiñdiñ eumbi, endi misiñgimik, gan silisili wopumdi ḡinañjet ḡinañ tokñeumbi, platikan sum bimbi, giñgit manda gwañgwañila endepi woñep ñañgimik.

⁹ Ñañilimbi, platik s̄inik Yesuli ep t̄imbi indam we semumbi, endi endoñ kesinan ña milelem t̄imbi, t̄ike-kañipi ni-wowoñe tiñgimik.

¹⁰ T̄imbi Yesuli enguk, “Nim misindemik, ña notnai Galili ñaneliñdok enbimbi, wandiñ ñam nambinekalil.”

11 Tam t̄ipet endi gwañgwañiiloñ ñañilimbi, mik ama sum ka-dikñeñgilin endoññan nanin d̄iwindit it kwelan undane ñambi, nepek gitik sumnan indañguk wolok kasat w̄in tapma ama biesili ti-semgilin.

12 T̄imbi tapma ama biesili Juda ama biesi d̄iw̄in en gitā kimin t̄imbi, ñindit t̄ineliñdok etopbi, wolok tuop tiñgilin: endi minem asupgan mik amala embi

13 engilin, “Sindi amatamda ñindit eninekalin, ‘Nindit dou-patnambi, gwañgwañiilt tim bimbi, dalandan kumbu tikembi ñalin.’ W̄indit enekalin.”

14 T̄ikap manda w̄in Pilatolok pawan gitanañ piukta, nindit mek ñam kambi, nepek ñin t̄idindim enamby, milap no nim inda-samekak.” *

15 Eumbi, mik amali minem wopum w̄in ep ñambi, ama biesili manda eñgilin wolok tuop tiñgilin. T̄imbi manda walit Juda amatamdox boñgipsinan eu sapakñe-tike-biñguk.

Yesuli gwañgwañiiloñ inda-semby, kena t̄ineliñdok enguk

16 T̄imbi Yesulok gwañgwañii 11 endi Galili distrik ñambi, damañgan endi molo manda no enguk kwet jañgin wolok loñgilin.

17 Loumbi, Yesuli wandiñgan inda-semum kañbi milelem tiñmiengilin. Gan diwisi “Yesu en kamien ba?” embi, gitanañ tipet tiñgilin.

* **28:14:** Mik ama kena tiñipi douañgilin w̄in yandipmi kmyañgilin.

18 T̄imbi Yesuli gwañgwañiloñ ñas̄iñgan ñambi enguk, “Bep Anutulì kunum kwet yambit̄ d̄ikñeuttok gembì git̄ik w̄in naka nam-taleñguk.

19 Wala t̄imbi s̄indì kwet tuop ñambi, amatam git̄ik nokok gwañgwanai ep t̄imbi indanekaliñ, w̄in Bep, Niñiañ git̄ Dindim Woñ endok kos̄ plon yatnañ tuk i-sembe,

20 endikñe manda san-daut ti-sam-kuñgut w̄in git̄ik eni-daut ti-semumbi tañgone-talenekaliñ. Nandañ: nak nain tuop s̄in git̄a ku-ta-ñawambi, kwettok nain taleukak wolok tuop.”

Nek Bible

Matthew, Mark, Luk, and John in the Nek Language of Papua New Guinea Sampela hap Nupela Testamen long tokples Nek long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nek

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

852e1e2e-4985-5348-9fba-a621d59eb829